

Skonsolidowany raport kwartalny Grupy Apator za trzy kwartały 2010 roku zawierający skrócone kwartalne sprawozdanie spółki Apator SA

Spis treści:

1.	Opis organizacji grupy kapitałowej emitenta, ze wskazaniem jednostek podlegających konsolidacji.....	2
1.1.	Skład Grupy Apator na 30 września 2010 r.	2
1.2.	Wskazanie jednostek podlegających konsolidacji na 30.09.2010 r.	2
1.3.	Przedmiot działalności Grupy Apator	3
1.4.	Zatrudnienie w Grupie Apator	3
2.	Część finansowa raportu kwartalnego.....	4
2.1.	Wybrane dane finansowe, zawierające podstawowe pozycje skróconego sprawozdania finansowego (również przeliczone na euro) przedstawiające dane narastająco za wszystkie pełne kwartały danego i poprzedniego roku obrotowego,	4
2.1.1.	Grupa Apator	4
2.1.2.	Spółka Apator S.A.	6
2.2.	Skonsolidowane sprawozdanie Grupy Apator	7
2.2.1.	Skonsolidowane sprawozdanie z sytuacji finansowej	7
2.2.2.	Informacje dotyczące zmian zobowiązań warunkowych lub aktywów warunkowych, które nastąpiły od czasu zakończenia ostatniego roku obrotowego (pozycje pozabilansowe) Grupy Apator	9
2.2.3.	Skonsolidowane sprawozdanie z całkowitych dochodów	9
2.2.4.	Skonsolidowane sprawozdanie ze zmian w kapitale własnym	12
2.2.5.	Skonsolidowany rachunek przepływów pieniężnych	17
2.2.6.	Skonsolidowane sprawozdanie wg segmentów operacyjnych	19
2.2.7.	Informacje geograficzne	21
2.3.	Jednostkowe sprawozdanie spółki Apator SA	21
2.3.1.	Sprawozdanie z sytuacji finansowej jednostki dominującej Apator SA	21
2.3.2.	Informacje dotyczące zmian zobowiązań warunkowych lub aktywów warunkowych, które nastąpiły od czasu zakończenia ostatniego roku obrotowego (pozycje pozabilansowe) jednostki dominującej Apator SA	23
2.3.3.	Sprawozdanie z całkowitych dochodów jednostki dominującej Apator SA	24
2.3.4.	Sprawozdanie ze zmian w kapitale własnym jednostki dominującej Apator SA	27
2.3.5.	Rachunek przepływów pieniężnych jednostki dominującej Apator SA	31
3.	Informacje o zasadach przyjętych przy sporządzeniu raportu, w szczególności informacje o zmianach stosowanych zasad (polityki) rachunkowości	33
3.1.	Zasady rachunkowości	33
3.2.	Zasady konsolidacji	33
4.	Dodatkowe informacje finansowe	34
4.1.	Średnia ważona ilość akcji	34
4.1.1.	Średnia ważona ilość akcji dla sprawozdania jednostkowego	34
4.1.2.	Średnia ważona ilość akcji dla sprawozdania skonsolidowanego	34
4.2.	Kursy EURO użyte do przeliczania wybranych danych finansowych	34
4.3.	Informacja o korektach z tytułu rezerw, rezerwie i aktywach z tytułu odroczonego podatku dochodowego, o których mowa w ustawie o rachunkowości, dokonanych odpisach aktualizujących wartość składników aktywów	35
4.3.1.	Sprawozdanie skonsolidowane	35
4.3.2.	Sprawozdanie jednostkowe	37
4.4.	Zmiany zasad rachunkowości	39
5.	Czynniki i zdarzenia, w szczególności o nietypowym charakterze, mające wpływ na osiągnięte wyniki finansowe Grupy Apator	43
6.	Analiza osiągniętych wyników finansowych Grupy Apator	44
6.1.	Analiza wyników uzyskanych za trzy kwartały i w trzecim kwartale 2010 roku	44
6.1.1.	Analiza przychodów ze sprzedaży ogółem uzyskanych w okresie trzech kwartałów oraz trzeciego kwartału 2010 roku	44
6.1.2.	Objaśnienia dotyczące sezonowości lub cykliczności działalności emitenta	48
6.1.3.	Analiza przychodów ze sprzedaży na rynkach zagranicznych uzyskanych w okresie trzech kwartałów oraz trzeciego kwartału 2010 roku	49
6.1.4.	Analiza skonsolidowanego rachunku z całkowitych dochodów	53
6.1.5.	Rentowność segmentów Grupy Apator	55
6.1.6.	Bilans handlu zagranicznego	56
7.	Kontrakty terminowe Grupy Apator	56
8.	Wskaźniki Grupy Apator	57
9.	Zmiany w strukturze – połączenia, przejęcia itp.	57
10.	Zwięzły opis istotnych dokonań lub niepowodzeń emitenta wraz z wykazem najważniejszych zdarzeń w trzecim kwartale 2010 r.	58
11.	Zdarzenia, które wystąpiły po dniu 30 września 2010 r.	59
12.	Prognoza wyników finansowych	60
13.	Akcjonariusze	61
13.1.	Kapitał zakładowy	61
13.2.	Znaczący akcjonariusze	61
13.3.	Stan posiadania i zmiany w strukturze własności akcji osób zarządzających i nadzorujących	61
14.	Wskazanie postępowań toczących się przed sądem, organem właściwym dla postępowania arbitrażowego lub organem administracji publicznej	62
15.	Transakcje z podmiotami powiązanymi	63
16.	Informacja dotycząca emisji, wykupu i spłaty nieudziałowych i kapitałowych papierów wartościowych	64
17.	Dywidenda	64
18.	Kredyty i pożyczki, poręczenia kredytu lub pożyczki, udzielenie gwarancji	64
18.1.	Stan kredytów i pożyczek	65
18.2.	Informacje o udzielonych pożyczkach	65
18.3.	Zobowiązania warunkowe	66
18.4.	Kontynuowane istotne poręczenia kredytu w okresie sprawozdawczym	66
19.	Inne informacje istotne dla oceny sytuacji kadrowej, majątkowej, finansowej, wyniku finansowego i ich zmian oraz informacje, które są istotne dla oceny możliwości realizacji zobowiązań przez emitenta.	66
20.	Wskazanie czynników, które w ocenie Zarządu Apator SA będą miały wpływ na osiągnięte przez niego wyniki w perspektywie co najmniej kolejnego kwartału	67
20.1.	Zewnętrzne i wewnętrzne czynniki rozwoju istotne dla rozwoju Grupy Apator	67
21.	Perspektywy rozwoju Grupy Apator	68

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

1. Opis organizacji grupy kapitałowej emitenta, ze wskazaniem jednostek podlegających konsolidacji

1.1. Skład Grupy Apator na 30 września 2010 r.

Podmiotem dominującym Grupy Apator jest spółka Apator SA, która bezpośrednio posiada akcje/udziały w sześciu spółkach krajowych i dwóch zagranicznych. Apator SA pełni wiodącą rolę w Grupie Apator poprzez organizację i koordynację współpracy wszystkich podmiotów.

Udział spółki Apator SA w kapitale zakładowym poszczególnych podmiotów według stanu na 30 września 2010 r. przedstawia poniższa tabela:

Nazwa spółki	Siedziba	Charakter powiązania	Udział w kapitale
FAP Pafal SA	Świdnica	spółka zależna	100,00%
Apator Metrix SA	Tczew	spółka zależna	100,00%
Apator Powogaz SA	Poznań	spółka zależna	100,00%
Apator Rector Sp. z o. o.	Zielona Góra	spółka zależna	70,00%
Apator Control Sp. z o. o.	Toruń	spółka zależna	100,00%
Apator Mining Sp. z o. o.	Katowice	spółka zależna	100,00 %
Apator Elektro SA	Moskwa	spółka stowarzyszona	50,00%
Apator GmbH	Berlin	spółka zależna	100,00%

Ponadto:

- Apator Metrix SA jest właścicielem 24% kapitału spółki Metcom KFT (Węgry),
- Apator Powogaz SA jest właścicielem:
 - o 50,80% kapitału spółki Apator Telemetry sp. z o. o. (Słupsk),
 - o 77,33% kapitału spółki Wodpol sp. z o. o. (Poznań) – spółka w likwidacji,
 - o 100% kapitału spółki Apator Kfap sp. z o. o. (Kraków) – trwa procedura połączenia z Apator Powogaz SA,
 - o 44,06% kapitału spółki Teplovodomer SA (Rosja)
 - o 61% kapitału spółki Apator Metroteks sp. z o.o. (Ukraina).

1.2. Wskazanie jednostek podlegających konsolidacji na 30.09.2010 r.

- podmiot dominujący: Apator SA z siedzibą w Toruniu,
- jednostki zależne objęte konsolidacją metodą pełną:

Firma	Siedziba	Udział w kapitale	Powiązanie z Apator SA
Apator Mining Sp. z o.o.	Katowice	100,00%	Spółka zależna od Apator SA
Apator Control Sp. z o.o.	Toruń	100,00%	Spółka zależna od Apator SA
Apator Metrix SA	Tczew	100,00%	Spółka zależna od Apator SA
FAP Pafal SA	Świdnica	100,00%	Spółka zależna od Apator SA
Apator Rector Sp. z o.o.	Zielona Góra	70,00%	Spółka zależna od Apator SA
Apator Powogaz SA	Poznań	100,00%	Spółka zależna od Apator SA
Apator GmbH	Berlin (Niemcy)	100,00%	Spółka zależna od Apator SA
Apator Kfap Sp. z o.o.	Kraków	100,00%	Zależna pośrednio przez Apator Powogaz SA
		100,00%	Udział pośredni przez Apator Powogaz SA
Apator Metroteks Sp. z o. o.	Kijów (Ukraina)	61,00%	Zależna pośrednio przez Apator Powogaz SA
		61,00%	Udział pośredni przez Apator Powogaz SA
Apator Telemetry Sp. z o.o.	Słupsk	50,80%	Zależna pośrednio przez Apator Powogaz SA
		50,80%	Udział pośredni przez Apator Powogaz SA

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

- jednostki stowarzyszone wyceniane z zastosowaniem metody praw własności:

Firma	Siedziba	Udział w kapitale	Powiązanie z Apator SA
Apator Elektro SA	Moskwa (Rosja)	50,00%	Stowarzyszona z Apator SA
Teplovodomer SA	Mytiszczi (Rosja)	44,06%	Stowarzyszona pośrednio przez Apator Powogaz SA
		44,06%	Udział pośredni przez Apator Powogaz SA
Metcom KFT	Węgry	24,00%	Stowarzyszona pośrednio przez Apator Metrix SA
		24,00%	Udział pośredni przez Apator Metrix SA

Wodpol Sp. z o.o. - spółka zależna pośrednio od Apator SA poprzez Apator Powogaz SA (77,33% udziału w kapitale) od 30 czerwca 2010 r. jest w likwidacji, w związku z powyższym została wyłączona z konsolidacji.

1.3. Przedmiot działalności Grupy Apator

Grupa Apator dąży do uzyskania pozycji lidera Europy Środkowo-Wschodniej w zakresie systemów i aparatury pomiarowej oraz aparatury łącznikowej.

Poniższa tabela prezentuje zakres działalności poszczególnych spółek grupy:

SEGMENT: POMIAROWY		
Nazwa spółki	Siedziba	Zakres działalności
Apator SA	Toruń	elektroniczne przedpłatowe i kredytowe liczniki energii elektrycznej, systemy pomiarowe,
Pafal SA	Świdnica	indukcyjne i elektroniczne kredytowe liczniki energii elektrycznej
Apator Metrix SA	Tczew	gazomierze domowe i przemysłowe, systemy pomiarowe
Apator Powogaz S.A. ze spółkami	Poznań	wodomierze mieszkaniowe, domowe i przemysłowe, ciepłomierze, czujniki temperatury, systemy pomiarowe
Apator Rector Sp. z o. o.	Zielona Góra	systemy informatyczne dla zarządzania dystrybucją w energetyce, ciepłownictwie, wodociągach i kanalizacji, gazownictwie, telekomunikacji, ratownictwie i administracji samorządowej
Apator GmbH	Berlin	sprzedaż produktów Grupy Apator na rynku niemieckim

SEGMENT: ŁĄCZNIKOWY		
Apator SA	Toruń	aparatura łącznikowa niskiego napięcia służąca do załączania i rozłączania oraz zabezpieczania obwodów elektrycznych; ograniczniki przepięć niskiego i średniego napięcia
Apator Control Sp. z o. o.	Toruń	napędy i aplikacje napędów, aparatura rozdzielczo-sterownicza
Apator Mining Sp. z o. o.	Katowice	aparatura górnicza
Apator Electro SA	Moskwa	sprzedaż aparatury łącznikowej na rynku rosyjskim
Apator GmbH	Berlin	sprzedaż produktów Grupy Apator na rynku niemieckim

1.4. Zatrudnienie w Grupie Apator

Nazwa spółki	stan na 30.09.2010 r.	stan na 30.09.2009 r.	wzrost/spadek	
			osoby	dynamika
Apator SA	417	395	22	105,57%
FAP Pafal SA	411	421	-10	97,62%
Apator Metrix SA	282	265	17	106,42%
Apator Mining sp. z o. o.	114	122	-8	93,44%
Apator Control sp. z o. o.	56	56	0	100,00%

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

Nazwa spółki	stan na 30.09.2010 r.	stan na 30.09.2009 r.	wzrost/spadek	
			osoby	dynamika
Apator Rector Sp. z o. o.	74	68	6	108,82%
Grupa Apator Powogaz	408	388	13	105,15%
<i>w tym: spółka Apator Powogaz SA</i>	315	298	17	105,70%
Apator GmbH	2	2	0	100,00%
Apator Elektro SA	35	50	-15	70,00%
Razem	1 799	1 767	32	101,81%

Wielkość zatrudnienia w Grupie Apator na dzień 30 września 2010 roku wzrosła w stosunku do zatrudnienia na dzień 30 września 2009 roku o 32 osoby. Główne zmiany w poziomie zatrudnienia dotyczyły:

- Apator SA -od stycznia 2010 r. na podstawie zawartej umowy o współpracy z FAP Pafal SA (obsługa sprzedaży i rozwoju) nastąpiło przejście przez spółkę Apator SA z FAP Pafal SA części pracowników pionu handlowego i rozwoju,
- Apator Metrix SA wzrost o 17 osób (pracownicy produkcyjni) wynikający ze zwiększenia ilości sprzedawanych gazomierzy,
- Apator Powogaz SA wzrost o 17 osób (na wydziałach produkcyjnych i w działach handlowych) wynikający ze zwiększenia ilości sprzedawanych wodomierzy,
- Apator Elektro SA – spadek o 15 osób wynikający z reorganizacji.

2. Część finansowa raportu kwartalnego

Skonsolidowane i jednostkowe sprawozdania finansowe za trzy kwartały 2010 roku zostały sporządzone zgodnie z Międzynarodowymi Standardami Rachunkowości (MSR / MSSF) i związanymi z nimi interpretacjami ogłoszonymi w formie rozporządzeń Komisji Europejskiej oraz Rozporządzeniem Ministra Finansów z dnia 19 lutego 2009 roku w sprawie informacji bieżących i okresowych przekazywanych przez emitentów papierów wartościowych (Dz. U. Nr 33, poz. 259) z późn. zm.

Śródroczne sprawozdania finansowe (skonsolidowane i jednostkowe podmiotu dominującego) za okres dziewięciu miesięcy zakończone 30 września 2010 roku zostały sporządzone zgodnie z MSR 34 (Śródroczna sprawozdawczość finansowa). Śródroczne sprawozdania finansowe nie obejmują wszystkich informacji oraz ujawnień wymaganych w rocznym/półrocznym sprawozdaniu finansowym i należy je czytać łącznie z półrocznym sprawozdaniem Grupy na dzień 30 czerwca 2010 roku.

2.1. Wybrane dane finansowe, zawierające podstawowe pozycje skróconego sprawozdania finansowego (również przeliczone na euro) przedstawiające dane narastające za wszystkie pełne kwartały danego i poprzedniego roku obrotowego,

2.1.1. Grupa Apator

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	III quarters of 2010		III quarters of 2009	
	PLN	Eur	PLN	Eur
Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów (działalność kontynuowana i zaniechana)/ Sales revenues of products, goods and materials (continued and discontinued operation)	273 129	68 236	266 339	60 541
Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów (działalność kontynuowana)/ Sales revenues of products, goods and materials (continued operation)	273 129	68 236	266 339	60 541
Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów (działalność zaniechana)/ Sales revenues of products, goods and materials (discontinued operation)	0	0	0	0
Zysk (strata) z działalności operacyjnej (działalność kontynuowana)/ Profit (loss) from operating activity (continued operation)	27 016	6 749	36 286	8 248

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	III quarters of 2010		III quarters of 2009	
Zysk (strata) brutto (działalność kontynuowana)/ Gross profit (loss) (continued operation)	42 482	10 613	24 362	5 538
Zysk (strata) netto (działalność kontynuowana)/ Net profit (loss) (continued operation)	34 182	8 540	19 190	4 362
Zysk (strata) z działalności zaniechanej/ Profit (loss) from discontinued operation	0	0	0	0
Zysk (strata) netto (działalność kontynuowana i zaniechana)/ Net profit (loss) (continued and discontinued operation)	34 182	8 539	19 190	4 362
Zysk (strata) netto przypadająca akcjonariuszom jednostki dominującej Grupy/ Net profit (loss) for shareholders of parent entity in Grupa Apator	34 024	8 500	18 697	4 250
Zysk (strata) netto przypadająca akcjonariuszom mniejszościowym/ Net profit (loss) for minority shareholders	158	39	493	112
Średnia ważona ilość akcji/ Weighted average number of shares	29 507 028	29 507 028	28 519 199	28 519 199
Zysk (strata) netto na jedną akcję zwykłą [zł/ akcję]/ Net profit (loss) per ordinary share	1,16	0,29	0,67	0,15
Przepływy pieniężne z działalności operacyjnej/ Cash flows from operating activity	8 224	2 063	13 988	3 313
Przepływy pieniężne z działalności inwestycyjnej/ Cash flows from investment activity	-10 233	-2 567	-14 597	-3 457
Przepływy pieniężne z działalności finansowej/ Cash flows from financing activity	4 002	1 004	-10 531	-2 494
Przepływy pieniężne razem/ Total cash flows	1 993	500	-11 140	-2 638
WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	III quarter of 2010		III quarter of 2009	
	PLN	EUR	PLN	Eur
Aktywa razem/ Total assets	341 677	85 698	306 347	74 569
Aktywa trwałe/ Fixed assets	162 138	40 667	161 671	39 353
Aktywa obrotowe/ Current assets	179 539	45 031	144 676	35 216
Kapitał własny z udziałami mniejszości/ Equity with minority share	204 062	51 182	179 571	43 710
Kapitał mniejszości/ Minority capital	450	113	1 731	421
Kapitał akcyjny/ Share capital	3 511	881	3 511	855
Zobowiązania i rezerwy długoterminowe/ Long-term liabilities and reserves	36 394	9 128	54 202	13 194
Zobowiązania i rezerwy krótkoterminowe/ Short-term liabilities and reserves	101 221	25 388	72 574	17 666
Średnia ważona ilość akcji/ Weighted average number of shares	29 507 028	29 507 028	28 516 158	28 516 158
Wartość księgowa na jedną akcję zwykłą [zł/ akcję]/ Book value per ordinary share	6,92	1,73	6,30	1,53

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

2.1.2. Spółka Apator S.A.

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	III quarters of 2010		III quarters of 2009	
	PLN	Eur	PLN	Eur
Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów (działalność kontynuowana i zaniechana)/ Sales revenues of products, goods and materials (continued and discontinued operation)	111 753	27 919	76 316	17 347
Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów (działalność kontynuowana)/ Sales revenues of products, goods and materials (continued operation)	111 753	27 919	76 316	17 347
Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów (działalność zaniechana)/ Sales revenues of products, goods and materials (discontinued operation)	0	0	0	0
Zysk (strata) z działalności operacyjnej (działalność kontynuowana)/ Profit (loss) from operating activity (continued operation)	3 970	992	6 805	1 547
Zysk (strata) brutto (działalność kontynuowana)/ Gross profit (loss) (continued operation)	35 020	8 749	18 031	4 099
Zysk (strata) netto (działalność kontynuowana)/ Net profit (loss) (continued operation)	34 420	8 599	17 391	3 953
Zysk (strata) z działalności zaniechanej/ Profit (loss) from discontinued operation	0	0	0	0
Zysk (strata) netto (działalność kontynuowana i zaniechana)/ Net profit (loss) (continued and discontinued operation)	34 420	8 599	17 391	3 953
Zysk (strata) netto przypadająca akcjonariuszom jednostki dominującej Grupy/ Net profit (loss) for shareholders of parent entity in Grupa Apator	34 420	8 599	17 391	3 953
Zysk (strata) netto przypadająca akcjonariuszom mniejszościowym/ Net profit (loss) for minority shareholders	0	0	0	0
Średnia ważona ilość akcji/ Weighted average number of shares	35 107 028	35 107 028	35 119 197	35 119 197
Zysk (strata) netto na jedną akcję zwykłą [zł/ akcję]/ Net profit (loss) per ordinary share	0,98	0,24	0,50	0,11
Przepływy pieniężne z działalności operacyjnej/ Cash flows from operating activity	1 643	412	2 162	512
Przepływy pieniężne z działalności inwestycyjnej/ Cash flows from investment activity	27 879	6 992	12 488	2 957
Przepływy pieniężne z działalności finansowej/ Cash flows from financing activity	-29 688	-7 446	-15 263	-3 615
Przepływy pieniężne razem/ Total cash flows	-166	-42	-613	-146
WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	III quarter of 2010		III quarter of 2009	
	PLN	EUR	PLN	Eur
Aktywa razem/ Total assets	215 440	54 035	200 089	48 705
Aktywa trwałe/ Fixed assets	161 096	40 405	160 486	39 065
Aktywa obrotowe/ Current assets	54 344	13 630	39 603	9 640
Kapitał własny z udziałami mniejszości/ Equity with minority share	149 314	37 450	125 426	30 531
Kapitał mniejszości/ Minority capital	0	0	0	0
Kapitał akcyjny/ Share capital	3 511	881	3 511	855
Zobowiązania i rezerwy długoterminowe/ Long-term liabilities and reserves	24 309	6 097	33 225	8 087
Zobowiązania i rezerwy krótkoterminowe/ Short-term liabilities and reserves	41 817	10 488	41 438	10 087
Średnia ważona ilość akcji/ Weighted average number of shares	35 107 028	35 107 028	35 116 158	35 116 158
Wartość księgowa na jedną akcję zwykłą [zł/ akcję]/ Book value per ordinary share	4,25	1,07	3,57	0,87

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

2.2. Skonsolidowane sprawozdanie Grupy Apator

2.2.1. Skonsolidowane sprawozdanie z sytuacji finansowej

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	na dzień/ Day		
	30.09.2010	31.12.2009	30.09.2009
Aktywa trwałe/ Fixed assets	162 138	161 671	166 110
Wartości niematerialne/ Intangible assets	3 038	3 209	2 798
Wartość firmy jednostek podporządkowanych/ Goodwill of related entities	49 996	49 446	49 309
Rzeczowe aktywa trwałe/ Property, plant and equipment	97 279	97 620	100 952
Nieruchomości inwestycyjne/ Investment properties	1 394	1 394	1 381
Inwestycje w jednostkach stowarzyszonych konsolidowane metodą praw własności/ Investments in associated entities consolidated by equity method	2 016	1 597	1 701
Pozostałe długoterminowe aktywa finansowe/ Other long-term financial assets	80	0	2
- w jednostkach powiązanych/ in related entities	0	0	0
- w pozostałych jednostkach/ in other entities	80	0	2
Udzielone pożyczki długoterminowe/ Long-term borrowings granted	0	0	0
- jednostkom powiązanym/ related entities	0	0	0
- pozostałym jednostkom/ other entities	0	0	0
Należności długoterminowe/ Long -term receivables	158	219	151
- od jednostek powiązanych/ from related entities	0	0	0
- od pozostałych jednostek/ from other entities	158	219	151
Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe/ Long-term prepayments	31	97	119
Aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego/ Deferred tax assets	8 146	8 089	9 697
Aktywa obrotowe/ Current assets	179 539	144 676	147 212
Zapasy/ Inventories	70 638	54 789	64 342
Należności z tytułu dostaw i usług/ Trade receivables	82 568	66 062	63 722
- od jednostek powiązanych/ from related entities	6 926	2 592	3 713
- od pozostałych jednostek/ from other entities	75 642	63 470	60 009
Należności z tytułu podatków, ceł i ubezpieczeń społecznych/ Tax, customs and social insurance receivables	2 695	2 040	1 892
Pozostałe należności krótkoterminowe/ Other short-term receivables	2 112	4 368	3 021
- od jednostek powiązanych/ from related entities	0	0	0
- od pozostałych jednostek/ from other entities	2 112	4 368	3 021
Pozostałe krótkoterminowe aktywa finansowe/ Other short-term financial assets	3 057	1 637	1 948
- w jednostkach powiązanych/ in related entities	0	0	0
- w pozostałych jednostkach/ in other entities	3 057	1 637	1 948
Udzielone pożyczki krótkoterminowe/ Short-term borrowings granted	0	0	0
- jednostkom powiązanym/ related entities	0	0	0
- pozostałym jednostkom/ other entities	0	0	0
Środki pieniężne i ich ekwiwalenty/ Cash and cash equivalents	12 240	10 234	9 045
Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe/ Short-term prepayments	3 470	2 713	3 242
Aktywa trwałe zaklasyfikowane jako przeznaczone do sprzedaży/ Fixed assets classified as held for sale	2 759	2 833	0
AKTYWA RAZEM/ TOTAL ASSETS	341 677	306 347	313 322
Kapitał własny/ Equity	204 062	179 571	173 167
Kapitał własny przypadający akcjonariuszom jednostki dominującej/ Equity for shareholders of parent entity	203 612	177 840	170 377
Kapitał podstawowy/ Share capital	3 511	3 511	3 529
Pozostałe kapitały/ Other capitals	136 495	127 850	127 765

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

Skonsolidowany raport kwartalny Grupy Apator za trzy kwartały 2010 roku zawierający skrócone kwartalne sprawozdanie spółki Apator SA

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	na dzień/ Day		
	30.09.2010	31.12.2009	30.09.2009
Kapitał z wyceny transakcji zabezpieczających oraz różnice kursowe z konsolidacji/ Hedging transaction evaluation capital and foreign exchange differences from consolidation	-340	-221	-203
Ujęte bezpośrednio w kapitale kwoty dotyczące aktywów trwałych przeznaczonych do sprzedaży/ Amounts in capital regarding fixed assets held for sales	0	0	0
Niepodzielony wynik finansowy/ Undistributed financial result	63 946	46 700	39 286
- niepodzielony wynik z lat ubiegłych/ undistributed result from previous years	29 922	22 308	20 589
- wynik bieżącego okresu/ result of current period	34 024	30 094	18 697
- odpisy z wyniku bieżącego roku/ write-offs from net profit during in the financial year (negative value)	0	-5 702	0
Kapitał mniejszości/ Minority interest	450	1 731	2 790
Zobowiązania/ Liabilities	137 615	126 776	140 155
Zobowiązania i rezerwy długoterminowe/ Long-term and liabilities and reserves	36 394	54 202	54 248
Długoterminowe kredyty i pożyczki/ Long-term loans and borrowings	18 000	27 000	27 000
- od jednostek powiązanych/ from related entities	0	0	0
- od pozostałych jednostek/ from other entities	18 000	27 000	27 000
Zobowiązania długoterminowe/ Long-term liabilities	880	9 514	9 478
- wobec jednostek powiązanych/ towards related entities	0	0	0
- wobec pozostałych jednostek/ towards other entities	880	9 514	9 478
Rezerwa z tytułu odroczonego podatku dochodowego/ Deferred income tax reserve	7 214	6 972	7 143
Rezerwy długoterminowe na zobowiązania z tytułu świadczeń pracowniczych/ Long-term reserves for employee benefit liabilities	10 300	10 671	10 627
Pozostałe rezerwy długoterminowe/ Other long-term reserves	0	45	0
Zobowiązania i rezerwy krótkoterminowe/ Short-term liabilities and reserves	101 221	72 574	85 907
Krótkoterminowe kredyty i pożyczki/ Short-term loans and borrowings	41 023	33 614	39 910
- od jednostek powiązanych/ from related entities	0	0	0
- od pozostałych jednostek/ from other entities	41 023	33 614	39 910
Zobowiązania z tytułu dostaw i usług/ Trade liabilities	29 447	17 571	21 152
- wobec jednostek powiązanych/ towards related entities	0	0	0
- wobec pozostałych jednostek/ towards other entities	29 447	17 571	21 152
Zobowiązania z tytułu podatków, ceł i ubezpieczeń społecznych/ Tax, customs and social insurance liabilities	8 646	7 999	6 411
Pozostałe zobowiązania krótkoterminowe/ Other short-term liabilities	16 465	7 770	13 884
- wobec jednostek powiązanych/ towards related entities	0	0	0
- wobec pozostałych jednostek/ towards other entities	16 465	7 770	13 884
Rezerwy krótkoterminowe na zobowiązania z tytułu świadczeń pracowniczych/ Short-term reserves for employee benefit liabilities	3 296	4 015	2 952
Pozostałe rezerwy krótkoterminowe/ Other short-term reserves	2 344	1 605	1 598
Zobowiązania związane z aktywami trwałymi zaklasyfikowanymi jako przeznaczone do sprzedaży/ Liabilities related to fixed assets classified as held for sale	0	0	0
PASYWA RAZEM/ TOTAL LIABILITIES	341 677	306 347	313 322

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

2.2.2. Informacje dotyczące zmian zobowiązań warunkowych lub aktywów warunkowych, które nastąpiły od czasu zakończenia ostatniego roku obrotowego (pozycje pozabilansowe Grupy Apator)

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	na dzień/ Day	
	30.09.2010	31.12.2009
Należności warunkowe/ Contingent receivables	0	0
Należności warunkowe od jednostek powiązanych/ Contingent receivables from related entities	0	0
Należności warunkowe od pozostałych jednostek/ Contingent receivables from other entities	0	0
Zobowiązania warunkowe/ Contingent liabilities	47 609	73 846
Zobowiązania warunkowe wobec jednostek powiązanych/ Contingent liabilities due to related entities	40 700	69 872
- w tym z tytułu udzielenia gwarancji i poręczeń/ due to guaranties and warranties granted	40 700	69 872
Zobowiązania warunkowe wobec pozostałych jednostek/ Contingent liabilities due to other entities	6 909	3 974
- w tym z tytułu udzielenia gwarancji i poręczeń/ due to guaranties and warranties granted	7 447	3 974
Pozostałe pozycje pozabilansowe/ Other off sheet balance items	96 767	129 528
Środki dzierżawione/ Fixed assets tenanted	1 934	946
Hipoteka zwykła/ Ordinary mortgage	27 000	45 000
Hipoteka kaucyjna/ Bail mortgage	39 750	39 750
Zabezpieczenie na majątku/ Hedging on property	17 250	25 164
Cesja wierzytelności/ Cession of receivables	4 371	4 000
Złożone depozyty/ Deposits placed	36	36
Przewłaszczenie środków pieniężnych/ Cash transfer of the ownership right	0	650
Weksle zabezpieczające transakcje terminowe/ Bills of exchange that hedge hedging transactions	0	7 758
Weksle indosowane/ Bills of exchange endorsed	0	420
Weksle in blanco/ Blank bills of exchnage	6 426	5 804
Pozycje pozabilansowe razem/ Total off sheet balance items	144 376	203 374

2.2.3. Skonsolidowane sprawozdanie z całkowitych dochodów

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	za okres/ Period			
	01.07.2010 30.09.2010	01.01.2010 30.09.2010	01.07.2009 30.09.2009	01.01.2009 30.09.2009
Działalność kontynuowana/ Continued operation				
Przychody ze sprzedaży/ Sales revenues	104 426	273 129	90 011	266 339
Przychody ze sprzedaży produktów i usług/ Sales revenues of products and services	91 609	240 568	81 117	239 399
- jednostkom powiązanym/ related entities	8 243	19 881	8 156	12 980
- pozostałym jednostkom/ other entities	83 366	220 687	72 961	226 419
Przychody ze sprzedaży towarów i materiałów/ Sales revenues of goods and materials	12 817	32 561	8 894	26 940
- jednostkom powiązanym/ related entities	101	139	0	0
- pozostałym jednostkom/ other entities	12 716	32 422	8 894	26 940
Koszt własny sprzedaży/ Cost of goods sold	-70 677	-183 206	-58 505	-172 794
Koszt sprzedanych produktów i usług (-)/ Cost of products and services sold	-60 397	-156 827	-51 604	-151 055
- jednostkom powiązanym/ related entities	-5 384	-13 341	-5 066	-8 001
- pozostałym jednostkom/ other entities	-55 013	-143 486	-46 538	-143 054

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

Skonsolidowany raport kwartalny Grupy Apator za trzy kwartały 2010 roku zawierający skrócone kwartalne sprawozdanie spółki Apator SA

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	za okres/ Period			
	01.07.2010 30.09.2010	01.01.2010 30.09.2010	01.07.2009 30.09.2009	01.01.2009 30.09.2009
Koszt sprzedanych towarów i materiałów (-)/ Cost of goods and materials sold	-10 280	-26 379	-6 901	-21 739
- jednostkom powiązanych/ related entities	-125	-154	0	0
- pozostałym jednostkom/ other entities	-10 155	-26 225	-6 901	-21 739
Zysk (strata) brutto ze sprzedaży/ Gross profit (loss) on sales	33 749	89 923	31 506	93 545
Koszty sprzedaży (-)/ Selling costs	-6 374	-19 853	-6 091	-17 647
Koszty ogólnego zarządu (-)/ Overheads	-13 823	-42 272	-13 322	-39 765
Zysk (strata) ze sprzedaży/ Profit (loss) on sales	13 552	27 798	12 093	36 133
Pozostałe przychody (koszty) operacyjne, w tym:/ Other operating revenues (costs), including	350	-1 194	-51	-99
Wynik na sprzedaży i likwidacji rzeczowych aktywów trwałych i wartości niematerialnych/ Result on sales and liquidation of property plant and equipment and intangibles	130	296	30	339
Wynik na aktualizacji niefinansowego majątku trwałego/ Result on revaluation of non financial fixed assets	0	61	0	394
Wynik na wycenie nieruchomości/ Result on valuation of property	0	0	0	0
Ujemna wycena wartości firmy/ Negative valuation of the goodwill	0	0	0	0
Wynik na aktualizacji niefinansowego majątku obrotowego/ Result on revaluation of non financial current assets	-118	-505	-1 206	-81
Wynik na rezerwach na odpisy emerytalne i nagrody jubileuszowe/ Result on reserves for retirement bonuses and jubilee awards	634	-338	290	-100
Wynik na innej działalności operacyjnej/ Result on other operating activity	-296	-708	835	-651
Udział w zyskach jednostek objętych konsolidacją metodą praw własności/ Share in profits of entities consolidated by equity method	159	412	293	252
Przychody (koszty) restrukturyzacji/ Restructuring revenues (costs)	0	0	0	0
Zysk (strata) z działalności operacyjnej/ Profit (loss) on operating activity	14 061	27 016	12 335	36 286
Przychody (koszty) finansowe, w tym:/ Financial revenues (costs)	2 927	15 466	-483	-11 924
Dywidendy i udziały w zyskach/ Dividends and share in profits	0	0	0	0
- od jednostek powiązanych/ from related entities	0	0	0	0
- od pozostałych jednostek/ from other entities	0	0	0	0
Odsetki od kredytów i pożyczek/ Interest on loans and borrowings	-640	-1 891	-737	-2 331
Wynik na pozostałych odsetkach/ Result on other interest	375	766	439	942
Wynik z tytułu udziałów i akcji/ Result on shares	0	-26	0	13
Wynik z tytułu sprzedaży akcji własnych / Sales revenues of own shares	0	17 001	1	1
Wynik na różnicach kursowych/ Result on foreign exchange differences	-1 513	-2 316	-1 362	-1 351
Wynik na transakcjach walutowych/ Result on foreign currency transactions	4 845	2 578	1 483	-7 963
Wynik na aktualizacji finansowego majątku obrotowego/ Result on revaluation of financial current assets	-48	-349	-223	-1 035
Wydatki na zakup udziałów jednostki zależnej po objęciu kontroli/ Expenditures on purchase of shares in subsidiary after taking control over it	0	0	0	0
Pozostałe przychody (koszty) finansowe/ Other financial revenues (costs)	-92	-297	-84	-200

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	za okres/ Period			
	01.07.2010 30.09.2010	01.01.2010 30.09.2010	01.07.2009 30.09.2009	01.01.2009 30.09.2009
Objęcie kontroli nad jednostką zależną (ujemna wartość firmy)/ Taking control over subsidiary (negative goodwill)	0	0	0	0
Zysk (strata) przed opodatkowaniem/ Profit (loss) before tax	16 988	42 482	11 852	24 362
Bieżący podatek dochodowy (-)/ Current income tax	-2 243	-8 138	-713	-3 155
Odroczony podatek dochodowy/ Deferred income tax	-713	-162	-1 599	-2 017
Zysk (strata) netto z działalności kontynuowanej / Net profit (loss) on continued operation	14 032	34 182	9 540	19 190
Działalność zaniechana/ Discontinued operation				
Zysk (strata) netto z działalności zaniechanej/ Profit (loss) on discontinued operation	0	0	0	0
Działalność kontynuowana i zaniechana/ Continued and discontinued operation				
Zysk (strata) netto/ Net profit (loss)	14 032	34 182	9 540	19 190
Inne całkowite dochody/ Other total incomes				
Inne całkowite dochody netto/ Other net total incomes	-430	-119	75	-90
Różnice kursowe z przeliczenia jednostek zagranicznych/ Foreign trade differences of foreign entities	-430	-119	75	-90
Skutki wyceny aktywów finansowych dostępnych do sprzedaży/ Effects of valuation of financial assets available for sales	0	0	0	0
Rachunkowość zabezpieczeń/ Hedging accounting	0	0	0	0
Skutki aktualizacji majątku trwałego/ Results of revaluation of fixed assets	0	0	0	0
Zyski i straty aktuarialne/ Actuarial profits and losses	0	0	0	0
Udział w innych całkowitych dochodach jednostek stowarzyszonych/ Share in other total incomes of associated entities	0	0	0	0
Podatek dochodowy dotyczący innych całkowitych dochodów/ Income tax regarding other total incomes	0	0	0	0
Całkowite dochody ogółem/ Total income in total	13 602	34 063	9 615	19 100
Zysk (strata) netto, z tego przypadający/ Net profit (loss), including	14 032	34 182	9 540	19 190
akcjonariuszom podmiotu dominującego/ shareholders of parent company	13 680	34 024	9 404	18 697
akcjonariuszom mniejszościowym/ minority shareholders	352	158	136	493
Całkowite dochody ogółem, z tego przypadające/ Total incomes in total, including	13 602	34 063	9 615	19 100
akcjonariuszom podmiotu dominującego/ shareholders of parent company	13 248	33 905	9 479	18 607
akcjonariuszom mniejszościowym/ minority shareholders	354	158	136	493

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

2.2.4. Skonsolidowane sprawozdanie ze zmian w kapitale własnym

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	KAPITAŁ PRZYPADAJĄCY NA UDZIAŁOWCÓW JEDNOSTKI DOMINUJĄCEJ/ CAPITAL FOR THE SHAREHOLDERS OF PARENT ENTITY						KAPITAŁ MNIEJSZOŚCI/ MINORITY CAPITAL	KAPITAŁ WŁASNY OGÓŁEM/ TOTAL EQUITY
	Kapitał podstawowy/ Share capital	Pozostałe kapitały/ Other capitals	Kapitał z wyceny transakcji zabezpieczających oraz różnice kursowe z konsolidacji/ Capital on valuation of hedging transactions and foreign exchange differences from consolidation	Ujęte bezpośrednio w kapitale kwoty dotyczące aktywów trwałych przeznaczonych do sprzedaży/ Amounts in capital regarding fixed assets held for sales	Niepodzielony wynik finansowy/ Undistributed financial result	Razem/ Total		
Saldo na dzień 01.01.2010/ Balance at 01.01.2010	3 511	127 850	-221	0	46 700	177 840	1 731	179 571
Korekty błędu podstawowego/ Adjustment of fundamental error						0		0
Saldo po zmianach/ Balance after changes made	3 511	127 850	-221	0	46 700	177 840	1 731	179 571
Zmiany w kapitale własnym w okresie od 01.01.2010 do 30.09.2010/ Changes in equity since 01.01.2010 till 30.09.2010								
Zyski (straty) z tytułu aktualizacji wyceny/ Profit (loss) due to revaluation	X					0		0
Inwestycje dostępne do sprzedaży, w tym:/ Investment available for sales, including	0	0	0	0	0	0	0	0
- zyski (straty) z tytułu wyceny odnoszone na kapitał własny/ profit (loss) due to revaluation charging equity	X					0		0
- przeniesione do zysku (straty) na sprzedaż/ transferred to profit (loss) for sales	X					0		0
Instrumenty zabezpieczające przepływy środków pieniężnych, w tym:/ Hedging instruments for cash flow, including	0	0	0	0	0	0	0	0
- zyski (straty) odnoszone na kapitał własny/ profit (loss) charging equity	X					0		0
- zyski (straty) przeniesione do wyniku finansowego okresu/ profit (loss) transferred to financial result of the period	X					0		0

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

Skonsolidowany raport kwartalny Grupy Apator za trzy kwartały 2010 roku zawierający skrócone kwartalne sprawozdanie spółki Apator SA

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	KAPITAŁ PRZYPADAJĄCY NA UDZIAŁOWCÓW JEDNOSTKI DOMINUJĄCEJ/ CAPITAL FOR THE SHAREHOLDERS OF PARENT ENTITY						KAPITAŁ MNIEJSZOŚCI/ MINORITY CAPITAL	KAPITAŁ WŁASNY OGÓŁEM/ TOTAL EQUITY
	Kapitał podstawowy/ Share capital	Pozostałe kapitały/ Other capitals	Kapitał z wyceny transakcji zabezpieczających oraz różnice kursowe z konsolidacji/ Capital on valuation of hedging transactions and foreign exchange differences from consolidation	Ujęte bezpośrednio w kapitale kwoty dotyczące aktywów trwałych przeznaczonych do sprzedaży/ Amounts in capital regarding fixed assets held for sales	Niepodzielony wynik finansowy/ Undistributed financial result	Razem/ Total		
- zyski (straty) uwzględnione w wycenie wartości bilansowej pozycji zabezpieczanych/ profit (loss) considered in balance valuation for items being hedged	X					0		0
Różnice kursowe netto z przeliczenia sprawozdania finansowego na walutę prezentacji/ Net foreign exchange differences translated from financial statement to the currency of presentation	X		-119			-119	0	-119
Podatek związany z pozycjami prezentowanymi w kapitale lub przeniesionymi z kapitału/ Tax related to items presented in capital or transferred from capital	X					0		0
Zysk netto za okres od 01.01.2010 do 30.09.2010/ Net profit since 01.01.2010 till 30.09.2010	X				34 024	34 024	158	34 182
Całkowite dochody ujęte w okresie od 01.01.2010 do 30.09.2010/ Total income since 01.01.2010 till 30.09.2010	0	0	-119	0	34 024	33 905	158	34 063
Dywidendy/ Dividends	X				-14 553	-14 553	-1 080	-15 633
Rozliczenie zaliczkowej dywidendy z roku poprzedniego/ Settlement of advance payment towards dividend from previous year	X				5 701	5 701		5 701
Wypłacone zaliczki na dywidendę/ Advance payments made towards dividend	X					0		0
Utworzenie kapitału rezerwowego/ Establishment of reserved capital	X	-4 000				-4 000		-4 000
Utworzenie kapitału rezerwowego/ Establishment of reserved capital	X	4 000				4 000		4 000
Podział wyniku na kapitał zapasowy/ Distribution of result for supplementary capital	X	7 733			-7 733	0		0
Sprzedaż akcji własnych / Sales of own shares	X	912				912		912
Objęcie konsolidacją jednostki zależnej/ Consolidation of						0	-8	-8

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

Skonsolidowany raport kwartalny Grupy Apator za trzy kwartały 2010 roku zawierający skrócone kwartalne sprawozdanie spółki Apator SA

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	KAPITAŁ PRZYPADAJĄCY NA UDZIAŁOWCÓW JEDNOSTKI DOMINUJĄCEJ/ CAPITAL FOR THE SHAREHOLDERS OF PARENT ENTITY						KAPITAŁ MNIEJSZOŚCI/ MINORITY CAPITAL	KAPITAŁ WŁASNY OGÓŁEM/ TOTAL EQUITY
	Kapitał podstawowy/ Share capital	Pozostałe kapitały/ Other capitals	Kapitał z wyceny transakcji zabezpieczających oraz różnice kursowe z konsolidacji/ Capital on valuation of hedging transactions and foreign exchange differences from consolidation	Ujęte bezpośrednio w kapitale kwoty dotyczące aktywów trwałych przeznaczonych do sprzedaży/ Amounts in capital regarding fixed assets held for sales	Niepodzielony wynik finansowy/ Undistributed financial result	Razem/ Total		
subsidiary								
Zakup dodatkowych udziałów jednostki zależnej/ Purchase of additional shares of subsidiary	X				-193	-193	-351	-544
Saldo na dzień 30.09.2010/ Balance at 30.09.2010	3 511	136 495	-340	0	63 946	203 612	450	204 062
Saldo na dzień 01.01.2009/ Balance at 01.01.2009	3 529	86 036	-27	0	71 918	161 456	2 421	163 877
Korekty błędów podstawowego/ Adjustment of fundamental error		0	-86		-128	-214	-319	-533
Saldo po zmianach/ Balance after changes made	3 529	86 036	-113	0	71 790	161 242	2 102	163 344
Zmiany w kapitale własnym w okresie od 01.01.2009 do 30.09.2009 / Changes in equity since 01.01.2009 till 30.09.2009								
Zyski (straty) z tytułu aktualizacji wyceny/ Profit (loss) due to revaluation	X					0		0
Inwestycje dostępne do sprzedaży, w tym:/ Investment available for sales, including	0	0	0	0	0	0	0	0
- zyski (straty) z tytułu wyceny odnoszone na kapitał własny/ profit (loss) due to revaluation charging equity	X					0		0
- przeniesione do zysku (straty) na sprzedaży/ transfered to profit (loss) for sales	X					0		0
Instrumenty zabezpieczające przepływy środków pieniężnych, w tym:/ Hedging instruments for cash flow, including	0	0	0	0	0	0	0	0
- zyski (straty) odnoszone na kapitał własny/ profit (loss) charging equity	X					0		0
- zyski (straty) przeniesione do wyniku finansowego/ profit (loss) transferred to financial result	X					0		0

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

Skonsolidowany raport kwartalny Grupy Apator za trzy kwartały 2010 roku zawierający skrócone kwartalne sprawozdanie spółki Apator SA

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	KAPITAŁ PRZYPADAJĄCY NA UDZIAŁOWCÓW JEDNOSTKI DOMINUJĄCEJ/ CAPITAL FOR THE SHAREHOLDERS OF PARENT ENTITY						KAPITAŁ MNIEJSZOŚCI/ MINORITY CAPITAL	KAPITAŁ WŁASNY OGÓŁEM/ TOTAL EQUITY
	Kapitał podstawowy/ Share capital	Pozostałe kapitały/ Other capitals	Kapitał z wyceny transakcji zabezpieczających oraz różnice kursowe z konsolidacji/ Capital on valuation of hedging transactions and foreign exchange differences from consolidation	Ujęte bezpośrednio w kapitale kwoty dotyczące aktywów trwałych przeznaczonych do sprzedaży/ Amounts in capital regarding fixed assets held for sales	Niepodzielony wynik finansowy/ Undistributed financial result	Razem/ Total		
- zyski (straty) uwzględnione w wycenie wartości bilansowej pozycji zabezpieczanych/ profit (loss) considered in balance valuation for items being hedged	X					0		0
Różnice kursowe netto z przeliczenia sprawozdania finansowego na walutę prezentacji/ Net foreign exchange differences translated from financial statement to the currency of presentation	X		-90			-90		-90
Podatek związany z pozycjami prezentowanymi w kapitale lub przeniesionymi z kapitału/ Tax related to items presented in capital or transferred from capital	X					0		0
Zysk netto za okres od 01.01.2009 do 30.09.2009/ Net profit since 01.01.2009 till 30.09.2009	X				18 697	18 697	493	19 190
Całkowite dochody ujęte w okresie od 01.01.2009 do 30.09.2009/ Total income for the period since 01.01.2009 till 30.09.2009	0	0	-90	0	18 697	18 607	493	19 100
Dywidendy/ Dividends	X	-66			-11 705	-11 771		-11 771
Rozliczenie zaliczkowej dywidendy z roku poprzedniego/ Settlement of advance payment towards dividend from previous year	X				2 860	2 860	3	2 863
Wypłacone zaliczki na dywidendę/ Advance payments made towards dividend	X					0		0
Zakup akcji własnych/ Purchase of own shares	X	-558				-558		-558
Podział wyniku na kapitał zapasowy/ Distribution of result for supplementary capital	X	45 317			-45 317	0		0
Pokrycie straty z kapitału zapasowego/ Reimbursement of loss from supplementary capital	X	-2 962			2 962	0		0
Objęcie konsolidacją jednostki zależnej/ Consolidation of subsidiary						0	184	184

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

Skonsolidowany raport kwartalny Grupy Apator za trzy kwartały 2010 roku zawierający skrócone kwartalne sprawozdanie spółki Apator SA

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	KAPITAŁ PRZYPADAJĄCY NA UDZIAŁOWCÓW JEDNOSTKI DOMINUJĄCEJ/ CAPITAL FOR THE SHAREHOLDERS OF PARENT ENTITY						KAPITAŁ MNIEJSZOŚCI/ MINORITY CAPITAL	KAPITAŁ WŁASNY OGÓŁEM/ TOTAL EQUITY
	Kapitał podstawowy/ Share capital	Pozostałe kapitały/ Other capitals	Kapitał z wyceny transakcji zabezpieczających oraz różnice kursowe z konsolidacji/ Capital on valuation of hedging transactions and foreign exchange differences from consolidation	Ujęte bezpośrednio w kapitale kwoty dotyczące aktywów trwałych przeznaczonych do sprzedaży/ Amounts in capital regarding fixed assets held for sales	Niepodzielony wynik finansowy/ Undistributed financial result	Razem/ Total		
Zmiana z tytułu umorzenia udziałów Wodpolu/ Changes by way of redamption of shares of Wodpol		-2			2	0	-2	-2
Zmiana z tytułu umorzenia udziałów Powogazu/ Changes by way of redamption of shares of Powogaz						0	13	13
Zakup dodatkowych udziałów jednostki zależnej/ Purchase of additional shares of subsidiary	X				-3	-3	-3	-6
Saldo na dzień 30.09.2009/ Balance at 30.09.2009	3 529	127 765	-203	0	39 286	170 377	2 790	173 167

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

2.2.5. Skonsolidowany rachunek przepływów pieniężnych

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	za okres/ Period	
	01.01.2010 30.09.2010	01.01.2009 30.09.2009
Przepływy środków pieniężnych z działalności operacyjnej/ Cash flow from operating activity		
Zysk przed opodatkowaniem (działalność kontynuowana)/ Profit before tax (continued operation)	42 482	24 362
Korekty:/ Adjustments	-5 873	-1 541
Amortyzacja wartości niematerialnych/ Amortization of intangible assets	1 034	951
Odpisy aktualizujące z tytułu utraty wartości firmy/ Write-downs due to depreciation of goodwill	0	0
Amortyzacja rzeczowych aktywów trwałych/ Amortization of property, plant and equipment	9 881	10 406
Odpisy aktualizujące z tytułu utraty rzeczowych aktywów trwałych/ Write downs due to depreciation of property, plant and equipment	-61	-335
(Zysk) strata na sprzedaży rzeczowych aktywów trwałych i wartości niematerialnych/ (Profit) loss on sales of fixed assets and intangibles	-298	-341
(Zysk) strata na sprzedaży aktywów finansowych dostępnych do sprzedaży/ (Profit) loss on sales of financial assets available for sales	0	-13
(Zyski) straty z wyceny nieruchomości inwestycyjnych według wartości godziwej/ (Profit) loss from evaluation of investment properties according to fair value.	0	0
(Zyski) straty z tytułu zmiany wartości godziwej aktywów finansowych wykazywanych wg wartości godziwej/ (Profits) losses from the change of fair value of financial assets indicated according to fair value	0	0
Koszty odsetek/ Cost of interest	1 988	2 290
Udziały w (zyskach) stratach jednostek stowarzyszonych/ Share in (profits) losses of associated entities	-412	-252
Odpis ujemnej wartości firmy/ Write down of the goodwill	0	0
Otrzymane odsetki/ Interest received	-2	2
Otrzymane dywidendy/ Dividends received	0	0
(Dodatnie) ujemne różnice kursowe/ (Positive) negative foreign exchange differences	-13	23
(Zysk) strata ze zbycia akcji własnych/ (Profit) loss from sales of own shares	-17 001	0
Inne korekty/ Other adjustments	-989	-14 272
Środki pieniężne z działalności operacyjnej przed uwzględnieniem zmian w kapitale obrotowym/ Cash from operating activity before taking into consideration changes in current assets	36 609	22 821
Zmiana stanu zapasów/ Change in inventories	-15 880	-11 071
Zmiana stanu należności/ Changes in receivables	-16 582	9 454
Zmiana stanu zobowiązań/ Change in liabilities	12 577	666
Zmiana stanu rezerw/ Change in reserves	-370	-785
Zmiana stanu rozliczeń międzyokresowych/ Change in accruals and prepayments	-692	-1 528
Inne korekty/ Other adjustments	-805	-885
Środki pieniężne wygenerowane w toku działalności operacyjnej/ Cash generated by operating activity	14 857	18 672
Zapłacone odsetki/ Interest paid	0	0
Zapłacony podatek dochodowy/ Income tax paid	-6 633	-4 684
Środki pieniężne netto z działalności operacyjnej/ Net cash from operating activity	8 224	13 988
Przepływy środków pieniężnych z działalności inwestycyjnej/ Cash flow from investment activity		
Wydatki na nabycie wartości niematerialnych/ Outflows for the purchase of intangibles	-425	-237

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	za okres/ Period	
	01.01.2010 30.09.2010	01.01.2009 30.09.2009
Wpływy ze sprzedaży wartości niematerialnych/ Inflows from the sale of intangibles	-343	0
Wydatki na nabycie rzeczowych aktywów trwałych/ Outflows for the purchase of tangible assets	-8 328	-9 171
Wpływy ze sprzedaży rzeczowych aktywów trwałych/ Inflows from the sales of tangible fixed assets	2 877	1 314
Wydatki na nabycie nieruchomości inwestycyjnych/ Outflows for the purchase of investment properties	0	0
Wpływy ze sprzedaży nieruchomości inwestycyjnych/ Inflows from the sales of investment properties	0	0
Wydatki na nabycie aktywów finansowych dostępnych do sprzedaży/ Outflows for the purchase of financial assets available for sales	0	0
Wpływy ze sprzedaży aktywów finansowych dostępnych do sprzedaży/ Inflows from the sales of financial assets available for sales	56	0
Wydatki na nabycie aktywów finansowych przeznaczonych do obrotu/ Outflows for the purchase of financial assets held for trading	0	0
Wpływy ze sprzedaży aktywów finansowych przeznaczonych do obrotu/ Inflows from sales of financial assets held for trading	0	347
Wydatki na nabycie jednostek zależnych (pomniejszone o przejęte środki pieniężne)/ Outflows for the purchase of subsidiaries (reduced by cash taken over)	-544	-1 908
Wpływy ze sprzedaży jednostek zależnych/ Inflows from sales of subsidiaries	0	0
Wpływy z otrzymanych dotacji rządowych/ Inflows from subsidies received	0	0
Pożyczki udzielone/ Borrowings granted	0	0
Otrzymane spłaty pożyczek udzielonych/ Inflows from repayment of borrowings granted	0	0
Otrzymane odsetki/ Interest received	2	7
Otrzymane dywidendy/ Dividends received	0	0
Inne wpływy (wydatki)/ Other inflows(outflows)	-3 528	-4 949
Środki pieniężne netto wykorzystane z działalności inwestycyjnej/ Net cash from investment activity	-10 233	-14 597
Przepływy środków pieniężnych z działalności finansowej/ Cash flow from financial activity		
Wpływy netto z tytułu emisji akcji/ Net inflows from the issue of shares	0	0
Nabycie akcji własnych/ Purchase of own shares	0	-581
Wpływy z tytułu zbycia akcji własnych/ Inflows from sales of own shares	17 913	0
Wpływy z tytułu emisji dłużnych papierów wartościowych/ Inflows from the issue of debt securities	0	0
Wykup dłużnych papierów wartościowych/ Redemption of debt securities	0	0
Wpływy z tytułu zaciągnięcia kredytów i pożyczek/ Inflows from loans and borrowings taken	21 935	20 015
Spłaty kredytów i pożyczek/ Repayment of loans and borrowings	-23 522	-18 412
Odsetki/ Interest	-1 947	-2 303
Dywidendy wypłacone/ Dividends paid	-9 577	-8 893
Spłata zobowiązań z tytułu leasingu finansowego/ Repayment of liabilities under finance lease contracts	-709	-306
Inne wpływy (wydatki)/ Other inflows(outflows)	-91	-51
Środki pieniężne netto z działalności finansowej/ Net cash from financial activity	4 002	-10 531

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	za okres/ Period	
	01.01.2010 30.09.2010	01.01.2009 30.09.2009
Zwiększenie (zmniejszenie) netto stanu środków pieniężnych i ekwiwalentów środków pieniężnych/ Increase(decrease) of net cash and cash equivalents	1 993	-11 140
Zmiana stanu środków pieniężnych i ich ekwiwalentów z tytułu różnic kursowych/ Changes in cash and chash equivalents due to foreign exchange differences	13	-23
Środki pieniężne i ich ekwiwalenty na początek okresu/ Cash and cash equivalents at the beginning of the period	10 438	20 335
Różnice kursowe/ Foreign exchange differences	-204	-127
Środki pieniężne i ich ekwiwalenty na koniec okresu/ Cash and cash equivalents at the end of the period	12 431	9 195
Różnice kursowe/ Foreign exchange differences	-191	-150

2.2.6. Skonsolidowane sprawozdanie wg segmentów operacyjnych

Działalność Grupy Apator skupiona jest w dwóch kluczowych segmentach branży elektromaszynowej:

- pomiarowym
- łącznikowym.

Grupa zmierza do kompleksowej obsługi w zakresie opomiarowania i odczytu mediów energetycznych oraz zapewnienia urządzeń do bezpiecznego łączenia i rozłączania obwodów elektrycznych.

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	DZIAŁALNOŚĆ KONTYNUOWANA/ CONTINUED OPERATION				DZIAŁALNOŚĆ ZANIECHANA/ DISCONTINUED OPERATION	OGÓŁEM/ TOTAL
	Aparatura pomiarowa/ Metering equipment	Aparatura łącznikowa/ Switchgear	Pozostała/ Other	Razem/ Total		
Wyniki finansowe segmentów operacyjnych za okres od 01.01.2010 do 30.09.2010/ Financial results of operating segments since 01.01.2010 till 30.09.2010						
Przychody ogółem/ Total revenues	185 722	85 242	2 165	273 129	0	273 129
Sprzedaż na zewnątrz/ Sales outside	252 680	85 839	4 293	342 812	0	342 812
Sprzedaż między segmentami/ Sales between segments	-66 958	-597	-2 128	-69 683	0	-69 683
Koszty ogółem/ Total costs	-135 976	-66 686	-397	-203 059	0	-203 059
Koszty na zewnątrz (-)/ Costs borned outside	-202 572	-67 227	-2 525	-272 324	0	-272 324
Koszty między segmentami (-)/ Costs borned between segments	66 596	541	2 128	69 265	0	69 265
Wynik segmentu/ Result of segment	49 746	18 556	1 768	70 070	0	70 070
Koszty nieprzypisane (-)/ Unallocated costs	X	X	X	-43 466	X	-43 466
Udział w zyskach jednostek objętych konsolidacją metodą praw własności/ Share in profits of entities consolidated by equity method	X	X	X	412	X	412
Zysk (strata) z działalności operacyjnej/ Profit (loss) on operating activity	49 746	18 556	1 768	27 016	0	27 016
Przychody finansowe/ Financial revenues	X	X	X	30 333	X	30 333
Koszty finansowe (-)/ Financial costs	X	X	X	-14 867	X	-14 867
Objęcie kontroli nad jednostką zależną (ujemna wartość firmy)/ Taking control over subsidiary (negative goodwill)	0	0	0	0	X	0
Zysk (strata) przed opodatkowaniem/ Profit (loss) before tax	49 746	18 556	1 768	42 482	0	42 482
Podatek dochodowy (-)/ Income tax	X	X	X	-8 300	0	-8 300
Udziały mniejszości (-)/ Minority shares	X	X	X	-158	0	-158

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

Skonsolidowany raport kwartalny Grupy Apator za trzy kwartały 2010 roku zawierający skrócone kwartalne sprawozdanie spółki Apator SA

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	DZIAŁALNOŚĆ KONTYNUOWANA/ CONTINUED OPERATION				DZIAŁALNOŚĆ ZANIECHANA/ DISCONTINUED OPERATION	OGÓŁEM/ TOTAL
	Aparatura pomiarowa/ Metering equipment	Aparatura łącznikowa/ Switchgear	Pozostała/ Other	Razem/ Total		
Zysk (strata) netto/ Net profit (loss)	49 746	18 556	1 768	34 024	0	34 024
<i>Pozostałe informacje o segmentach na dzień 30.09.2010/ Other information on segments at 30.09.2010</i>						
Aktywa ogółem, w tym:/ Total assets, including:	216 366	68 173	964	341 677	0	341 677
Rzeczowe aktywa trwałe/ Property, plant and equipment	67 695	11 373	257	79 325	0	79 325
Wartości niematerialne i prawne/ Intangibles	2 047	929	0	2 976	0	2 976
Wartość firmy jednostek podporządkowanych/ Goodwill of related entities	49 921	75	0	49 996	0	49 996
Zapasy/ Inventories	53 783	16 855	0	70 638	0	70 638
Należności z tytułu dostaw, robót i usług/ Trade receivables	42 920	38 941	707	82 568	0	82 568
Aktywa nieprzypisane/ Unlocated assets	X	X	X	56 174	X	56 174
Zobowiązania z tytułu dostaw i usług/ Trade liabilities	17 858	11 589	0	29 447	0	29 447
Odpisy aktualizujące (+)/ Write downs	3 705	1 809	556	6 070	0	6 070
Zapasy/ Inventories	1 869	965	0	2 834	0	2 834
Należności z tytułu dostaw, robót i usług/ Trade receivables	1 836	844	556	3 236	0	3 236
<i>Wyniki finansowe segmentów operacyjnych za okres od 01.01.2009 do 30.09.2009/ Financial results of operating segments since 01.01.2009 till 30.09.2009</i>						
Przychody ogółem/ Total revenues	181 841	82 072	2 426	266 339	0	266 339
Sprzedaż na zewnątrz/ Sales outside	209 966	82 789	3 899	296 654	0	296 654
Sprzedaż między segmentami/ Sales between segments	-28 125	-717	-1 473	-30 315	0	-30 315
Koszty ogółem/ Total costs	-128 110	-61 154	-1 177	-190 441	0	-190 441
Koszty na zewnątrz (-)/ Costs borned outside	-156 747	-61 950	-2 650	-221 347	0	-221 347
Koszty między segmentami (-)/ Costs borned between segments	28 637	796	1 473	30 906	0	30 906
Wynik segmentu/ Result of segment	53 731	20 918	1 249	75 898	0	75 898
Koszty nieprzypisane (-)/ Unallocated costs	X	X	X	-39 864	X	-39 864
Udział w zyskach jednostek objętych konsolidacją metodą praw własności/ Share in profits of entities consolidated by equity method	X	X	X	252	X	252
Zysk (strata) z działalności operacyjnej/ Profit (loss) on operating activity	53 731	20 918	1 249	36 286	0	36 286
Przychody finansowe/ Financial revenues	X	X	X	15 900	X	15 900
Koszty finansowe (-)/ Financial costs	X	X	X	-27 824	X	-27 824
Objęcie kontroli nad jednostką zależną (ujemna wartość firmy)/ Taking control over subsidiary (negative goodwill)				0	X	0
Zysk (strata) przed opodatkowaniem/ Profit (loss) before tax	53 731	20 918	1 249	24 362	0	24 362
Podatek dochodowy (-)/ Income tax	X	X	X	-5 172	0	-5 172
Udziały mniejszości (-)/ Minority shares	X	X	X	-493	0	-493
Zysk (strata) netto/ Net profit(loss)	53 731	20 918	1 249	18 697	0	18 697
<i>Pozostałe informacje o segmentach na dzień 30.09.2009/ Other information on segments at 30.09.2009</i>						
Aktywa ogółem, w tym:/ Total assets, including:	198 304	63 875	1 250	313 322	0	313 322

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

Skonsolidowany raport kwartalny Grupy Apator za trzy kwartały 2010 roku zawierający skrócone kwartalne sprawozdanie spółki Apator SA

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	DZIAŁALNOŚĆ KONTYNUOWANA/ CONTINUED OPERATION				DZIAŁALNOŚĆ ZANIECHANA/ DISCONTINUED OPERATION	OGÓŁEM/ TOTAL
	Aparatura pomiarowa/ Metering equipment	Aparatura łącznikowa/ Switchgear	Pozostała/ Other	Razem/ Total		
Rzeczowe aktywa trwałe/ Property, plant and equipment	69 157	13 903	429	83 489	0	83 489
Wartości niematerialne i prawne/ Intangibles	1 508	1 059	0	2 567	0	2 567
Wartość firmy jednostek podporządkowanych/ Goodwill of related entities	49 234	75	0	49 309	0	49 309
Zapasy/ Inventories	48 730	15 612	0	64 342	0	64 342
Należności z tytułu dostaw, robót i usług/ Trade receivables	29 675	33 226	821	63 722	0	63 722
Aktywa nieprzypisane/ Unlocated assets	X	X	X	49 893	X	49 893
Zobowiązania z tytułu dostaw i usług/ Trade liabilities	14 035	7 117	0	21 152	0	21 152
Odpisy aktualizujące (+)/ Write downs	3 915	2 507	119	6 541	0	6 541
Zapasy/ Inventories	1 826	984	0	2 810	0	2 810
Należności z tytułu dostaw, robót i usług/ Trade receivables	2 089	1 523	119	3 731	0	3 731

2.2.7. Informacje geograficzne

Grupa Apator wyodrębniła trzy następujące obszary działalności:

- Kraj – obejmujący sprzedaż na terenie kraju
- Eksport – sprzedaż eksportowa
- Unia – sprzedaż do krajów Unii Europejskiej

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	DZIAŁALNOŚĆ KONTYNUOWANA/ CONTINUED OPERATION				DZIAŁALNOŚĆ ZANIECHANA/ DISCONTINUED OPERATION	OGÓŁEM/ TOTAL
	Kraj/ Home	Eksport/ Export	Unia/ EU	Razem/ Total		
Przychody ze sprzedaży segmentów geograficznych za okres od 01.01.2010 do 30.09.2010/ Sales revenues in geographical segments since 01.01.2010 till 30.09.2010						
Przychody ogółem/ Total revenues	194 819	42 566	35 744	273 129	0	273 129
Sprzedaż na zewnątrz/ Sales outside	260 712	42 566	39 534	342 812	0	342 812
Sprzedaż między segmentami/ Sales between segments	-65 893	0	-3 790	-69 683	0	-69 683
Przychody ze sprzedaży segmentów geograficznych za okres od 01.01.2009 do 30.09.2009/ Sales revenues in geographical segments since 01.01.2009 till 30.09.2009						
Przychody ogółem/ Total revenues	189 456	33 016	43 867	266 339	0	266 339
Sprzedaż na zewnątrz/ Sales outside	219 312	33 016	44 326	296 654	0	296 654
Sprzedaż między segmentami/ Sales between segments	-29 856	0	-459	-30 315	0	-30 315

2.3. Jednostkowe sprawozdanie spółki Apator SA

2.3.1. Sprawozdanie z sytuacji finansowej jednostki dominującej Apator SA

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	na dzień/ Day		
	30.09.2010	31.12.2009	30.09.2009
Aktywa trwałe/ Fixed assets	161 096	160 486	162 136
Wartości niematerialne/ Intangible assets	1 536	1 445	1 457
Wartość firmy jednostek podporządkowanych/ Goodwill of related entities	0	0	0
Rzeczowe aktywa trwałe/ Property, plant and equipment	34 676	35 156	34 982

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

Skonsolidowany raport kwartalny Grupy Apator za trzy kwartały 2010 roku zawierający skrócone kwartalne sprawozdanie spółki Apator SA

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	na dzień/ Day		
	30.09.2010	31.12.2009	30.09.2009
Nieruchomości inwestycyjne/ Investment properties	1 394	1 394	1 381
Inwestycje w jednostkach stowarzyszonych konsolidowane metodą praw własności/ Investments in associated entities consolidated by equity method	0	0	0
Pozostałe długoterminowe aktywa finansowe/ Other long-term financial assets	120 942	120 318	121 728
- w jednostkach powiązanych/ in related entities	120 862	120 318	121 728
- w pozostałych jednostkach/ in other entities	80	0	0
Udzielone pożyczki długoterminowe/ Long-term borrowings granted	526	199	360
- jednostkom powiązanym/ related entities	526	199	360
- pozostałym jednostkom/ other entities	0	0	0
Należności długoterminowe/ Long-term receivables	63	36	0
- od jednostek powiązanych/ from related entities	0	0	0
- od pozostałych jednostek/ from other entities	63	36	0
Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe/ Long-term prepayments	0	0	8
Aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego/ Deferred tax assets	1 959	1 938	2 220
Aktywa obrotowe/ Current assets	54 344	39 603	39 465
Zapasy/ Inventories	16 255	12 242	12 565
Należności z tytułu dostaw i usług/ Trade receivables	32 249	21 816	19 902
- od jednostek powiązanych/ from related entities	6 601	2 757	4 285
- od pozostałych jednostek/ from other entities	25 648	19 059	15 617
Należności z tytułu podatków, ceł i ubezpieczeń społecznych/ Tax, customs and social insurance receivables	479	899	725
Pozostałe należności krótkoterminowe/ Other short-term receivables	1 473	927	1 177
- od jednostek powiązanych/ from related entities	844	9	36
- od pozostałych jednostek/ from other entities	629	918	1 141
Pozostałe krótkoterminowe aktywa finansowe/ Other short-term financial assets	795	347	0
- w jednostkach powiązanych/ in related entities	0	0	0
- w pozostałych jednostkach/ in other entities	795	347	0
Udzielone pożyczki krótkoterminowe/ Short-term borrowings granted	164	727	725
- jednostkom powiązanym/ related entities	164	727	725
- pozostałym jednostkom/ other entities	0	0	0
Środki pieniężne i ich ekwiwalenty/ Cash and cash equivalents	703	863	2 029
Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe/ Short-term prepayments	2 226	1 782	2 342
Aktywa trwale zaklasyfikowane jako przeznaczone do sprzedaży/ Fixed assets classified as held for sale	0	0	0
AKTYWA RAZEM/ TOTAL ASSETS	215 440	200 089	201 601
Kapitał własny/ Equity	149 314	125 426	128 505
Kapitał podstawowy/ Share capital	3 511	3 511	3 529
Pozostałe kapitały/ Other capitals	111 383	107 603	107 585
Kapitał z wyceny transakcji zabezpieczających oraz różnice kursowe z konsolidacji/ Hedging transaction evaluation capital and foreign exchange differences from consolidation	0	0	0
Ujęte bezpośrednio w kapitale kwoty dotyczące aktywów trwałych przeznaczonych do sprzedaży/ Amounts in capital regarding fixed assets held for sales	0	0	0
Niepodzielony wynik finansowy/ Undistributed financial result	34 420	14 312	17 391
- niepodzielony wynik z lat ubiegłych/ undistributed result from previous years	0	0	0
- wynik bieżącego okresu/ result of current period	34 420	21 333	17 391

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	na dzień/ Day		
	30.09.2010	31.12.2009	30.09.2009
- odpisy z wyniku bieżącego roku/ write-offs from net profit during in the financial year (negative value)	0	-7 021	0
Zobowiązania/ Liabilities	66 126	74 663	73 096
Zobowiązania i rezerwy długoterminowe/ Long-term and liabilities and reserves	24 309	33 225	33 035
Długoterminowe kredyty i pożyczki/ Long-term loans and borrowings	18 000	27 000	27 000
- od jednostek powiązanych/ from related entities	0	0	0
- od pozostałych jednostek/ from other entities	18 000	27 000	27 000
Zobowiązania długoterminowe/ Long-term liabilities	264	15	53
- wobec jednostek powiązanych/ towards related entities	0	0	0
- wobec pozostałych jednostek/ towards other entities	264	15	53
Rezerwa z tytułu odroczonego podatku dochodowego/ Deferred income tax reserve	1 884	1 739	1 660
Rezerwy długoterminowe na zobowiązania z tytułu świadczeń pracowniczych/ Long-term reserves for employee benefit liabilities	4 161	4 471	4 322
Pozostałe rezerwy długoterminowe/ Other long-term reserves	0	0	0
Zobowiązania i rezerwy krótkoterminowe/ Short-term liabilities and reserves	41 817	41 438	40 061
Krótkoterminowe kredyty i pożyczki/ Short-term loans and borrowings	18 817	27 443	26 402
- od jednostek powiązanych/ from related entities	0	0	0
- od pozostałych jednostek/ from other entities	18 817	27 443	26 402
Zobowiązania z tytułu dostaw i usług/ Trade liabilities	17 430	9 030	6 710
- wobec jednostek powiązanych/ towards related entities	8 687	2 366	727
- wobec pozostałych jednostek/ towards other entities	8 743	6 664	5 983
Zobowiązania z tytułu podatków, ceł i ubezpieczeń społecznych/ Tax, customs and social insurance liabilities	2 008	1 674	1 211
Pozostałe zobowiązania krótkoterminowe/ Other short-term liabilities	1 278	1 783	4 154
- wobec jednostek powiązanych/ towards related entities	98	0	1
- wobec pozostałych jednostek/ towards other entities	1 180	1 783	4 153
Rezerwy krótkoterminowe na zobowiązania z tytułu świadczeń pracowniczych/ Short-term reserves for employee benefit liabilities	1 168	764	871
Pozostałe rezerwy krótkoterminowe/ Other short-term reserves	1 116	744	713
Zobowiązania związane z aktywami trwałymi zaklasyfikowanymi jako przeznaczone do sprzedaży/ Liabilities related to fixed assets classified as held for sale	0	0	0
PASYWA RAZEM/ TOTAL LIABILITIES	215 440	200 089	201 601

2.3.2. Informacje dotyczące zmian zobowiązań warunkowych lub aktywów warunkowych, które nastąpiły od czasu zakończenia ostatniego roku obrotowego (pozycje pozabilansowe) jednostki dominującej Apator SA.

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	na dzień/ Day	
	30.09.2010	31.12.2009
Należności warunkowe/ Contingent receivables	0	0
Należności warunkowe od jednostek powiązanych/ Contingent receivables from related entities	0	0
Należności warunkowe od pozostałych jednostek/ Contingent receivables from other entities	0	0
Zobowiązania warunkowe/ Contingent liabilities	19 422	12 477
Zobowiązania warunkowe wobec jednostek powiązanych/ Contingent liabilities due to related entities	13 700	9 450
- w tym z tytułu udzielenia gwarancji i poręczeń/ due to guaranties and warranties granted	13 700	9 450

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	na dzień/ Day	
	30.09.2010	31.12.2009
Zobowiązania warunkowe wobec pozostałych jednostek/ Contingent liabilities due to other entities	5 722	3 027
- w tym z tytułu udzielenia gwarancji i poręczeń/ due to guaranties and warranties granted	5 722	3 027
Pozostałe pozycje pozabilansowe/ Other off sheet balance items	53 112	74 697
Środki dzierżawione/ Fixed assets tenanted	1 526	611
Hipoteka zwykła/ Ordinary mortgage	27 000	45 000
Hipoteka kaucyjna/ Bail mortgage	21 750	26 250
Zabezpieczenie na majątku/ Hedging on property	0	0
Cesja wierzytelności/ Cession of receivables	2 800	2 800
Złożone depozyty/ Deposits placed	36	36
Pozycje pozabilansowe razem/ Total off sheet balance items	72 534	87 174

2.3.3. Sprawozdanie z całkowitych dochodów jednostki dominującej Apator SA

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	za okres/ Period			
	01.07.2010 30.09.2010	01.01.2010 30.09.2010	01.07.2009 30.09.2009	01.01.2009 30.09.2009
Działalność kontynuowana/ Continued operation				
Przychody ze sprzedaży/ Sales revenues	46 443	111 753	27 220	76 316
Przychody ze sprzedaży produktów i usług/ Sales revenues of products and services	27 638	71 662	24 819	71 626
- jednostkom powiązanych/ related entities	12 590	33 777	10 019	30 109
- pozostałym jednostkom/ other entities	15 048	37 885	14 800	41 517
Przychody ze sprzedaży towarów i materiałów/ Sales revenues of goods and materials	18 805	40 091	2 401	4 690
- jednostkom powiązanych/ related entities	580	961	226	456
- pozostałym jednostkom/ other entities	18 225	39 130	2 175	4 234
Koszt własny sprzedaży/ Cost of goods sold	-37 038	-86 495	-17 671	-50 782
Koszt sprzedanych produktów i usług (-)/ Cost of products and services sold	-18 883	-48 246	-15 622	-47 105
- jednostkom powiązanych/ related entities	-9 805	-24 997	-7 314	-23 442
- pozostałym jednostkom/ other entities	-9 078	-23 249	-8 308	-23 663
Koszt sprzedanych towarów i materiałów (-)/ Cost of goods and materials sold	-18 155	-38 249	-2 049	-3 677
- jednostkom powiązanych/ related entities	-575	-903	-206	-407
- pozostałym jednostkom/ other entities	-17 580	-37 346	-1 843	-3 270
Zysk (strata) brutto ze sprzedaży/ Gross profit (loss) on sales	9 405	25 258	9 549	25 534
Koszty sprzedaży (-)/ Selling costs	-2 729	-8 830	-2 707	-7 657
Koszty ogólnego zarządu (-)/ Overheads	-4 030	-12 377	-3 361	-10 946
Zysk (strata) ze sprzedaży/ Profit (loss) on sales	2 646	4 051	3 481	6 931
Pozostałe przychody (koszty) operacyjne, w tym:/ Other operating revenues (costs), including	371	-81	8	-126
Wynik na sprzedaży i likwidacji rzeczowych aktywów trwałych i wartości niematerialnych/ Result on sales and liquidation of property plant and equipment and intangibles	63	140	15	119
Wynik na aktualizacji niefinansowego majątku trwałego/ Result on revaluation of non financial fixed assets	0	0	0	0
Wynik na wycenie nieruchomości/ Result on valuation of property	0	0	0	0
Ujemna wycena wartości firmy/ Negative valuation of the goodwill	0	0	0	0

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

Skonsolidowany raport kwartalny Grupy Apator za trzy kwartały 2010 roku zawierający skrócone kwartalne sprawozdanie spółki Apator SA

Wynik na aktualizacji niefinansowego majątku obrotowego/ Result on revaluation of non financial current assets	55	-105	-128	-255
Wynik na rezerwach na odprawy emerytalne i nagrody jubileuszowe/ Result on reserves for retirement bonuses and jubilee awards	142	-137	85	134
Wynik na innej działalności operacyjnej/ Result on other operating activity	111	21	36	-124
Udział w zyskach jednostek objętych konsolidacją metodą praw własności/ Share in profits of entities consolidated by equity method	0	0	0	0
Przychody (koszty) restrukturyzacji/ Restructuring revenues (costs)	0	0	0	0
Zysk (strata) z działalności operacyjnej/ Profit (loss) on operating activity	3 017	3 970	3 489	6 805
Przychody (koszty) finansowe, w tym:/ Financial revenues (costs)	1 741	31 050	-780	11 226
Dywidendy i udziały w zyskach/ Dividends and share in profits	0	32 482	0	15 445
- od jednostek powiązanych/ from related entities	0	32 482	0	15 445
- od pozostałych jednostek/ from other entities	0	0	0	0
Odsetki od kredytów i pożyczek/ Interest on loans and borrowings	-351	-1 406	-549	-1 870
Wynik na pozostałych odsetkach/ Result on other interest	15	60	12	40
Wynik z tytułu udziałów i akcji/ Result on shares	0	0	0	-31
Wynik z tytułu weksli/ Result on bills of exchange	0	0	0	0
Wynik na różnicach kursowych/ Result on foreign exchange differences	-460	-1 160	-627	-836
Wynik na transakcjach walutowych/ Result on foreign currency transactions	2 584	1 720	446	-1 303
Wynik na aktualizacji finansowego majątku obrotowego/ Result on revaluation of financial current assets	20	-478	-2	-49
Wydatki na zakup udziałów jednostki zależnej po objęciu kontroli/ Expenditures on purchase of shares in subsidiary after taking control over it	0	0	0	0
Pozostałe przychody (koszty) finansowe/ Other financial revenues (costs)	-67	-168	-60	-170
Objęcie kontroli nad jednostką zależną (ujemna wartość firmy)/ Taking control over subsidiary (negative goodwill)	0	0	0	0
Zysk (strata) przed opodatkowaniem/ Profit (loss) before tax	4 758	35 020	2 709	18 031
Bieżący podatek dochodowy (-)/ Current income tax	-476	-476	0	0
Odroczony podatek dochodowy/ Deferred income tax	-444	-124	-547	-640
Zysk (strata) netto z działalności kontynuowanej / Net profit (loss) on continued operation	3 838	34 420	2 162	17 391
Działalność zaniechana/ Discontinued operation				
Zysk (strata) netto z działalności zaniechanej/ Profit (loss) on discontinued operation	0	0	0	0
Działalność kontynuowana i zaniechana/ Continued and discontinued operation				
Zysk (strata) netto/ Net profit (loss)	3 838	34 420	2 162	17 391
Inne całkowite dochody/ Other total incomes				
Inne całkowite dochody netto/ Other net total incomes	0	0	0	0
Różnice kursowe z przeliczenia jednostek zagranicznych/ Foreign trade differences of foreign entities	0	0	0	0
Skutki wyceny aktywów finansowych dostępnych do sprzedaży/ Effects of valuation of financial assets available for sales	0	0	0	0

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

Skonsolidowany raport kwartalny Grupy Apator za trzy kwartały 2010 roku zawierający skrócone kwartalne sprawozdanie spółki Apator SA

Rachunkowość zabezpieczeń/ Hedging accounting	0	0	0	0
Skutki aktualizacji majątku trwałego/ Results of revaluation of fixed assets	0	0	0	0
Zyski i straty aktuarialne/ Actuarial profits and losses	0	0	0	0
Udział w innych całkowitych dochodach jednostek stowarzyszonych/ Share in other total incomes of associated entities	0	0	0	0
Podatek dochodowy dotyczący innych całkowitych dochodów/ Income tax regarding other total incomes	0	0	0	0
Całkowite dochody ogółem/ Total income in total	3 838	34 420	2 162	17 391

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

**2.3.4. Sprawozdanie ze zmian w kapitale własnym jednostki dominującej Apator SA**

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	KAPITAŁ PRZYPADAJĄCY NA UDZIAŁOWCÓW JEDNOSTKI DOMINUJĄCEJ/ CAPITAL FOR THE SHAREHOLDERS OF PARENT ENTITY					
	Kapitał podstawowy/ Share capital	Pozostałe kapitały/ Other capitals	Kapitał z wyceny transakcji zabezpieczających oraz różnice kursowe z konsolidacji/ Capital on valuation of hedging transactions and foreign exchange differences from consolidation	Ujęte bezpośrednio w kapitałe kwoty dotyczące aktywów trwałych przeznaczonych do sprzedaży/ Amounts in capital regarding fixed assets held for sales	Niepodzielony wynik finansowy/ Undistributed financial result	Razem/ Total
Saldo na dzień 01.01.2010/ Balance at 01.01.2010	3 511	107 603	0	0	14 312	125 426
Korekty błędu podstawowego/ Adjustment of fundamental error	0	0	0	0	0	0
Saldo po zmianach/ Balance after changes made	3 511	107 603	0	0	14 312	125 426
Zmiany w kapitale własnym w okresie od 01.01.2010 do 30.09.2010/ Changes in equity since 01.01.2010 till 30.09.2010						
Zyski (straty) z tytułu aktualizacji wyceny/ Profit (loss) due to revaluation	0	0	0	0	0	0
Inwestycje dostępne do sprzedaży, w tym:/ Investment available for sales, including	0	0	0	0	0	0
- zyski (straty) z tytułu wyceny odnoszone na kapitał własny/ profit (loss) due to revaluation charging equity	0	0	0	0	0	0
- przeniesione do zysku (straty) na sprzedaży/ transfered to profit (loss) for sales	0	0	0	0	0	0
Instrumenty zabezpieczające przepływy środków pieniężnych, w tym:/ Hedging instruments for cash flow, including	0	0	0	0	0	0
- zyski (straty) odnoszone na kapitał własny/ profit (loss) charging equity	0	0	0	0	0	0
- zyski (straty) przeniesione do wyniku finansowego okresu/ profit (loss) transfered to financial result of the period	0	0	0	0	0	0
- zyski (straty) uwzględnione w wycenie wartości bilansowej pozycji zabezpieczanych/ profit (loss) considered in balance valuation for items being hedged	0	0	0	0	0	0

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 31.03.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



Skonsolidowany raport kwartalny Grupy Apator za trzykwartały 2010 roku zawierający skrócone kwartalne sprawozdanie spółki Apator SA

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	KAPITAŁ PRZYPADAJĄCY NA UDZIAŁOWCÓW JEDNOSTKI DOMINUJĄCEJ/ CAPITAL FOR THE SHAREHOLDERS OF PARENT ENTITY					
	Kapitał podstawowy/ Share capital	Pozostałe kapitały/ Other capitals	Kapitał z wyceny transakcji zabezpieczających oraz różnice kursowe z konsolidacji/ Capital on valuation of hedging transactions and foreign exchange differences from consolidation	Ujęte bezpośrednio w kapitale kwoty dotyczące aktywów trwałych przeznaczonych do sprzedaży/ Amounts in capital regarding fixed assets held for sales	Niepodzielony wynik finansowy/ Undistributed financial result	Razem/ Total
Podatek związany z pozycjami prezentowanymi w kapitale lub przeniesionymi z kapitału/ Tax related to items presented in capital or transferred from capital	0	0	0	0	0	0
Zysk netto za okres od 01.01.2010 do 30.09.2010/ Net profit since 01.01.2010 till 30.09.2010	0	0	0	0	34 420	34 420
Całkowite dochody ujęte w okresie od 01.01.2010 do 30.09.2010/ Total income since 01.01.2010 till 30.09.2010	0	0	0	0	34 420	34 420
Dywidendy/ Dividends	0	0	0	0	-17 553	-17 553
Rozliczenie zaliczkowej dywidendy z roku poprzedniego/ Settlement of advance payment towards dividend from previous year	0	0	0	0	7 021	7 021
Wyplacone zaliczki na dywidendę/ Advance payments made towards dividend	0	0	0	0	0	0
Zakup akcji własnych/ Purchase of own shares	0	0	0	0	0	0
Utworzenie kapitału rezerwowego/ Establishment of reserved capital	0	-4 000	0	0	0	-4 000
Utworzenie kapitału rezerwowego/ Establishment of reserved capital	0	4 000	0	0	0	4 000
Umorzenie akcji własnych/ Redemption of own shares	0	0	0	0	0	0
Umorzenie akcji własnych/ Redemption of own shares	0	0	0	0	0	0
Podział wyniku na kapitał zapasowy/ Distribution of result for supplementary capital	0	3 780	0	0	-3 780	0
Wyemitowany kapitał podstawowy/ Share capital issued	0	0	0	0	0	0
Wyemitowane opcje zamienne na akcje/ Options converted to shares	0	0	0	0	0	0
Saldo na dzień 30.09.2010/ Balance at 30.09.2010	3 511	111 383	0	0	34 420	149 314
Saldo na dzień 01.01.2009/ Balance at 01.01.2009	3 529	85 721			31 198	120 448
Korekty błędu podstawowego/ Adjustment of fundamental error						0
Saldo po zmianach/ Balance after changes made	3 529	85 721	0	0	31 198	120 448
Zmiany w kapitale własnym w okresie od 01.01.2009 do 30.09.2009 / Changes in equity since 01.01.2009 till 30.09.2009						

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 31.03.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



Skonsolidowany raport kwartalny Grupy Apator za trzykwartały 2010 roku zawierający skrócone kwartalne sprawozdanie spółki Apator SA

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	KAPITAŁ PRZYPADAJĄCY NA UDZIAŁOWCÓW JEDNOSTKI DOMINUJĄCEJ/ CAPITAL FOR THE SHAREHOLDERS OF PARENT ENTITY					
	Kapitał podstawowy/ Share capital	Pozostałe kapitały/ Other capitals	Kapitał z wyceny transakcji zabezpieczających oraz różnice kursowe z konsolidacji/ Capital on valuation of hedging transactions and foreign exchange differences from consolidation	Ujęte bezpośrednio w kapitale kwoty dotyczące aktywów trwałych przeznaczonych do sprzedaży/ Amounts in capital regarding fixed assets held for sales	Niepodzielony wynik finansowy/ Undistributed financial result	Razem/ Total
Zyski (straty) z tytułu aktualizacji wyceny/ Profit (loss) due to revaluation	X					0
Inwestycje dostępne do sprzedaży, w tym:/ Investment available for sales, including	0	0	0	0	0	0
- zyski (straty) z tytułu wyceny odnoszone na kapitał własny/ profit (loss) due to revaluation charging equity	X					0
- przeniesione do zysku (straty) na sprzedaży/ transfered to profit (loss) for sales	X					0
Instrumenty zabezpieczające przepływy środków pieniężnych, w tym:/ Hedging instruments for cash flow, including	0	0	0	0	0	0
- zyski (straty) odnoszone na kapitał własny/ profit (loss) charging equity	X					0
- zyski (straty) przeniesione do wyniku finansowego/ profit (loss) transferred to financial result	X					0
- zyski (straty) uwzględnione w wycenie wartości bilansowej pozycji zabezpieczanych/ profit (loss) considered in balance valuation for items being hedged	X					0
Podatek związany z pozycjami prezentowanymi w kapitale lub przeniesionymi z kapitału/ Tax related to items presented in capital or transfered from capital	X					0
Zysk netto za okres od 01.01.2009 do 30.09.2009/ Net profit since 01.01.2009 till 30.09.2009	X				17 391	17 391
Całkowite dochody ujęte w okresie od 01.01.2009 do 30.09.2009/ Total income for the period since 01.01.2009 till 30.09.2009	0	0	0	0	17 391	17 391
Dywidendy/ Dividends	X				-12 296	-12 296

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 31.03.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	KAPITAŁ PRZYPADAJĄCY NA UDZIAŁOWCÓW JEDNOSTKI DOMINUJĄCEJ/ CAPITAL FOR THE SHAREHOLDERS OF PARENT ENTITY					
	Kapitał podstawowy/ Share capital	Pozostałe kapitały/ Other capitals	Kapitał z wyceny transakcji zabezpieczających oraz różnice kursowe z konsolidacji/ Capital on valuation of hedging transactions and foreign exchange differences from consolidation	Ujęte bezpośrednio w kapitale kwoty dotyczące aktywów trwałych przeznaczonych do sprzedaży/ Amounts in capital regarding fixed assets held for sales	Niepodzielony wynik finansowy/ Undistributed financial result	Razem/ Total
Rozliczenie zaliczkowej dywidendy z roku poprzedniego/ Settlement of advance payment towards dividend from previous year	X				3 519	3 519
Zakup akcji własnych/ Purchase of own shares	X	-557				-557
Podział wyniku na kapitał zapasowy/ Distribution of result for supplementary capital	X	22 421			-22 421	0
Saldo na dzień 30.09.2009/ Balance at 30.09.2009	3 529	107 585	0	0	17 391	128 505

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 31.03.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



2.3.5. Rachunek przepływów pieniężnych jednostki dominującej Apator SA

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	za okres/ Period	
	01.01.2010 30.09.2010	01.01.2009 30.09.2009
Przepływy środków pieniężnych z działalności operacyjnej/ Cash flow from operating activity		
Zysk przed opodatkowaniem (działalność kontynuowana)/ Profit before tax (continued operation)	35 020	18 031
Korekty:/ Adjustments	-27 974	-11 794
Amortyzacja wartości niematerialnych/ Amortization of intangible assets	443	400
Odpisy aktualizujące z tytułu utraty wartości firmy/ Write-downs due to depreciation of goodwill	0	0
Amortyzacja rzeczowych aktywów trwałych/ Amortization of property, plant and equipment	3 437	3 475
Odpisy aktualizujące z tytułu utraty rzeczowych aktywów trwałych/ Write downs due to depreciation of property, plant and equipment	0	0
(Zysk) strata na sprzedaży rzeczowych aktywów trwałych i wartości niematerialnych (Profit) loss on sales of fixed assets and intangibles	-140	-120
(Zysk) strata na sprzedaży aktywów finansowych dostępnych do sprzedaży/ (Profit) loss on sales of financial assets available for sales	0	31
(Zyski) straty z wyceny nieruchomości inwestycyjnych według wartości godziwej/ (Profit) loss from evaluation of investment properties according to fair value	0	0
(Zyski) straty z tytułu zmiany wartości godziwej aktywów finansowych wykazywanych wg wartości godziwej/ (Profits) losses from the change of fair value of financial assets indicated according to fair value	0	0
Koszty odsetek/ Cost of interest	1 513	1 876
Udziały w (zyskach) stratach jednostek stowarzyszonych/ Share in (profits) losses of associated entities	0	0
Odpis ujemnej wartości firmy/ Write down of the goodwill	0	0
Otrzymane odsetki/ Interest received	-14	-29
Otrzymane dywidendy/ Dividends received	-32 482	-15 445
(Dodatnie) ujemne różnice kursowe/ (Positive) negative foreign exchange differences	-6	29
Inne korekty/ Other adjustments	-725	-2 011
Środki pieniężne z działalności operacyjnej przed uwzględnieniem zmian w kapitale obrotowym/ Cash from operating activity before taking into consideration changes in current assets	7 046	6 237
Zmiana stanu zapasów/ Change in inventories	-4 013	-422
Zmiana stanu należności/ Changes in receivables	-10 380	-1 794
Zmiana stanu zobowiązań/ Change in liabilities	8 394	-255
Zmiana stanu rezerw/ Change in reserves	466	-381
Zmiana stanu rozliczeń międzyokresowych/ Change in accruals and prepayments	-444	-830
Inne korekty/ Other adjustments	0	0
Środki pieniężne wygenerowane w toku działalności operacyjnej/ Cash generated by operating activity	1 069	2 555
Zapłacone odsetki/ Interest paid	0	0
Zapłacony podatek dochodowy/ Income tax paid	574	-393
Środki pieniężne netto z działalności operacyjnej/ Net cash from operating activity	1 643	2 162
Przepływy środków pieniężnych z działalności inwestycyjnej/ Cash flow from investment activity		
Wydatki na nabycie wartości niematerialnych/ Outflows for the purchase of intangibles	-565	-99
Wpływy ze sprzedaży wartości niematerialnych/ Inflows from the sale of intangibles	0	0

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



Skonsolidowany raport kwartalny Grupy Apator za trzy kwartały 2010 roku zawierający skrócone kwartalne sprawozdanie spółki Apator SA

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	za okres/ Period	
	01.01.2010 30.09.2010	01.01.2009 30.09.2009
Wydatki na nabycie rzeczowych aktywów trwałych/ Outflows for the purchase of tangible assets	-2 179	-4 031
Wpływy ze sprzedaży rzeczowych aktywów trwałych/ Inflows from the sales of tangible fixed assets	221	232
Wydatki na nabycie nieruchomości inwestycyjnych/ Outflows for the purchase of investment properties	0	0
Wpływy ze sprzedaży nieruchomości inwestycyjnych/ Inflows from the sales of investment properties	0	0
Wydatki na nabycie aktywów finansowych dostępnych do sprzedaży/ Outflows for the purchase of financial assets available for sales	0	0
Wpływy ze sprzedaży aktywów finansowych dostępnych do sprzedaży/ Inflows from the sales of financial assets available for sales	0	3 010
Wydatki na nabycie aktywów finansowych przeznaczonych do obrotu/ Outflows for the purchase of financial assets held for trading	0	0
Wpływy ze sprzedaży aktywów finansowych przeznaczonych do obrotu/ Inflows from sales of financial assets held for trading	0	50
Wydatki na nabycie jednostek zależnych (pomniejszone o przejęte środki pieniężne)/ Outflows for the purchase of subsidiaries (reduced by cash taken over)	-544	-6
Wpływy ze sprzedaży jednostek zależnych/ Inflows from sales of subsidiaries	0	0
Wpływy z otrzymanych dotacji rządowych/ Inflows from subsidies received	0	0
Pożyczki udzielone/ Borrowings granted	0	-137
Otrzymane spłaty pożyczek udzielonych/ Inflows from repayment of borrowings granted	208	326
Otrzymane odsetki/ Interest received	14	28
Otrzymane dywidendy/ Dividends received	31 642	15 445
Inne wpływy (wydatki)/ Other inflows(outflows)	-918	-2 330
Środki pieniężne netto wykorzystane z działalności inwestycyjnej/ Net cash from investment activity	27 879	12 488
Przepływy środków pieniężnych z działalności finansowej/ Cash flow from financial activity		
Wpływy netto z tytułu emisji akcji/ Net inflows from the issue of shares	0	0
Nabycie akcji własnych/ Purchase of own shares	0	-581
Wpływy z tytułu emisji dłużnych papierów wartościowych/ Inflows from the issue of debt securities	0	0
Wykup dłużnych papierów wartościowych/ Redemption of debt securities	0	0
Wpływy z tytułu zaciągnięcia kredytów i pożyczek/ Inflows from loans and borrowings taken	0	9 969
Spłaty kredytów i pożyczek/ Repayment of loans and borrowings	-17 630	-14 000
Odsetki/ Interest	-1 505	-1 872
Dywidendy wypłacone/ Dividends paid	-10 537	-8 779
Spłata zobowiązań z tytułu leasingu finansowego/ Repayment of liabilities under finance lease contracts	-14	0
Inne wpływy (wydatki)/ Other inflows(outflows)	-2	0
Środki pieniężne netto z działalności finansowej/ Net cash from financial activity	-29 688	-15 263
Zwiększenie (zmniejszenie) netto stanu środków pieniężnych i ekwiwalentów środków pieniężnych/ Increase(decrease) of net cash and cash equivalents	-166	-613
Zmiana stanu środków pieniężnych i ich ekwiwalentów z tytułu różnic kursowych/ Changes in cash and cash equivalents due to foreign exchange differences	6	-29

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



Skonsolidowany raport kwartalny Grupy Apator za trzy kwartały 2010 roku zawierający skrócone kwartalne sprawozdanie spółki Apator SA

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	za okres/ Period	
	01.01.2010 30.09.2010	01.01.2009 30.09.2009
Środki pieniężne i ich ekwiwalenty na początek okresu/ Cash and cash equivalents at the beginning of the period	874	2 613
Różnice kursowe/ Foreign exchange differences	-11	58
Środki pieniężne i ich ekwiwalenty na koniec okresu/ Cash and cash equivalents at the end of the period	708	2 000
Różnice kursowe/ Foreign exchange differences	-5	29

3. Informacje o zasadach przyjętych przy sporządzeniu raportu, w szczególności informacje o zmianach stosowanych zasad (polityki) rachunkowości

3.1. Zasady rachunkowości

Począwszy od 2005 roku zgodnie z obowiązkiem nałożonym przez nowelizację Ustawy o rachunkowości skonsolidowane sprawozdania finansowe Grupy Apator są sporządzane według Międzynarodowych Standardów Sprawozdawczości Finansowej. Jednocześnie Spółka Apator SA skorzystała z możliwości, jakie dała Ustawa o rachunkowości i na walnych zgromadzeniach zdecydowała, że:

- jednostkowe sprawozdania Apator SA są sporządzane według MSSF/MSR,
- sprawozdania jednostek wchodzących w skład Grupy Apator będą sporządzane według MSSF/MSR (zarówno jednostkowe jak i skonsolidowane).

Sprawozdania finansowe (jednostkowe i skonsolidowane) na dzień 30 września 2010 roku zostały sporządzone zgodnie z Międzynarodowymi Standardami Sprawozdawczości Finansowej (MSSF/MSR) oraz związanymi z nimi interpretacjami ogłoszonymi w formie rozporządzeń Komisji Europejskiej, w polskich złotych, w związku z faktem, iż złoty polski jest podstawową walutą, w której denominowane są operacje gospodarcze Grupy Apator.

Sprawozdania finansowe jednostek zagranicznych wchodzących w skład Grupy Kapitałowej zostały przeliczone na walutę sprawozdawczą w oparciu o zasady wynikające z Międzynarodowego Standardu Rachunkowości Nr 21.

Sprawozdania finansowe zostały sporządzone przy założeniu kontynuowania działalności gospodarczej przez spółki Grupy w dającej się przewidzieć przyszłości. Na dzień sporządzania sprawozdań nie stwierdza się istnienia okoliczności wskazujących na zagrożenie kontynuowania działalności przez spółki Grupy.

Sprawozdania finansowe zostały sporządzone zgodnie z konwencją kosztu historycznego, która została zmodyfikowana w przypadku środków trwałych i instrumentów finansowych. Szczegółowe zasady rachunkowości stosowane przez Grupę Apator zostały zaprezentowane w skonsolidowanym raporcie PS 2010.

3.2. Zasady konsolidacji

Skonsolidowane sprawozdanie finansowe grupy kapitałowej obejmuje dane jednostki dominującej Apator SA oraz spółek będących pod jej kontrolą. Kontrola występuje wówczas, gdy jednostka dominująca posiada bezpośrednio lub pośrednio więcej niż 50% głosów w danej jednostce gospodarczej lub posiada zdolność wpływania na politykę finansową i operacyjną podległej jednostki w celu osiągnięcia korzyści z jej działalności.

Jednostki powiązane stosują jednolite zasady rachunkowości obowiązujące w jednostce dominującej oraz jednolitą formę i zakres sprawozdań jednostkowych i skonsolidowanych, będących podstawą konsolidacji w grupie kapitałowej. Skonsolidowane sprawozdanie finansowe grupy kapitałowej sporządzane jest na dzień bilansowy oraz za okres obrotowy, określony dla sprawozdania jednostkowego jednostki dominującej.

Na dzień nabycia aktywa i pasywa jednostki nabywanej są wyceniane według ich wartości godziwej. Nadwyżka ceny nabycia powyżej wartości godziwej możliwych do zidentyfikowania przejętych aktywów netto jednostki ujmowana jest jako wartość firmy. W przypadku, gdy cena nabycia jest niższa od wartości godziwej możliwych do zidentyfikowania przejętych aktywów netto jednostki, różnica ujmowana jest jako zysk w wyniku finansowym okresu, w którym nastąpiło nabycie. Udział właścicieli mniejszościowych jest wykazywany w odpowiedniej proporcji wartości godziwej aktywów i kapitałów. Wyniki finansowe jednostek nabytych lub sprzedanych w ciągu roku są ujmowane w skonsolidowanym sprawozdaniu odpowiednio od momentu ich nabycia lub do dnia sprzedaży.

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



Przy sporządzaniu skonsolidowanego sprawozdania zastosowano metodę konsolidacji, polegającą na sumowaniu poszczególnych pozycji sprawozdań, dokonaniu wyłączeń oraz innych korekt. Wyłączeniu podlegają:

- wyrażona w cenie nabycia wartość udziałów posiadanych przez jednostkę dominującą jednostek zależnych;
- wzajemne należności i zobowiązania oraz inne rozrachunki o podobnym charakterze jednostek objętych konsolidacją;
- przychody i koszty operacji gospodarczych dokonanych między jednostkami objętymi konsolidacją;
- zyski lub straty powstałe w wyniku operacji gospodarczych dokonanych między jednostkami objętymi konsolidacją, zawarte w wartości aktywów podlegających konsolidacji;
- dywidendy naliczone lub wypłacone przez jednostki objęte konsolidacją innym jednostkom objętym konsolidacją.

4. Dodatkowe informacje finansowe

4.1. Średnia ważona ilość akcji

Wartość księgowa na jedną akcję została obliczona poprzez podzielenie kapitałów własnych przez średnią ważoną ilość akcji, natomiast zysk na jedną akcję został obliczony poprzez podzielenie zysku netto przez średnią ważoną ilość akcji.

4.1.1. Średnia ważona ilość akcji dla sprawozdania jednostkowego

Średnia ważona ilość akcji na dzień 30 września 2010 roku wynosi 35.107.028 i jest równa liczbie akcji.

Średnia ważona ilość akcji na dzień 31 grudnia 2009 roku wynosi 35.116.158 i uwzględnia zakupy akcji własnych.

Średnia ważona ilość akcji na dzień 30 września 2009 roku wynosi 35.119.197 i uwzględnia zakupy akcji własnych.

4.1.2. Średnia ważona ilość akcji dla sprawozdania skonsolidowanego

Średnia ważona ilość akcji na dzień 30 września 2010 roku wynosi 29.507.028 i uwzględnia akcje będące w posiadaniu jednostki zależnej.

Średnia ważona ilość akcji na dzień 31 grudnia 2009 roku wynosi 28.516.158 i uwzględnia zakupy akcji oraz akcje będące w posiadaniu jednostki zależnej.

Średnia ważona ilość akcji na dzień 30 września 2009 roku wynosi 28.519.199 i uwzględnia zakupy akcji oraz akcje będące w posiadaniu jednostki zależnej.

Na dzień 1 stycznia 2010 roku jednostka zależna Apator Mining Sp. z o.o. była właścicielem 6.600.000 sztuk akcji jednostki dominującej Apator S.A. W dniu 25 czerwca 2010 roku spółka Apator Mining Sp. z o.o. dokonała sprzedaży 1.000.000 sztuk akcji i na dzień sporządzenia śródrocznego sprawozdania finansowego jest właścicielem 5.600.000 sztuk akcji jednostki dominującej Apator S.A.

4.2. Kursy EURO użyte do przeliczania wybranych danych finansowych

Pozycje aktywów i pasywów oraz pozycje rachunku przepływów pieniężnych – według średniego kursu obowiązującego na dzień sporządzania sprawozdania:

Pozycje rachunku zysków i strat – według kursu średniego EURO stanowiącego średnią arytmetyczną średnich kursów ogłaszanych przez NBP obowiązujących na ostatni dzień miesiąca:

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	III quarter of 2010	2009	III quarter of 2009
	Eur / PLN	Eur / PLN	Eur / PLN
Sprawozdanie z całkowitych dochodów/ Total income statement	4,0027	X	4,3993
Sprawozdanie z przepływów pieniężnych/ Cash flow statement	3,9870	X	4,2226
Sprawozdanie z sytuacji finansowej/ Financial position statement	3,9870	4,1082	X

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



4.3. Informacja o korektach z tytułu rezerw, rezerwie i aktywach z tytułu odroczonego podatku dochodowego, o których mowa w ustawie o rachunkowości, dokonanych odpisach aktualizujących wartość składników aktywów

4.3.1. Sprawozdanie skonsolidowane

Aktywa z tytułu odroczonego podatku i rezerwa na podatek dochodowy / *Deferred income tax assets and Income tax reserve*

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	Stan na początek okresu/ Status at the beginning of the period	Zmiana z tytułu przejęcia/ wyłączenia jednostki/ Change due to take over/ exclusion of entity	Różnice kursowe netto z przeliczenia sprawozdania finansowego na walutę prezentacji/ Net foreign exchange differences translated from financial statement to currency presented	Uznanie (obciążenie) wyniku z tytułu zmiany stanu różnic przejściowych i straty podatkowej/ Charging the result due to the change in temporary differences and tax loss	Zwiększenie (zmniejszenie) kapitału własnego z tytułu zmiany stanu różnic przejściowych/ Increase (decrease) of equity due to the change of temporary differences	Stan na koniec okresu/ Status at the end of the period
Odroczony podatek dochodowy w okresie od 01.01.2010 do 30.09.2010/ Deferred income tax since 01.01.2010 to 30.09.2010						
Aktywa z tytułu podatku odroczonego/ Deferred income tax assets	8 089	-18	-5	80	0	8 146
Rezerwa na świadczenia na rzecz pracowników/ Reserve for employee benefits	2 518	-8		29		2 539
Rezerwa na premie/ Reserve for bonuses	274			-241		33
Rezerwa na marże przychodów/ Reserve for margins of revenues	4			6		10
Rezerwa na naprawy gwarancyjne/ Reserve for warranty repairs	235			87		322
Rezerwa na przyszłe koszty/ Reserve for future costs	76	-2		-32		42
Niewypłacone wynagrodzenia, składki ZUS/ Salaries and wages, insurance fees unpaid	198			18		216
Odpisy aktualizujące rzeczowe aktywa trwałe i wartości niematerialne/ Write downs of property, plant and equipment and intangibles	143			-12		131
Odpisy aktualizujące zapasy/ Inventory write downs	519	-2		96		613
Odpisy aktualizujące należności/ Receivables write downs	330			95		425
Wycena do wartości godziwej- instrumenty pochodne/ Valuation at the level of fair value - derivatives	588			-448		140
Wycena do wartości godziwej- inne aktywa finansowe/ Valuation to the level of fair value-other financial assets	0					0
Strata podatkowa/ Tax loss	1 820	-6		-4		1 810
Amortyzacja bilansowa inna niż podatkowa/ Balance amortization apart to tax one	4			-1		3
Transakcje wewnątrzgrupowe/ Internal transactions	1 175		-5	211		1 381
Przejściowe różnice z tytułu kontraktów długoterminowych (umów o budowę)/ Temporary differences due to long-term contracts (construction contracts)	2			230		232
Inne koszty niepodatkowe w okresie, w tym:/ Other costs not taxed in the period, including	203	0	0	46	0	249
- z tytułu podstawowej działalności operacyjnej/ due to essential operating activity	149			-1		148

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



Skonsolidowany raport kwartalny Grupy Apator za trzy kwartały 2010 roku zawierający skrócone kwartalne sprawozdanie spółki Apator SA

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	Stan na początek okresu/ Status at the beginning of the period	Zmiana z tytułu przejścia/ wyłączenia jednostki/ Change due to take over/ exclusion of entity	Różnice kursowe netto z przeliczenia sprawozdania finansowego na walutę prezentacji/ Net foreign exchange differences translated from financial statement to currency presented	Uznanie (obciążenie) wyniku z tytułu zmiany stanu różnic przejściowych i straty podatkowej/ Charging the result due to the change in temporary differences and tax loss	Zwiększenie (zmniejszenie) kapitału własnego z tytułu zmiany stanu różnic przejściowych/ Increase (decrease) of equity due to the change of temporary differences	Stan na koniec okresu/ Status at the end of the period
- z tytułu pozostałej działalności operacyjnej/ due to other operating activity	2			-2		0
- z tytułu działalności finansowej/ due to financial activity	52			49		101
Rezerwy z tytułu podatku odroczonego/ Reserves due to deferred tax	6 972	0	0	242	0	7 214
Wycena do wartości godziwej- nieruchomości/ Valuation to the level of fair value - property	26					26
Wycena do wartości godziwej- instrumenty pochodne/ Valuation to the level of fair value - derivatives	254			108		362
Wycena do wartości godziwej- inne aktywa finansowe/ Valuation to the level of fair value-other financial assets	0			17		17
Amortyzacja bilansowa inna niż podatkowa/ Balance amortization apart to tax one	6 250			-61		6 189
Nadwyżka wartości nominalnej nad wartością księgową aportu/ Excess of nominal value over book value of apportionment	238			0		238
Przejściowe różnice z tytułu kontraktów długoterminowych (umów o budowę)/ Temporary differences due to long-term contracts (construction contracts)	158			125		283
Inne przychody niepodatkowe w okresie, w tym:/ Other revenues not taxed in the period, including	46	0	0	53	0	99
- z tytułu podstawowej działalności operacyjnej/ due to essential operating activity	0			2		2
- z tytułu pozostałej działalności operacyjnej/ due to other operating activity	23			54		77
- z tytułu działalności finansowej/ due to financial activity	23			-3		20
Razem/ Total	X	X	X	-162	0	X

Odpisy aktualizujące aktywa trwałe i obrotowe / Write-downs of non-current & current assets

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	Stan na początek okresu/ Status at the beginning of the period	Zmiana z tytułu przejścia/ wyłączenia jednostki/ Change due to take over/ exclusion of entity	Zmiana w okresie (wzrost "+", spadek "-")/ Change in the period (increase "+", decrease "-")	Różnice kursowe netto z przeliczenia sprawozdania finansowego na walutę prezentacji/ Net foreign exchange differences translated from financial statement to the currency presented	Stan na koniec okresu/ Status at the end of the period
Wartości niematerialne/ Intangibles	0				0
Wartość firmy jednostek podporządkowanych/ Goodwill of subsidiaries	335				335
Rzeczowe aktywa trwałe/ Property, plant and equipment	660		-56		604

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



Skonsolidowany raport kwartalny Grupy Apator za trzy kwartały 2010 roku zawierający skrócone kwartalne sprawozdanie spółki Apator SA

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	Stan na początek okresu/ Status at the beginning of the period	Zmiana z tytułu przejęcia/ wyłączenia jednostki/ Change due to take over/ exclusion of entity	Zmiana w okresie (wzrost "+", spadek "-")/ Change in the period (increase "+", decrease "-")	Różnice kursowe netto z przeliczenia sprawozdania finansowego na walutę prezentacji/ Net foreign exchange differences translated from financial statement to the currency presented	Stan na koniec okresu/ Status at the end of the period
Nieruchomości inwestycyjne/ Investment property	0				0
Pozostałe aktywa finansowe/ Other financial assets	141		-1		140
Udzielone pożyczki/ Borrowings granted	0				0
Zapasy/ Inventories	2 682		152		2 834
Należności/ Receivables	3 298		-62		3 236
Aktywa trwałe zaklasyfikowane jako przeznaczone do sprzedaży/ Fixed assets classified as held for sales	92		-5		87
Razem/ Total	7 208	0	28	0	7 236

4.3.2. Sprawozdanie jednostkowe

Aktywa z tytułu odroczonego podatku i rezerwa na podatek dochodowy / *Deferred income tax assets and Income tax reserve*

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	Stan na początek okresu/ Status at the beginning of the period	Uznanie (obciążenie) wyniku z tytułu zmiany stanu różnic przejściowych i straty podatkowej/ Charging the result due to the change in temporary differences and tax loss	Zwiększenie (zmniejszenie) kapitału własnego z tytułu zmiany stanu różnic przejściowych/ Increase (decrease) of equity due to the change of temporary differences	Stan na koniec okresu/ Status at the end of the period
Odroczony podatek dochodowy w okresie od 01.01.2010 do 30.09.2010/ Deferred income tax since 01.01.2010 to 30.09.2010				
Aktywa z tytułu podatku odroczonego/ Deferred income tax assets	1 938	21	0	1 959
Rezerwa na świadczenia na rzecz pracowników/ Reserve for employee benefits	979	26	0	1 005
Rezerwa na premie/ Reserve for bonuses	15	-8	0	7
Rezerwa na marże przychodów/ Reserve for margins of revenues	1	2	0	3
Rezerwa na naprawy gwarancyjne/ Reserve for warranty repairs	128	-4	0	124
Rezerwa na przyszłe koszty/ Reserve for future costs	13	-8	0	5
Niewypłacone wynagrodzenia, składki ZUS/ Salaries and wages, insurance fees unpaid	19	0	0	19
Odpisy aktualizujące rzeczowe aktywa trwałe i wartości niematerialne/ Write downs of property, plant and equipment and intangibles	0	0	0	0
Odpisy aktualizujące zapasy/ Inventory write downs	150	20	0	170
Odpisy aktualizujące należności/ Receivables write downs	36	79	0	115
Wycena do wartości godziwej- instrumenty pochodne/ Valuation at the level of fair value - derivatives	95	-51	0	44
Wycena do wartości godziwej- inne aktywa finansowe/ Valuation to the level of fair value-other financial assets	268	0	0	268
Strata podatkowa/ Tax loss	211	-105	0	106
Amortyzacja bilansowa inna niż podatkowa/ Balance amortization apart to tax one	0	0	0	0
Transakcje wewnątrzgrupowe/ Internal transactions	0	0	0	0

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



Skonsolidowany raport kwartalny Grupy Apator za trzy kwartały 2010 roku zawierający skrócone kwartalne sprawozdanie spółki Apator SA

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	Stan na początek okresu/ Status at the beginning of the period	Uznanie (obciążenie) wyniku z tytułu zmiany stanu różnic przejściowych i straty podatkowej/ Charging the result due to the change in temporary differences and tax loss	Zwiększenie (zmniejszenie) kapitału własnego z tytułu zmiany stanu różnic przejściowych/ Increase (decrease) of equity due to the change of temporary differences	Stan na koniec okresu/ Status at the end of the period
Przejściowe różnice z tytułu kontraktów długoterminowych (umów o budowę)/ Temporary differences due to long-term contracts (construction contracts)	0	0	0	0
Inne koszty niepodatkowe w okresie, w tym:/ Other costs not taxed in the period, including	23	70	0	93
- z tytułu podstawowej działalności operacyjnej/ due to essential operating activity	17	69	0	86
- z tytułu pozostałej działalności operacyjnej/ due to other operating activity	0	0	0	0
- z tytułu działalności finansowej/ due to financial activity	6	1	0	7
Rezerwy z tytułu podatku odroczonego/ Reserves due to deferred tax	1 739	145	0	1 884
Wycena do wartości godziwej- nieruchomości/ Valuation to the level of fair value - property	27	0	0	27
Wycena do wartości godziwej- instrumenty pochodne/ Valuation to the level of fair value - derivatives	66	100	0	166
Wycena do wartości godziwej- inne aktywa finansowe/ Valuation to the level of fair value-other financial assets	0	0	0	0
Amortyzacja bilansowa inna niż podatkowa/ Balance amortization apart to tax one	1 396	38	0	1 434
Nadwyżka wartości nominalnej nad wartością księgową aportu/ Excess of nominal value over book value of apportionment	238	0	0	238
Przejściowe różnice z tytułu kontraktów długoterminowych (umów o budowę)/ Temporary differences due to long-term contracts (construction contracts)	0	0	0	0
Inne przychody niepodatkowe w okresie, w tym:/ Other revenues not taxed in the period, including	12	7	0	19
- z tytułu podstawowej działalności operacyjnej/ due to essential operating activity	0	0	0	0
- z tytułu pozostałej działalności operacyjnej/ due to other operating activity	0	0	0	0
- z tytułu działalności finansowej/ due to financial activity	12	7	0	19
Razem/ Total	X	-124	0	X

Odpisy aktualizujące aktywa trwałe i obrotowe / Write-downs of non-current & current assets

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	Stan na początek okresu/ Status at the beginning of the period	Zmiana w okresie (wzrost "+", spadek "-")/ Change in the period (increase "+", decrease "-")	Stan na koniec okresu/ Status at the end of the period
Wartości niematerialne/ Intangibles	0	0	0
Wartość firmy jednostek podporządkowanych/ Goodwill of subsidiaries	0	0	0
Rzeczowe aktywa trwałe/ Property, plant and equipment	0	0	0
Nieruchomości inwestycyjne/ Investment property	0	0	0

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



Skonsolidowany raport kwartalny Grupy Apator za trzy kwartały 2010 roku zawierający skrócone kwartalne sprawozdanie spółki Apator SA

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	Stan na początek okresu/ Status at the beginning of the period	Zmiana w okresie (wzrost "+", spadek "-")/ Change in the period (increase "+", decrease "-")	Stan na koniec okresu/ Status at the end of the period
Pozostałe aktywa finansowe/ Other financial assets	1 537	0	1 537
Udzielone pożyczki/ Borrowings granted	0	0	0
Zapasy/ Inventories	790	105	895
Należności/ Receivables	295	435	730
Aktywa trwale zaklasyfikowane jako przeznaczone do sprzedaży/ Fixed assets classified as held for sales	0	0	0
Razem/ Total	2 622	540	3 162

4.4. Zmiany zasad rachunkowości

Zmiana (1) Jednostka dominująca zmieniła prezentację zobowiązania do zakupu 30% udziałów Apator Rector Sp. z o.o.

Zmiana (2) Grupa APATOR dokonała zmian w rozliczeniu wypłaconych dywidend i zaliczek na poczet przyszłych dywidend udziałowcom mniejszościowym

Zmiana (3) Jednostka dominująca APATOR S.A. dokonała korekty prezentacyjnej należności wynikających z tytułu rozliczenia kontraktów długoterminowych w jednostce zależnej APATOR RECTOR Sp. z o.o.

Zmiana (4) Po sporządzeniu i zatwierdzeniu sprawozdania skonsolidowanego za rok 2008 jednostka dominująca otrzymała poprawione sprawozdanie finansowe jednostki stowarzyszonej APATOR ELEKTRO (Rosja).

Zmiana (5) Po sporządzeniu i zatwierdzeniu sprawozdania skonsolidowanego za rok 2008 i rok 2009 jednostka zależna APATOR METRIX SA otrzymała poprawione sprawozdanie finansowe jednostki stowarzyszonej METCOM KFT (Węgry).

Zmiana (6) Jednostka dominująca APATOR S.A. dokonała zmian prezentacji akcji własnych o kwotę 346.122,18 zł (zwiększono kapitał zapasowy w korespondencji z pozycją „akcje własne”).

W związku z powyższym w prezentowanych danych porównywalnych w skonsolidowanym sprawozdaniu z sytuacji finansowej na dzień 30 września 2009 i 31 grudnia 2009 roku dokonano zmian, które prezentują poniższe tabele.

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



Skonsolidowany raport kwartalny Grupy Apator za trzy kwartały 2010 roku zawierający skrócone kwartalne sprawozdanie spółki Apator SA

Okres 01.01.2009 – 30.09.2009 POZYCJE SPRAWOZDANIA	ZMIANA (1)	ZMIANA (2)	ZMIANA (3)	ZMIANA (4)	ZMIANA (5)	ZMIANA (6)	RAZEM
Sprawozdanie z sytuacji finansowej/ Statement of Financial Position							
Aktywa trwałe/ Fixed assets	8 842	0	0	-10	-3	0	8 829
Wartość firmy jednostek podporządkowanych/ Goodwill of related entities	8 842	0	0	0	0	0	8 842
Inwestycje w jednostkach stowarzyszonych konsolidowane metodą praw własności/ Investments in associated entities consolidated by equity method	0	0	0	-10	-3	0	-13
Aktywa obrotowe/ Current assets	0	0	0	0	0	0	0
Należności z tytułu dostaw i usług/ Trade receivables	0	0	664	0	0	0	664
- od jednostek powiązanych/ from related entities	0	0	0	0	0	0	0
- od pozostałych jednostek/ from other entities	0	0	664	0	0	0	664
Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe/ Short-term prepayments	0	0	-664	0	0	0	-664
AKTYWA RAZEM/ TOTAL ASSETS	8 842	0	0	-10	-3	0	8 829
Kapitał własny/ Equity	-301	0	0	-10	-3	0	-314
Kapitał własny przypadający akcjonariuszom jednostki dominującej/ Equity for shareholders of parent entity	0	14	0	-10	-3	0	1
Kapitał z wyceny transakcji zabezpieczających oraz różnice kursowe z konsolidacji/ Hedging transaction evaluation capital and foreign exchange differences from consolidation	0	0	0	-9	3	0	-6
Niepodzielony wynik finansowy/ Undistributed financial result	0	14	0	-1	-6	0	7
- niepodzielony wynik z lat ubiegłych/ undistributed result from previous years	0	14	0	-1	-6	0	7
- wynik bieżącego okresu/ result of current period	0	0	0	0	0	0	0
- odpisy z wyniku bieżącego roku/ write-offs from net profit during in the financial year (negative value)	0	0	0	0	0	0	0
Kapitał mniejszości/ Minority interest	-301	-14	0	0	0	0	-315
Zobowiązania/ Liabilities	9 143	0	0	0	0	0	9 143
Zobowiązania i rezerwy długoterminowe/ Long-term and liabilities and reserves	9 143	0	0	0	0	0	9 143
Długoterminowe kredyty i pożyczki/ Long-term loans and borrowings	9 143	0	0	0	0	0	9 143
- od jednostek powiązanych/ from related entities	0	0	0	0	0	0	0
- od pozostałych jednostek/ from other entities	9 143	0	0	0	0	0	9 143
PASYWA RAZEM/ TOTAL LIABILITIES	8 842	0	0	-10	-3	0	8 829

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



Skonsolidowany raport kwartalny Grupy Apator za trzy kwartały 2010 roku zawierający skrócone kwartalne sprawozdanie spółki Apator SA

Okres 01.01.2009 – 30.09.2009 POZYCJE SPRAWOZDANIA	ZMIANA (1)	ZMIANA (2)	ZMIANA (3)	ZMIANA (4)	ZMIANA (5)	ZMIANA (6)	RAZEM
Sprawozdanie z całkowitych dochodów/ Income statement - brak zmian							
Sprawozdanie z przepływów pieniężnych/ Cash Flow Statement							
Przepływy środków pieniężnych z działalności operacyjnej/ Cash flow from operating activity							
Środki pieniężne z działalności operacyjnej przed uwzględnieniem zmian w kapitale obrotowym/ Cash from operating activity before taking into consideration changes in current assets	0	0	0	0	0	0	0
Zmiana stanu należności/ Changes in receivables	0	0	218	0	0	0	218
Zmiana stanu rozliczeń międzyokresowych/ Change in accruals and prepayments	0	0	-218	0	0	0	-218

Okres 01.01.2009 – 31.12.2009 POZYCJE SPRAWOZDANIA	ZMIANA (1)	ZMIANA (5)	RAZEM
Sprawozdanie z sytuacji finansowej/ Statement of Financial Position			
Aktywa trwałe/ Fixed assets	8 838	4	8 842
Wartość firmy jednostek podporządkowanych/ Goodwill of related entities	8 838	0	8 838
Inwestycje w jednostkach stowarzyszonych konsolidowane metodą praw własności/ Investments in associated entities consolidated by equity method	0	4	4
Aktywa obrotowe/ Current assets	0	0	0
AKTYWA RAZEM/ TOTAL ASSETS	8 838	4	8 842
Kapitał własny/ Equity	-301	4	-297
Kapitał własny przypadający akcjonariuszom jednostki dominującej/ Equity for shareholders of parent entity	0	4	4
Niepodzielony wynik finansowy/ Undistributed financial result	0	4	4
- niepodzielony wynik z lat ubiegłych/ undistributed result from previous years	0	0	0
- wynik bieżącego okresu/ result of current period	0	4	4
- odpisy z wyniku bieżącego roku/ write-offs from net profit during in the financial year (negative value)	0	0	0
Kapitał mniejszości/ Minority interest	-301	0	-301
Zobowiązania/ Liabilities	9 139	0	9 139
Zobowiązania i rezerwy długoterminowe/ Long-term and liabilities and reserves	9 139	0	9 139
Zobowiązania długoterminowe/ Long-term liabilities	9 139	0	9 139

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



Skonsolidowany raport kwartalny Grupy Apator za trzy kwartały 2010 roku zawierający skrócone kwartalne sprawozdanie spółki Apator SA

Okres 01.01.2009 – 31.12.2009 POZYCJE SPRAWOZDANIA	ZMIANA (1)	ZMIANA (5)	RAZEM
- wobec jednostek powiązanych/ towards related entities	0	0	0
- wobec pozostałych jednostek/ towards other entities	9 139	0	9 139
Zobowiązania i rezerwy krótkoterminowe/ Short-term liabilities and reserves	0	0	0
PASYWA RAZEM/ TOTAL LIABILITIES	8 838	4	8 842
Sprawozdanie z całkowitych dochodów/ Income statement			
Zysk (strata) ze sprzedaży/ Profit (loss) on sales	0	0	0
Pozostałe przychody (koszty) operacyjne, w tym:/ Other operating revenues (costs), including	0	0	0
Udział w zyskach jednostek objętych konsolidacją metodą praw własności/ Share in profits of entities consolidated by equity method	0	4	4
Przychody (koszty) restrukturyzacji/ Restructuring revenues (costs)	0	0	0
Zysk (strata) z działalności operacyjnej/ Profit (loss) on operating activity	0	4	4
Zysk (strata) przed opodatkowaniem/ Profit (loss) before tax	0	4	4
Podatek dochodowy (-)/ Income tax			0
Zysk (strata) netto z działalności kontynuowanej / Net profit (loss) on continued operation	0	4	4
Zysk (strata) netto/ Net profit (loss)	0	4	4
Sprawozdanie z przepływów pieniężnych/ Cash Flow Statement			
Przepływy środków pieniężnych z działalności operacyjnej/ Cash flow from operating activity			
Zysk przed opodatkowaniem (działalność kontynuowana)/ Profit before tax (continued operation)	0	4	4
Korekty:/ Adjustments	0	-4	-4
Udziały w (zyskach) stratach jednostek stowarzyszonych/ Share in (profits) losses of associated entities	0	-4	-4
Środki pieniężne z działalności operacyjnej przed uwzględnieniem zmian w kapitale obrotowym/ Cash from operating activity before taking into consideration changes in current assets	0	0	0

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

5. Czynniki i zdarzenia, w szczególności o nietypowym charakterze, mające wpływ na osiągnięte wyniki finansowe Grupy Apator

Na działalność Grupy Apator w okresie trzech kwartałów 2010 roku wpływ miały następujące czynniki:

1. Słabsze wyniki osiągnięte w I kwartale 2010 r.
2. Sytuacja na rynkach walutowych:
 - pozytywny wpływ kursu EUR do PLN na realizację i wycenę kontraktów terminowych,
 - negatywny wpływ kursu EUR do PLN na przychody ze sprzedaży na rynkach zagranicznych.
3. Poziom cen surowców używanych do produkcji.
4. Bardzo dobra sprzedaż w trzecim kwartale br.
5. Sprzedaż akcji spółki Apator SA przez podmiot zależny Apator Mining sp. z o. o.

ad 1

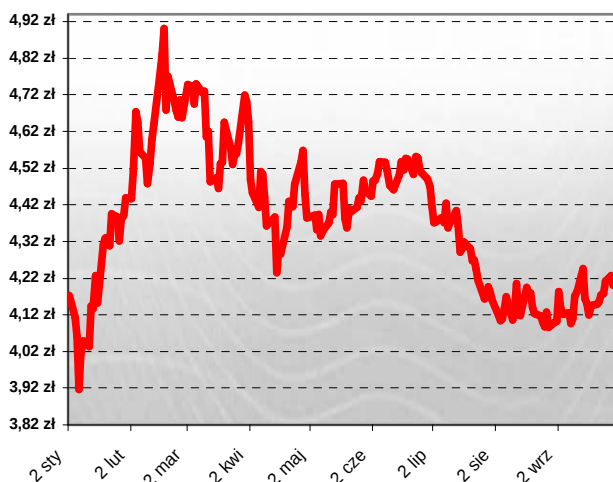
Przychody ze sprzedaży Grupy Apator mają charakter sezonowy i zwykle są najniższe w pierwszym kwartale każdego roku. Dodatkowo pierwszy kwartał 2010 r., na skutek wyjątkowo długiej i mroźnej zimy, charakteryzował się dużym spadkiem aktywności polskich firm inwestycyjnych, w szczególności w branży budowlano-montażowej. Większość firm odnotowała opóźnienia w realizacji inwestycji przesuwając terminy na następne miesiące, co skutkowało dodatkowym spadkiem popytu na produkty inwestycyjne.

W segmencie pomiarowym, oprócz wpływu długiej zimy, nastąpiło także zderzenie zjawisk będących echem światowej recesji i oznaką zbliżającego się ożywienia. Najwięksi dystrybutorzy i producenci komponentów i przewodników dla elektroniki, dostosowując swoje działania do kryzysowej sytuacji na rynku, ograniczyli zdolności produkcyjne oraz stany swoich zapasów dochodząc na początku 2010 r. do najniższego ich poziomu od 2000 r. W rezultacie spowodowało to powstanie problemów z terminowością dostaw komponentów dla producentów urządzeń elektronicznych, którzy już wcześniej zaczęli odczuwać oznaki ożywienia gospodarczego poprzez rosnący popyt na ich produkty. Terminy dostaw były wydłużane nawet do kilkudziesięciu tygodni (w zależności od dostawcy i komponentu). Z tego tytułu producenci urządzeń elektronicznych (m. in. Grupa Apator), przesuwali terminy dostaw wyrobów dla swoich klientów.

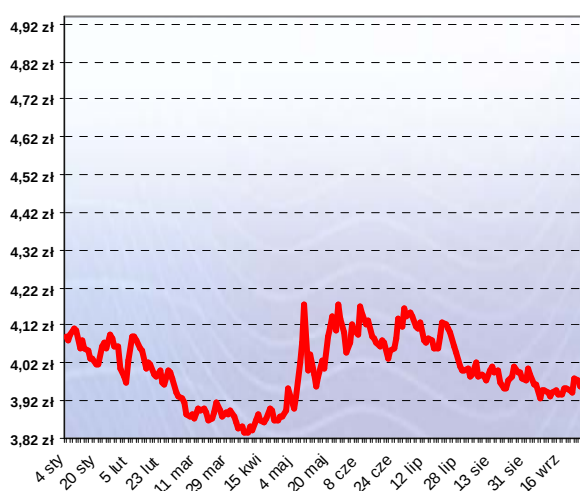
ad 2

Umocnienie się wartości złotówki w ostatnim okresie z jednej strony niekorzystnie wpłynęło na wielkość przychodów z eksportu, a z drugiej strony wpłynęło pozytywnie na wycenę otwartych transakcji walutowych.

Kurs EUR za okres: I-III kwartał 2009 r.



Kurs EUR za okres: I-III kwartał 2010 r.



Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



ad 3

Ceny podstawowych surowców używanych do produkcji wyrobów finalnych Grupy Apator rosły od początku 2009 r.:

- miedzi (z 3.130 USD/t na początku 2009 r. do ok. 8.052 USD/t na koniec III kwartału 2010 r.),
- ropy naftowej (z 39,5 USD/baryłkę do ok. 82 USD/baryłkę na koniec III kwartału 2010 r.).

Odbija się to we wzroście kosztów materiałów wytwarzanych z metali nieżelaznych oraz tworzyw sztucznych. Z kolei wzrost cen tych surowców oraz materiałów przekłada się bezpośrednio na koszty wytwarzania produktów i marże uzyskiwane na nich.

Poniżej zaprezentowano wykresy notowań miedzi w USD/t i ropy w USD/bbl za okres od początku 2009 r. do końca III kwartału 2010 r.



źródło: portal finansowy, <http://www.money.pl/>

ad. 4

W trzecim kwartale 2010 r. Grupa Apator uzyskała najwyższą sprzedaż kwartalną w dotychczasowej historii działalności.

ad. 5

Na wyniki trzech kwartałów 2010 r. Grupy Apator znaczący wpływ miała sprzedaż w czerwcu 2010 r. przez spółkę zależną Apator Mining sp. z o. o. 1 mln akcji spółki Apator SA. Średnia cena sprzedaży 1 akcji wyniosła 17,94 zł. Po uwzględnieniu kosztów, na wynik z działalności finansowej wpłynęła z tego tytułu kwota brutto (przed opodatkowaniem) w wysokości 17.001 tys. zł. Sprzedaż akcji została dokonana na rzecz inwestorów instytucjonalnych.

6. Analiza osiągniętych wyników finansowych Grupy Apator

6.1. Analiza wyników uzyskanych za trzy kwartały i w trzecim kwartale 2010 roku

6.1.1. Analiza przychodów ze sprzedaży ogółem uzyskanych w okresie trzech kwartałów oraz trzeciego kwartału 2010 roku

Skonsolidowane przychody ze sprzedaży Grupy Apator w okresie trzech kwartałów 2010 roku ukształtowały się na poziomie 273.129 tys. zł, tj. wyższym o 6.790 tys. zł (o 2,55 %) w stosunku do analogicznego okresu 2009 roku.

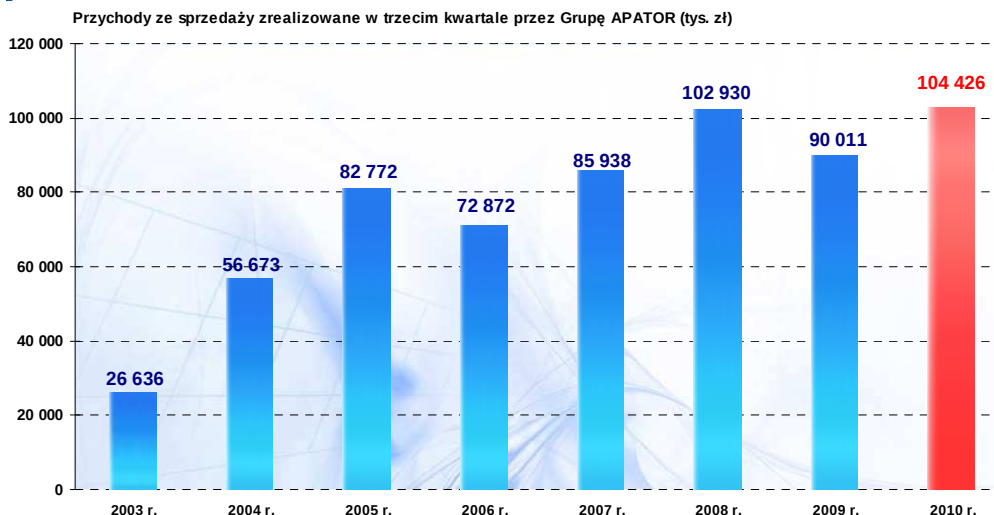
Skonsolidowane przychody ze sprzedaży Grupy APATOR w trzecim kwartale 2010 roku ukształtowały się na poziomie 104.426 tys. zł, tj. wyższym o 14.415 tys. zł (o 16,01%) w stosunku do analogicznego okresu 2009 roku.

Poniższy wykres obrazuje poziom przychodów ze sprzedaży w trzecich kwartałach poszczególnych lat.

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



Skonsolidowany raport kwartalny Grupy Apator za trzy kwartały 2010 roku zawierający skrócone kwartalne sprawozdanie spółki Apator SA



Strukturę sprzedaży w podziale na przychody ze sprzedaży produktów i usług oraz materiałów i towarów przedstawia poniższa tabela.

Wyszczególnienie	wartość (tys. zł)		Dynamika	struktura (%)	
	2010 r.	2009 r.		2010 r.	2009 r.
III kwartał					
Przychody ze sprzedanych produktów i usług	91 609	81 117	112,93%	87,73%	90,12%
Przychody ze sprzedanych materiałów i towarów	12 817	8 894	144,11%	12,27%	9,88%
Przychody ogółem	104 426	90 011	116,01%	100,00%	100,00%
I-III kwartał					
Przychody ze sprzedanych produktów i usług	240 568	239 399	100,49%	88,08%	89,89%
Przychody ze sprzedanych materiałów i towarów	32 561	26 940	120,86%	11,92%	10,11%
Przychody ogółem	273 129	266 339	102,55%	100,00%	100,00%

W okresie trzeciego kwartału 2010 roku: – nastąpił wartościowy wzrost przychodów ze sprzedaży produktów i usług o 10.492 tys. zł oraz wzrost sprzedaży materiałów i towarów o 3.923 tys. zł – zwiększył się udział sprzedaży materiałów i towarów w sprzedaży ogółem – zmniejszył się udział sprzedaży produktów i usług w sprzedaży ogółem.	W okresie trzech kwartałów 2010 roku: – nastąpił wartościowy wzrost przychodów ze sprzedaży produktów i usług o 1.169 tys. zł oraz wzrost sprzedaży materiałów i towarów o 5.621 tys. zł – zwiększył się nieznacznie udział sprzedaży materiałów i towarów w sprzedaży ogółem – zmniejszył się nieznacznie udział sprzedaży produktów i usług w sprzedaży ogółem.
---	--

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

Strukturę sprzedaży w ujęciu geograficznym przedstawia poniższa tabela.

Wyszczególnienie	wartość (tys. zł)		Dynamika	struktura (%)	
	2010 r.	2009 r.		2010 r.	2009 r.
III kwartał					
Sprzedaż krajowa	74 554	61 997	120,25%	71,39%	68,88%
Eksport	29 872	28 014	106,63%	28,61%	31,12%
Przychody ogółem	104 426	90 011	116,01%	100,00%	100,00%
I-III kwartał					
Sprzedaż krajowa	194 819	189 456	102,83%	71,33%	71,13%
Eksport	78 310	76 883	101,86%	28,67%	28,87%
Przychody ogółem	273 129	266 339	102,55%	100,00%	100,00%

W okresie trzeciego kwartału 2010 roku:	W okresie trzech kwartałów 2010 roku:
– nastąpił wartościowy wzrost sprzedaży krajowej o 12.557 tys. zł przy jednoczesnym wzroście udziału tej sprzedaży w sprzedaży ogółem,	– nastąpił wartościowy wzrost sprzedaży krajowej o 5.363 tys. zł przy jednoczesnym utrzymaniu udziału tej sprzedaży w sprzedaży ogółem,
– nastąpił wartościowy wzrost eksportu o 1.858 tys. zł przy jednoczesnym spadku udziału eksportu w sprzedaży ogółem.	– nastąpił wartościowy wzrost eksportu o 1.427 tys. zł przy jednoczesnym utrzymaniu udziału eksportu w sprzedaży ogółem.

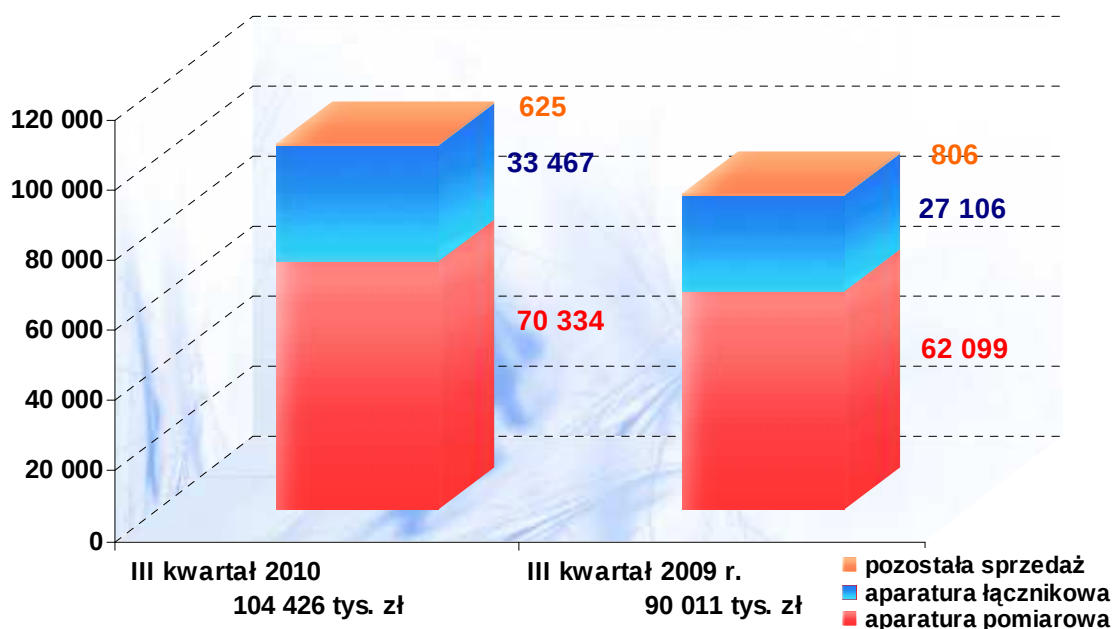
Poniższa tabela przedstawia przychody ze sprzedaży w układzie segmentowym.

Wyszczególnienie	wartość (tys. zł)		Dynamika	struktura (%)	
	2010 r.	2009 r.		2010 r.	2009 r.
III kwartał					
Aparatura pomiarowa	70 334	62 099	113,26%	67,35%	68,99%
Aparatura łącznikowa	33 467	27 106	123,47%	32,05%	30,11%
Pozostała sprzedaż	625	806	77,54%	0,60%	0,90%
Przychody ogółem	104 426	90 011	116,01%	100,00%	100,00%
I-III kwartał					
Aparatura pomiarowa	185 722	181 841	102,13%	68,00%	68,27%
Aparatura łącznikowa	85 242	82 072	103,86%	31,21%	30,81%
Pozostała sprzedaż	2 165	2 426	89,24%	0,79%	0,91%
Przychody ogółem	273 129	266 339	102,55%	100,00%	100,00%

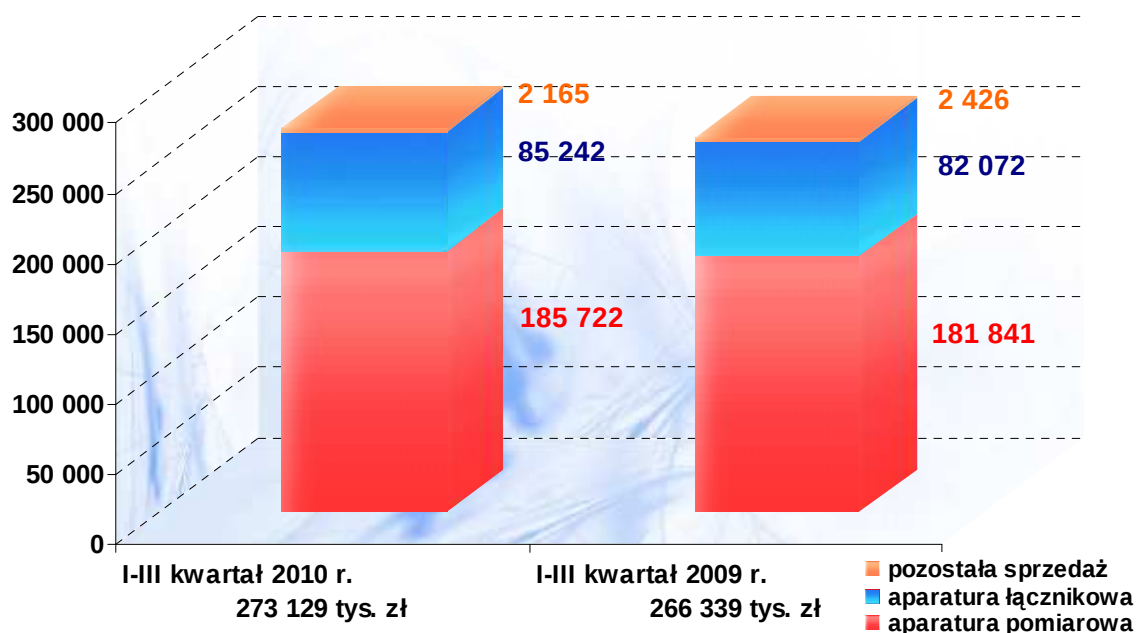
W okresie trzeciego kwartału 2010 roku nastąpił:	W okresie trzech kwartałów 2010 roku nastąpił:
– wzrost sprzedaży w segmencie aparatury pomiarowej o 8.235 tys. zł,	– wzrost sprzedaży w segmencie aparatury pomiarowej o 3.881 tys. zł,
– wzrost sprzedaży w segmencie aparatury łącznikowej o 6.361 tys. zł.	– wzrost sprzedaży w segmencie aparatury łącznikowej o 3.170 tys. zł.
Pozostała sprzedaż spadła nieznacznie o 181 tys. zł w porównaniu do analogicznego okresu roku poprzedniego	Pozostała sprzedaż spadła nieznacznie o 261 tys. zł w porównaniu do analogicznego okresu roku poprzedniego

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

Przychody ze sprzedaży w ujęciu segmentowym - III kwartał (w tys. zł)



Przychody ze sprzedaży w ujęciu segmentowym I-III kwartał (w tys. zł)



Poniższa tabela przedstawia przychody ze sprzedaży poszczególnych segmentów w rozbiciu na sprzedaż na rynku krajowym i rynkach zagranicznych.

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



Skonsolidowany raport kwartalny Grupy Apator za trzy kwartały 2010 roku zawierający skrócone kwartalne sprawozdanie spółki Apator SA

Wyszczególnienie	wartość (tys. zł)		
	I-III kwartał 2010 r.	I-III kwartał 2009 r.	Dynamika
Aparatura pomiarowa	185 722	181 841	102,13%
eksport	63 148	61 978	101,89%
kraj	122 574	119 863	102,26%
Aparatura łącznikowa	85 242	82 072	103,86%
eksport	15 162	14 905	101,73%
kraj	70 080	67 167	104,34%
Pozostała sprzedaż	2 165	2 426	89,24%
eksport	0	0	0,00%
kraj	2 165	2 426	89,24%

Poniższa tabela przedstawia przychody ze sprzedaży poszczególnych segmentów w kwartałach 2010 i 2009 r.

Wyszczególnienie	Przychody ze sprzedaży (tys. zł)		Dynamika (%) r/r	Udział (%)	
	2010 r.	2009 r.		2010 r.	2009 r.
Aparatura pomiarowa					
I kwartał	53 001	61 573	86,08%	28,54%	33,86%
II kwartał	62 387	58 169	107,25%	33,59%	31,99%
III kwartał	70 334	62 099	113,26%	37,87%	34,15%
I-III kwartał	185 722	181 841	102,13%	100,00%	100,00%
Aparatura łącznikowa					
I kwartał	23 103	28 323	81,57%	27,10%	34,51%
II kwartał	28 672	26 643	107,62%	33,64%	32,46%
III kwartał	33 467	27 106	123,47%	39,26%	33,03%
I-III kwartał	85 242	82 072	103,86%	100,00%	100,00%
Pozostała sprzedaż					
I kwartał	1 009	765	131,90%	46,60%	31,53%
II kwartał	531	855	62,11%	24,53%	35,24%
III kwartał	625	806	77,54%	28,87%	33,22%
I-III kwartał	2 165	2 426	89,24%	100,00%	100,00%
OGÓŁEM PRZYCHODY ZE SPRZEDAŻY					
I kwartał	77 113	90 661	85,06%	28,23%	34,04%
II kwartał	91 590	85 667	106,91%	33,53%	32,16%
III kwartał	104 426	90 011	116,01%	38,23%	33,80%
I-III kwartał	273 129	266 339	102,55%	100,00%	100,00%

6.1.2. Objaśnienia dotyczące sezonowości lub cykliczności działalności emitenta

W związku z wytwarzaniem przez Grupę Apator dóbr inwestycyjnych, przy analizie przychodów w poszczególnych kwartałach zaznacza się zjawisko sezonowości sprzedaży.

Poniższa tabela wskazuje, że w większości przypadków popyt na produkty Grupy Apator kształtował się na najwyższym poziomie w trzecim i czwartym kwartale każdego roku,

Przychody ze sprzedaży Grupy Apator (tys. zł)				
ROK	I kwartał	II kwartał	III kwartał	IV kwartał
2003 r.	23 087	26 208	26 636	30 763
2004 r.	25 454	57 569	56 673	58 771

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



Skonsolidowany raport kwartalny Grupy Apator za trzy kwartały 2010 roku zawierający skrócone kwartalne sprawozdanie spółki Apator SA

Przychody ze sprzedaży Grupy Apator (tys. zł)				
ROK	I kwartał	II kwartał	III kwartał	IV kwartał
2005 r.	53 182	66 726	82 772	85 683
2006 r.	63 527	74 423	72 872	81 701
2007 r.	67 412	76 147	85 938	81 857
2008 r.	62 950	90 650	102 930	99 661
2009 r.	90 661	85 667	90 011	101 218
2010 r.	77 113	91 590	104 426	-

Udział sprzedaży w poszczególnych kwartałach w stosunku do całkowitych obrotów Grupy Apator w ujęciu procentowym przedstawia się następująco:

Udział poszczególnych kwartałów w całkowitej sprzedaży Grupy Apator (%)				
ROK	I kwartał	II kwartał	III kwartał	IV kwartał
2003 r.	21,64%	24,56%	24,96%	28,83%
2004 r.	12,83%	29,01%	28,56%	29,61%
2005 r.	18,44%	23,14%	28,70%	29,71%
2006 r.	21,72%	25,44%	24,91%	27,93%
2007 r.	21,65%	24,46%	27,60%	26,29%
2008 r.	17,67%	25,45%	28,90%	27,98%
2009 r.	24,67%	23,31%	24,49%	27,54%
2010 r. *)	19,28%	22,90%	26,11%	-

*) udział liczony do prognozy przychodów ze sprzedaży 2010 r.

6.1.3. Analiza przychodów ze sprzedaży na rynkach zagranicznych uzyskanych w okresie trzech kwartałów oraz trzeciego kwartału 2010 roku

Głównymi eksporterami Grupy Apator są spółki:

- FAP Pafal SA – indukcyjne liczniki energii elektrycznej,
- Apator SA – aparatura łącznikowa i elektroniczne liczniki energii elektrycznej (przedpłatowe i kredytowe),
- Apator Metrix SA – gazomierze,
- Apator Powogaz SA – wodomierze.

Grupa Apator w okresie trzech kwartałów 2010 roku uzyskała przychody ze sprzedaży eksportowej na poziomie 78.310 tys. zł, tj. wyższym o 1.427 tys. zł (o 1,86%) w stosunku do trzech kwartałów 2009 roku. Udział eksportu w sprzedaży ogółem utrzymał się na tym samym poziomie (28,87% w trzech kwartałach 2009 roku natomiast w trzech kwartałach 2010 roku 28,67%).

Grupa APATOR w okresie trzeciego kwartału 2010 roku uzyskała przychody ze sprzedaży eksportowej na poziomie 29.872 tys. zł, tj. wyższym o 1.858 tys. zł (o 6,63%) w stosunku do trzeciego kwartału 2009 roku.

W trzecim kwartale 2010 roku udział eksportu w sprzedaży ogółem spadł do 28,61% wobec 31,12 % w trzecim kwartale 2009 roku.

W poniższej tabeli przedstawiono kształtowanie się przychodów ze sprzedaży eksportowej.

Wyszczególnienie	wartość (tys. zł)		Dynamika	udział (%)	
	2010 r.	2009 r.		2010 r.	2009 r.
III kwartał					
Eksport	29 872	28 014	106,63%	28,61%	31,12%
Przychody ogółem	104 426	90 011	116,01%		
I-III kwartał					

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



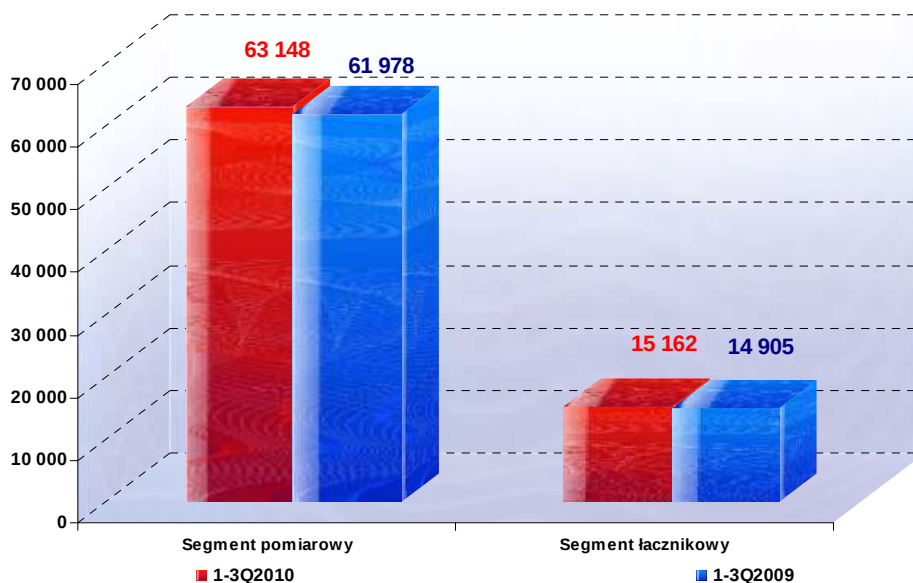
Skonsolidowany raport kwartalny Grupy Apator za trzy kwartały 2010 roku zawierający skrócone kwartalne sprawozdanie spółki Apator SA

Wyszczególnienie	wartość (tys. zł)		Dynamika	udział (%)	
	2010 r.	2009 r.		2010 r.	2009 r.
Eksport	78 310	76 883	101,86%	28,67%	28,87%
Przychody ogółem	273 129	266 339	102,55%		

W poniższej tabeli przedstawiono kształtowanie się sprzedaży eksportowej w podziale na segmenty.

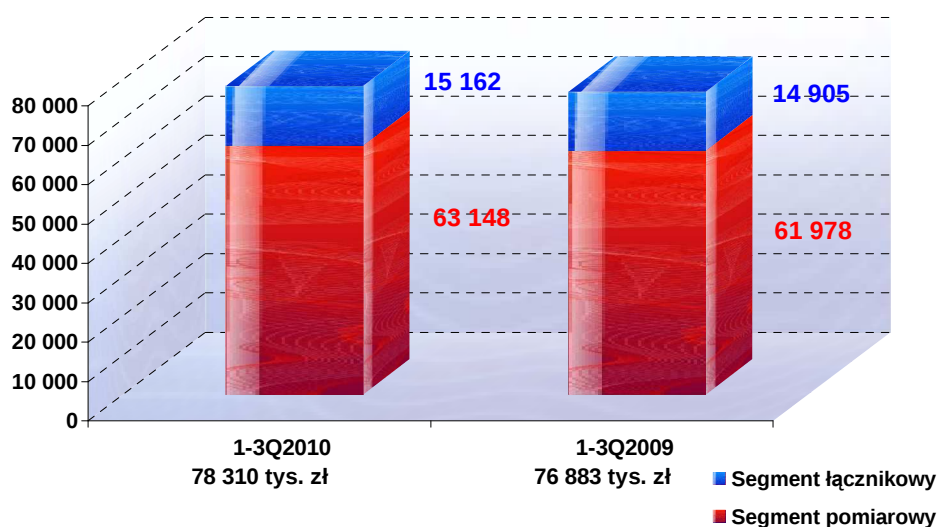
Wyszczególnienie	wartość (tys. zł)		Dynamika
	I –III kwartał 2010 r.	I–III kwartał 2009 r.	
Aparatura pomiarowa, w tym:	185 722	181 841	102,13%
eksport	63 148	61 978	101,89%
udział	34%	34%	-
Aparatura łącznikowa, w tym:	85 242	82 072	103,86%
eksport	15 162	14 905	101,73%
udział	18%	18%	-
Pozostała sprzedaż, w tym:	2 165	2 426	89,24%
eksport	0	0	-
udział	0%	0%	-

Segmenty eksportu przedstawione zostały na poniższych wykresach.

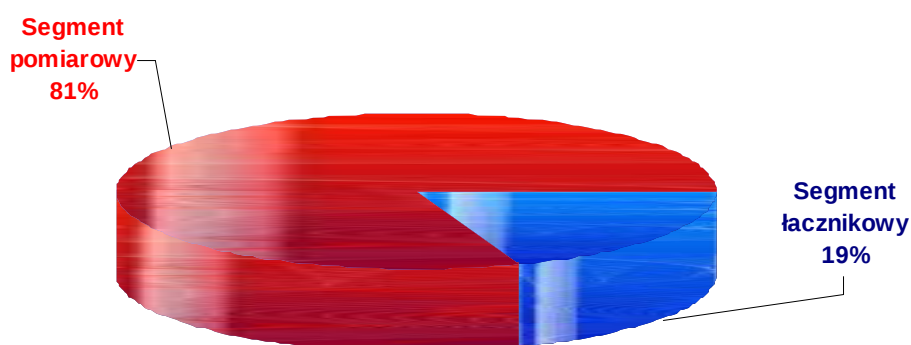


Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

Segmenty eksportu Grupy APATOR (w tys. zł)

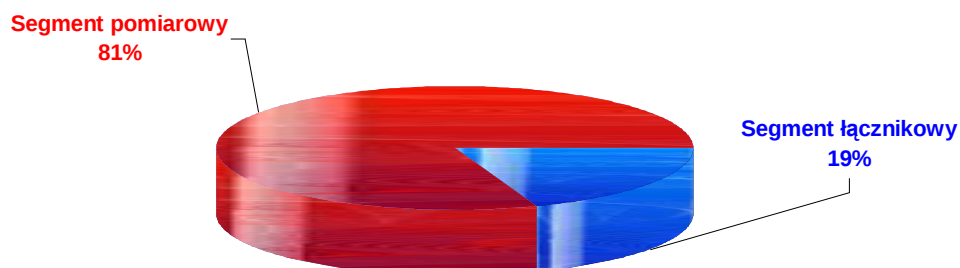


Struktura segmentowa eksportu Grupy Apator za I-III kwartał 2010 r.



Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

Struktura segmentowa eksportu Grupy Apator za I-III kwartał 2009 r.



Poniższa tabela przedstawia strukturę geograficzną eksportu.

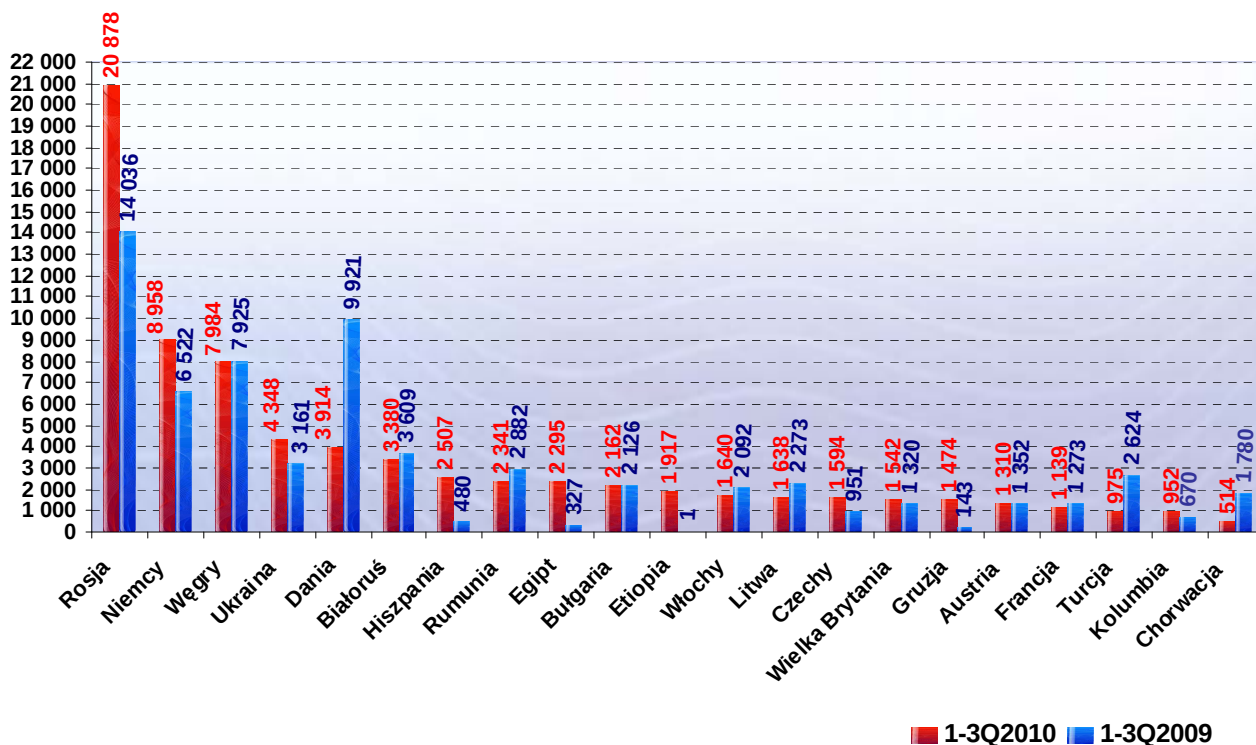
Wyszczególnienie	wartość (tys. zł)		Dynamika	struktura (%)	
	2010 r.	2009 r.		2010 r.	2009 r.
<u>III kwartał</u>					
Unia Europejska	11 850	12 134	97,66%	39,67%	43,31%
Pozostałe kraje	18 022	15 880	113,49%	60,33%	56,69%
Eksport ogółem	29 872	28 014	106,63%	100,00%	100,00%
<u>I-III kwartał</u>					
Unia Europejska	35 744	43 867	81,48%	45,64%	57,06%
Pozostałe kraje	42 566	33 016	128,93%	54,36%	42,94%
Eksport ogółem	78 310	76 883	101,86%	100,00%	100,00%

Eksport do krajów Unii Europejskiej w I-III kwartale 2010 r. w stosunku do I-III kwartału 2009 r. spadł o 8.123 tys. zł (niższa sprzedaż gazomierzy do Danii) natomiast do pozostałych krajów wzrósł o 9.550 tys. zł.

Na poniższym wykresie przedstawiono główne kraje, do których Grupa Apator zrealizowała sprzedaż eksportową w okresie od stycznia do września 2010 r. i 2009 r.

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

Eksport Grupy Apator wg krajów o zrealizowanej sprzedaży > 500 tys. zł



■ 1-3Q2010 ■ 1-3Q2009

Na podkreślenie zasługuje duży wzrost sprzedaży do Rosji o 6.843 tys. zł, zrealizowany pomimo mocniejszej złotówki, uzyskany poprzez wyższy eksport wodomierzy i aparatury łącznikowej.

Wzrost sprzedaży do Niemiec (o 2.435 tys. zł) spowodowany był dzięki wygranej przetargowej w koncernie E.ON, na większy asortyment liczników niż w analogicznym okresie roku ubiegłego. Natomiast dostawy liczników indukcyjnych na Węgry zostały utrzymane na poziomie trzech kwartałów 2009 roku.

Istotnie wzrosła również sprzedaż gazomierzy do Egiptu (o 1.968 tys. zł) oraz zrealizowano po raz pierwszy kontrakt na sprzedaż wodomierzy do Etiopii (1.917 tys. zł).

Mniejsza sprzedaż do Danii (o 6.007 tys. zł) wynika ze świadomego oczekiwania przez klienta (gazownię) na wprowadzenie do sprzedaży przez Apator Metrix SA nowego liczydła do gazomierza pozwalającego na odczyt większej liczby parametrów. Obecne zakupy są zminimalizowane do koniecznej potrzeby. Gazomierz z nowym liczydłem zostanie wprowadzony do sprzedaży jeszcze w 2010 r.

6.1.4. Analiza skonsolidowanego rachunku z całkowitych dochodów

	III kwartał 2010 r.	III kwartał 2009 r.	
Wyszczególnienie	(tys. zł)	(tys. zł)	Dynamika
Przychody ze sprzedaży	104 426	90 011	116,01%
Koszty wytworzenia sprzedanych produktów, towarów i materiałów	-70 677	-58 505	120,81%
Zysk brutto na sprzedaży	33 749	31 506	107,12%
Koszty sprzedaży	-6 374	-6 091	104,65%
Koszty ogólnego zarządu	-13 823	-13 322	103,76%
Zysk na sprzedaży	13 552	12 093	112,06%
Wynik na pozostałej działalności operacyjnej	350	-51	786,27%
Udział w zyskach (stratach) jednostek objętych konsolidacją metodą praw własności	159	293	45,73%
Zysk na działalności operacyjnej	14 061	12 335	113,99%

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

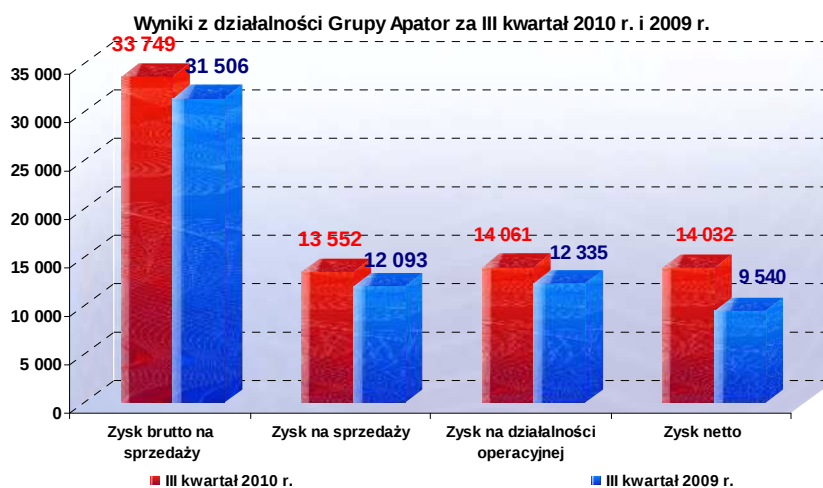


Skonsolidowany raport kwartalny Grupy Apator za trzy kwartały 2010 roku zawierający skrócone kwartalne sprawozdanie spółki Apator SA

	III kwartał 2010 r.	III kwartał 2009 r.	
Wyszczególnienie	(tys. zł)	(tys. zł)	Dynamika
Wynik na działalności finansowej	2 927	-483	706,00%
Objęcie kontroli nad jednostką zależną	0	0	0,00%
Zysk/strata przed opodatkowaniem	16 988	11 852	143,33%
Podatek dochodowy bieżący	-2 243	-713	314,59%
Podatek dochodowy odroczony	-713	-1 599	44,59%
Zysk netto	14 032	9 540	147,09%

Główne czynniki wpływające na uzyskane wyniki finansowe w okresie trzeciego kwartału 2010 r. to:

- wzrost sprzedaży o 14.415 tys. zł, który wpłynął na wzrost zysku brutto na sprzedaży o 2.243 tys. zł,
- wyższa dynamika przyrostu kosztu wytworzenia sprzedanych produktów, towarów i materiałów w stosunku do dynamiki przyrostu sprzedaży, wynikająca z wysokich cen surowców używanych do produkcji wyrobów (m.in. materiały z metali nieżelaznych, tworzywa sztuczne),
- wzrost wyniku z działalności finansowej o 3.410 tys. zł.



	I-III kwartał 2010 r.	I-III kwartał 2009 r.	
Wyszczególnienie	(tys. zł)	(tys. zł)	Dynamika
Przychody ze sprzedaży	273 129	266 339	102,55%
Koszty wytworzenia sprzedanych produktów, towarów i materiałów	-183 206	-172 794	106,03%
Zysk brutto na sprzedaży	89 923	93 545	96,13%
Koszty sprzedaży	-19 853	-17 647	112,50%
Koszty ogólnego zarządu	-42 272	-39 765	106,30%
Zysk na sprzedaży	27 798	36 133	76,93%
Wynik na pozostałej działalności operacyjnej	-1 194	-99	-1106,06%
Udział w zyskach (stratach) jednostek objętych konsolidacją metodą praw własności	412	252	-63,49%
Zysk na działalności operacyjnej	27 016	36 286	74,45%
Wynik na działalności finansowej	15 466	-11 924	229,70%
Objęcie kontroli nad jednostką zależną	0	0	0,00%
Zysk/strata przed opodatkowaniem	42 482	24 362	174,38%
Podatek dochodowy bieżący	-8 138	-3 155	257,94%

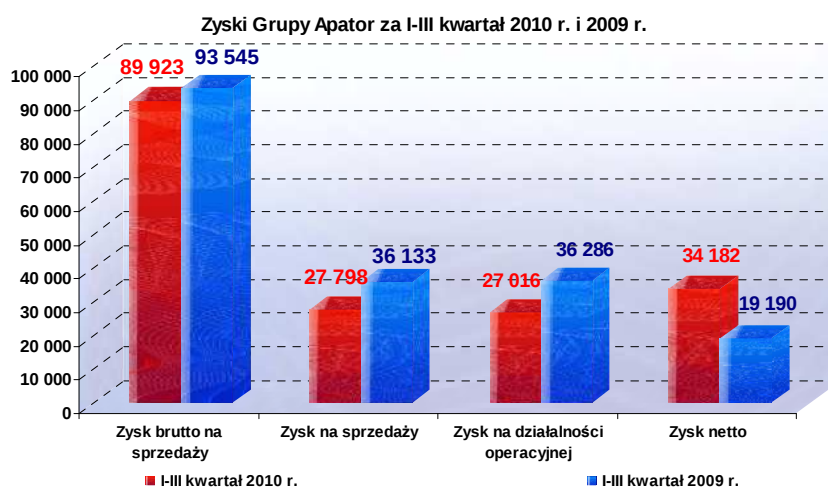
Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



	I-III kwartał 2010 r.	I-III kwartał 2009 r.	
Wyszczególnienie	(tys. zł)	(tys. zł)	Dynamika
Podatek dochodowy odroczony	-162	-2 017	8,03%
Zysk netto	34 182	19 190	178,12%

Główne czynniki wpływające na uzyskane wyniki finansowe w okresie trzech kwartałów 2010 r. to:

- wzrost sprzedaży o 6.790 tys. zł (słaby I kwartał br.),
- wzrost kosztów wytworzenia sprzedanych produktów, towarów i materiałów o 10.412 tys. zł, wynikający z wysokich cen surowców, powodujący spadek zysku brutto na sprzedaży o 3.622 tys. zł,
- wyższa dynamika kosztów sprzedaży i kosztów ogólnego zarządu od dynamiki przychodów ze sprzedaży,
- wzrost wyniku z działalności finansowej o 27.390 tys. zł (dodatni wynik na kontraktach terminowych oraz sprzedaż 1.000 akcji Apator SA przez Apator Mining Sp. z o.o.) .



6.1.5. Rentowność segmentów Grupy Apator

W poniższej tabeli przedstawiono kształtowanie się rentowności segmentów Grupy Apator za I-III kwartał 2010 r. i I-III kwartał 2009 r.

Rentowność segmentów			
Wyszczególnienie	Wartość (tys. zł)		Dynamika (%)
	I-III kwartał 2010 r.	I-III kwartał 2009 r.	
Aparatura pomiarowa			
Przychody ze sprzedaży	185 722	181 841	102,13%
Wynik segmentu	49 746	53 731	92,58%
Rentowność segmentu	26,79%	29,55%	-
Aparatura łącznikowa			
Przychody ze sprzedaży	85 242	82 072	103,86%
Wynik segmentu	18 556	20 918	88,71%
Rentowność segmentu	21,77%	25,49%	-
Pozostała sprzedaż			
Przychody ze sprzedaży	2 165	2 426	89,24%
Wynik segmentu	1 768	1 249	141,55%
Rentowność segmentu	81,66%	51,48%	-

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



6.1.6. Bilans handlu zagranicznego

Poniżej przedstawiono dane na temat kształtowania się bilansu handlu zagranicznego w trzech kwartałach 2010 r. w Grupie Apator:

Wyszczególnienie	USD wyrażone w tys. zł	EUR wyrażone w tys. zł	Inne waluty wyraż. w tys. zł	Razem waluty w tys. zł
Import	21 603	28 780	1 419	51 802
Eksport	5 649	71 166	1 495	78 310
Bilans handlu zagranicznego	-15 954	42 386	76	26 508

Wyszczególnienie (tys. zł)	I-III kwartał 2010 r.
Dodatnie różnice kursowe	5 724
Ujemne różnice kursowe	8 040
Saldo	-2 316

7. Kontrakty terminowe Grupy Apator

Grupa Apator na dzień 30 września 2010 r. miała zawarte kontrakty zabezpieczające na wartość 25.880 tys. EUR (w tym: 24.080 tys. EUR forwardy i 1.800 tys. EUR opcje) z następującymi terminami realizacji:

- w 2010 r.: 5.380 tys. EUR (w tym: 4.780 tys. EUR forwardy i 600 tys. EUR opcje) po średnioważonym kursie 4,18 zł,
- w 2011 r.: 12.950 tys. EUR (w tym: 11.750 tys. EUR forwardy i 1.200 tys. EUR opcje) po średnioważonym kursie 4,13 zł,
- w 2012 r.: 7.550 tys. EUR (wszystko forwardy) po średnioważonym kursie 4,17 zł.

Na wartość tą składają się kontrakty zabezpieczające zawarte w roku 2009 i 2010. Średnioważony kurs realizacji wszystkich kontraktów na lata 2010 – 2012 wynosi 4,15 zł.

Kontrakty te zabezpieczają przepływy dewizowe przed ujemnymi skutkami różnic kursowych. Według wyceny instrumentów zabezpieczających dokonanej na dzień 30 września 2010 r. dla Apator SA przez firmę FMCM Sp. z o. o. z siedzibą w Warszawie, odniesiono w przychody finansowe dodatnią wycenę w kwocie 1.172 tys. zł.

Uwzględniając realizację zabezpieczeń za trzy kwartały 2010 r., wycenę zabezpieczeń dokonaną na dzień 30 września 2010 r. oraz korektę wyceny dokonanej na dzień 31 grudnia 2009 r., na wynik trzech kwartałów 2010 r. wpłynęła z tego tytułu dodatnia kwota w wysokości 2.578 tys. zł.

Grupa Apator	tys. zł
storno dodatniej wyceny kontraktów terminowych z 31 grudnia 2009 r.	-815
dodatnia wycena kontraktów terminowych na 30 września 2010 r.	1 172
dodatni wynik realizacji kontraktów terminowych za trzy kwartały 2010 r. (w tym: 8 tys. zł - dyskonto zobowiązań z tytułu opcji)	2 221
dodatni wpływ kontraktów terminowych na wynik trzech kwartałów 2010 r.	2 578

Wpływ wyniku na kontraktach terminowych na wynik netto Grupy Apator	Wartość (tys. zł)
I kwartał 2010 r.	3 998
II kwartał 2010 r.	-6 265
III kwartał 2010 r.	4 845
Razem I-III kwartał 2010 r.	2 578

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



8. Wskaźniki Grupy Apator

Wskaźniki	Formuła	I-III kwartał 2010 r.	I-III kwartał 2009 r.
WSKAŹNIKI ZYSKOWOŚCI:			
Marża zysku brutto ze sprzedaży	Zysk brutto ze sprzedaży/Przychody ze sprzedaży	32,92%	35,12%
Marża zysku ze sprzedaży	Zysk ze sprzedaży/Przychody ze sprzedaży	10,18%	13,57%
Marża operacyjna	Zysk na działalności operacyjnej/Przychody ze sprzedaży	9,89%	13,62%
Marża EBITDA	EBITDA/Przychody ze sprzedaży	13,89%	17,89%
Marża zysku netto	Zysk netto/Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów	12,51%	7,21%
Stopa zwrotu z kapitału własnego (ROE)	Wynik netto/Kapitały własne	16,75%	11,08%
Stopa zwrotu z aktywów (ROA)	Wynik netto/Aktywa ogółem	10,00%	6,12%
WSKAŹNIKI PŁYNNOŚCI:			
Wskaźnik płynności	Aktywa obrotowe/Zobowiązania krótkoterminowe	1,77	1,71
Wskaźnik płynności szybkiej	(Aktywa obrotowe - Zapasy)/Zobowiązania krótkoterminowe	1,08	0,96
WSKAŹNIKI ZADŁUŻENIA:			
Stopa zadłużenia	Zobowiązania/Pasywa	40,28%	44,73%
Pokrycie aktywów trwałych kapitałem stałym	(Kapitały własne + rezerwy + zobowiązania długoterminowe)/Aktywa trwałe	1,48	1,37
Trwałość struktury finansowania	(Kapitały własne + rezerwy + zobowiązania długoterminowe)/Pasywa	0,70	0,73
WSKAŹNIKI GIEŁDOWE:			
Zysk na 1 akcję (zł)	Zysk netto/Średnioważona ilość akcji	1,15	0,66
Wartość księgowa na 1 akcję (zł)	Kapitał własny/Ilość akcji	6,92	6,30
Wskaźnik P/E	Cena rynkowa 1 akcji/12 miesięczny zysk netto na 1 akcję	11,55	30,30
Wartość rynkowa (tys. zł)	według kursu akcji na ostatni dzień okresu	636 139	550 226
Wartość księgowa (tys. zł)	Suma bilansowa - zobowiązania	204 062	173 167
Wartość rynkowa do wartości księgowej	Cena rynkowa 1 akcji/wartość księgowa 1 akcji	3,12	3,18
Kurs akcji na koniec okresu (zł)		18,12	15,59

9. Zmiany w strukturze – połączenia, przejęcia itp.

Wskazanie skutków zmian w strukturze jednostki gospodarczej, w tym w wyniku połączenia jednostek gospodarczych, przejęcia lub sprzedaży jednostek grupy kapitałowej emitenta, inwestycji długoterminowych, podziału, restrukturyzacji i zaniechania działalności:

- Od stycznia 2010 r. Apator SA realizuje umowę o współpracy z podmiotem zależnym FAP Pafal SA. Przedmiotem współpracy jest prowadzenie przez spółkę Apator SA:
 - sprzedaży produktów spółki zależnej FAP Pafal SA,
 - obsługi posprzedażnej,
 oraz świadczenie usług konstrukcyjnych na rzecz FAP Pafal SA. Zawarcie tej umowy wynika z realizacji strategii działania Grupy Apator, zgodnie z którą rozwój i sprzedaż elektronicznych liczników energii elektrycznej (kredytowych i przedpłatowych) oraz systemów pomiarowych prowadzona jest przez spółkę Apator SA. Szacowane wzajemne obroty z tytułu powyższej umowy na 2010 r. wynoszą 50 mln zł.
- W okresie od stycznia 2010 r. do kwietnia 2010 roku spółka Apator SA nabyła od osób fizycznych 28 udziałów spółki Apator Mining sp. z o. o. W związku z tym Apator S.A. posiada obecnie 100,00% udziałów w tej spółce.
- Wodpol sp. z o. o. zależna od Apator Powogaz SA od czerwca 2010 r. jest w trakcie likwidacji.
- W spółce zależnej Apator Powogaz SA zakończono w I kwartale 2010 r. procedurę przymusowego skupu akcji. Apator SA posiada 100% kapitału tej spółki.
- W czerwcu 2010 roku spółka zależna Apator Mining sp. z o. o. sprzedała 1.000.000 akcji spółki Apator SA. Tym samym Apator Mining sp. z o. o. zmniejszył posiadany udział o 2,85% w kapitale zakładowym Apator SA do 15,95%.

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



6. We wrześniu 2010 roku wszczęto procedurę połączenia spółek Apator Powogaz SA i Apator-Kfap Sp. z o.o. W dniu 17 listopada 2010 r. odbędą się walne zgromadzenia powyższych spółek, które podejmą uchwały o połączeniu. Po połączeniu w Krakowie pozostanie oddział, zajmujący się produkcją czujników temperatury.

Poza wyżej wymienionymi zdarzeniami w spółkach Grupy Apator w I-III kwartale 2010 r. nie nastąpiło żadne połączenie jednostek gospodarczych, przejęcie lub sprzedaż jednostek Grupy, podział, restrukturyzacja, zaniechanie działalności oraz inwestycje długoterminowe.

10. Zwięzły opis istotnych dokonań lub niepowodzeń emitenta wraz z wykazem najważniejszych zdarzeń w trzecim kwartale 2010 r.

Istotne dokonania i niepowodzenia w trzecim kwartale 2010 r.:

1. Zakończenie prac nad strategią działalności Grupy Apator na lata 2011-2013
2. Kontynuowanie negocjacji zmierzających do sprzedaży obecnej siedziby spółki Apator SA w Toruniu i wybudowanie na nowym terenie w PSSE nowoczesnego zakładu.
3. Uzyskanie wyższych niż w analogicznym okresie 2009 r. przychodów ze sprzedaży, wyniku na sprzedaży i wyniku netto.

Pozostałe najważniejsze wydarzenia w okresie trzech kwartałów 2010 r.:

1. W dniu 4 stycznia 2010 r. spółka Apator SA zawarła umowę o współpracy z podmiotem zależnym FAP Pafal SA z siedzibą w Świdnicy. Przedmiotem współpracy jest prowadzenie przez spółkę Apator SA sprzedaży produktów spółki zależnej FAP Pafal SA, obsługi posprzedażnej oraz świadczenie usług konstrukcyjnych na rzecz FAP Pafal SA.
2. W dniu 4 stycznia 2010 r. spółka Apator SA zawarła umowę z Cechtar sp. z o. o. na dostawy w 2010 r. kredytowych liczników energii elektrycznej oraz modułów komunikacyjnych GSM/GPRS. Szacowana wartość umowy wynosi 14,6 mln zł.
3. W dniu 5 stycznia 2010 roku Apator SA zawarła z RWE Stoen Operator sp. z o. o., umowę na dostawę elektronicznych kredytowych liczników energii elektrycznej o łącznej wartości 6 mln zł.
4. W dniu 26 stycznia 2010 r. w spółce Apator SA odwołana została prokura samoistna pana Tomasza Piaseckiego.
5. W dniu 29 stycznia 2010 roku Apator Metrix SA zawarła z Mazowiecką Spółką Gazownictwa sp. z o. o. umowę na dostawę gazomierzy o wartości netto 1,4 mln zł.
6. W dniu 3 lutego 2010 roku Apator SA zawarła ze spółką Apator Elektro SA umowę na dostawę niskonapięciowej aparatury łącznikowej o wartości 3 mln EUR.
7. W okresie od stycznia do kwietnia 2010 roku Apator SA nabyła 28 udziałów spółki Apator Mining sp. z o.o. i obecnie posiada 100% udziałów tej spółki.
8. W dniu 15 lutego 2010 r. spółka zależna Apator Metrix SA zawarła z Mazowiecką Spółką Gazownictwa sp. z o. o. umowę na dostawę gazomierzy miechowych o wartości netto 14,4 mln zł. Realizacja dostaw przez Apator Metrix SA następuje w okresie do 31 grudnia 2010 r.
9. W dniu 22 lutego 2010 r. spółka Apator Powogaz SA zawarła z The Regional Government of Oromia Water Resources Bureau w Etiopii, umowę na dostawę, w terminie maj - czerwiec 2010 r., wodomierzy mieszkaniowych, domowych i przemysłowych oraz stanowiska do legalizacji wodomierzy o łącznej wartości 597 tys. USD, tj. 1.740 tys. zł
10. W dniu 25 lutego 2010 r. Zarząd Apator SA podał do publicznej wiadomości prognozę skonsolidowanych wyników finansowych na 2010 rok: skonsolidowane przychody ze sprzedaży ogółem w wysokości 400 mln zł, skonsolidowany zysk netto w kwocie 40 mln zł.
11. W dniu 25 lutego 2010 r. Zarząd Apator SA podał deklarowany poziom dywidendy z zysku za rok obrotowy 2009 w wysokości 0,50 zł brutto na 1 akcję oraz deklarowany poziom zaliczki na poczet przewidywanej dywidendy z zysku za rok obrotowy 2010, który wynosi 0,25 zł brutto na 1 akcję.
12. W dniu 12 marca 2010 r. i 19 marca 2010 r. spółka zależna Apator Mining sp. z o. o. zawarła z Kompanią Węglową SA z siedzibą w Katowicach umowy na dostawy do Oddziałów Kompanii zespołów transformatorowych ognioszczelnych. Łączna wartość umów wynosi 3 mln zł netto. Dostawy będą realizowane w ciągu 2010 r.

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



13. W spółce zależnej Apator Powogaz SA zakończono procedurę przymusowego skupu akcji – od 31 marca 2010 r. Apator SA posiada 100% kapitału tej spółki.
14. W dniu 21 kwietnia 2010 r. Sąd Apelacyjny w Gdańsku oddalił apelację Pani Kingi Stachowiak od wyroku Sądu Okręgowego w Toruniu. Apelacja dotyczyła rozstrzygniętej na korzyść Apator SA sprawy z powództwa Pani Kingi Stachowiak o stwierdzenie nieważności Uchwały nr 11 ZWZ Apator SA z 8 czerwca 2009 r. w sprawie podziału zysku za 2008 r.
15. W dniu 18 czerwca 2010 roku Konsorcjum w składzie Apator SA oraz FAP Pafal SA zawarło z ENERGIA-OPERATOR SA z siedzibą w Gdańsku umowę na dostawy jednofazowych i trójfazowych liczników energii elektrycznej oraz oprogramowania do obsługi powyższych liczników. Wartość umowy wynosi 19,7 mln zł netto. Dostawy będą realizowane przez 12 miesięcy od dnia zawarcia umowy.
16. W dniu 21 czerwca 2010 roku Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy uchwaliło wysokość dywidendy za rok 2009, przeznaczając na ten cel kwotę 17.553.514,00 zł z zysku za 2009 rok, co dało 0,50 zł brutto na jedną akcję. Ustaliło również, że 21 lipca 2010 r. będzie dniem wypłaty drugiej części dywidendy dla akcjonariuszy posiadających akcje 7 lipca 2010 r.
17. W dniu 25 czerwca 2010 roku została dokonana transakcja sprzedaży 1000 000 akcji spółki Apator SA przez Apator Mining Sp. z o.o. Średnia cena sprzedaży 1 akcji wyniosła 17,94 zł. Tym samym Apator Mining sp. z o. o. zmniejszył posiadany udział o 2,85% w kapitale zakładowym Apator S.A. do 15,95%. Apator Mining sp. z o. o. dokonał sprzedaży akcji na rzecz inwestorów instytucjonalnych. Znaczącą część uzyskanych środków finansowych ze sprzedaży akcji, Apator Mining sp. z o. o. wypłacił w formie dywidendy spółce Apator SA.
18. W dniu 6 lipca 2010 roku spółka Apator Rector sp. z o. o. zawarła z Energa-Operator SA z siedzibą w Gdańsku, umowę na wykonanie i wdrożenie informatycznego systemu zarządzania majątkiem sieciowym (SID) w centrali i wszystkich oddziałach Energa - Operator S.A. Wartość umowy wynosi 28,7 mln zł netto. Umowa będzie realizowana do zakończenia ostatniego etapu określonego na 31 grudnia 2012 roku.
19. W dniu 20 lipca 2010 r. spółka Apator SA zawarła z AB Rytu Skirstomiejė Tinklai z siedzibą w Wilnie na Litwie, umowę na dostawę kredytowych elektronicznych liczników energii elektrycznej o łącznej wartości 3.494 tys. PLN.
20. W dniu 17 sierpnia 2010 roku spółka Apator Metrix SA zawarła z Wielkopolską Spółką Gazownictwa sp. z o.o. z siedzibą w Poznaniu, umowy na dostawę gazomierzy mechanicznych oraz osprzętu do gazomierzy. Łączna wartość umów wynosi 10,6 mln zł. Realizacja dostaw przez Apator Metrix SA nastąpi w latach 2010 – 2012.
21. W dniu 15 września 2010 roku wpłynęło do spółki wezwanie w sprawie zajęcia stanowiska dotyczącego wniosku akcjonariusza o wyznaczenie rewidenta do spraw szczególnych. Wniosek został złożony do VII Wydziału Gospodarczego KRS Sądu Rejonowego w Toruniu w związku z niepodjęciem przez Zwyczajne Walne Zgromadzenie Spółki w dniu 21 czerwca 2010 r. uchwały nr 25/2010 w sprawie powołania rewidenta do spraw szczególnych z zakresem badania obejmującym ustalenie, w jaki sposób w latach 2005-2009 działalność spółki zabezpieczana była przed ryzykiem zmian kursów walut obcych.

11. Zdarzenia, które wystąpiły po dniu 30 września 2010 r.

1. W dniu 5 października 2010 roku Zarząd spółki Apator SA przekazał do publicznej wiadomości strategię Grupy Apator na lata 2011 - 2013, opracowaną z zachowaniem realizacji wizji i misji Grupy Apator.

Aspiracją Grupy Apator jest bycie liderem w segmencie aparatury łącznikowej i pomiarowej na rynku krajowym jak i na kluczowych rynkach zagranicznych. W perspektywie najbliższych 3 lat Grupa Apator skoncentruje się na następujących strategicznych filarach:

1. Ekspansja geograficzna - kluczowe rynki dla Grupy Apator obejmujące Europę Środkową i Wschodnią, Rosję oraz kraje bałkańskie zostaną poszerzone o Niemcy, Benelux, Wielką Brytanię i Irlandię.
2. Rynek krajowy - zdobywanie nowych obszarów i sektorów.
3. Rozwój nowoczesnych produktów i usług - w zakresie wytwarzania aparatury łącznikowej Grupa Apator stanie się wiodącym europejskim specjalistą, natomiast w segmencie aparatury pomiarowej zostanie

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



multiintegratorem dostarczającym innowacyjne systemy opomiarowania i odczytu zużycia energii elektrycznej, wody, ciepła i gazu.

4. Realizacja polityki jednej silnej marki firmowej "Apator".

Strategiczne cele Grupy Apator do uzyskania w 2013 r. kształtują się następująco:

a) w segmencie pomiarowym:

- być w pierwszej czwórce dostawców aparatury pomiarowej w strategicznym regionie geograficznym,
- osiągnąć i utrzymać pozycję lidera w Polsce na rynku inteligentnych liczników i systemów w każdym z mediów,
- uzyskać przychody ze sprzedaży na poziomie 370 - 450 mln zł przy EBITDA 20 – 25%,
- uzyskać 50% przychodów z eksportu,
- uzyskać silną pozycję marki Apator na strategicznych rynkach zagranicznych,
- zapewniać wysoką jakość wyrobów - poziom poniżej 0,5% reklamacji w skali rocznej dla liczników i systemów wszystkich mediów.

b) w segmencie łącznikowym:

- być w pierwszej trójce dostawców aparatury łącznikowej w strategicznym regionie geograficznym,
- utrzymać pozycję lidera na rynku aparatury łącznikowej w Polsce,
- uzyskać przychody ze sprzedaży na poziomie 150 - 160 mln zł przy EBITDA 20 - 25%,
- uzyskać 25% przychodów z eksportu,
- uzyskać silną pozycję marki Apator na strategicznych rynkach zagranicznych,
- zapewniać wysoką jakość wyrobów - poziom poniżej 0,1% reklamacji w skali rocznej. Strategia uwzględnia wyłącznie wzrost organiczny Grupy Apator, natomiast nie obejmuje potencjalnych akwizycji.

Opublikowana strategia Grupy Apator nie jest prognozą wyników finansowych spółki publicznej w rozumieniu §5 ust. 1 pkt 25 Rozporządzenia Ministra Finansów w sprawie informacji bieżących i okresowych przekazywanych przez emitentów papierów wartościowych.

2. W dniu 8 listopada 2010 r. FAP Pafal SA zawarł umowę na dostawy do liczników indukcyjnych do Maroka o wartości 3.289 tys. EUR.
3. W dniu 10 listopada 2010 r. Zarząd Apator SA zwołał na dzień 6 grudnia 2010 roku Nadzwyczajne Walne Zgromadzenie. Porządek obrad obejmuje rozszerzenie przedmiotu działalności (PKD).
4. W dniu 29 października 2010 roku Sąd Rejonowy w Toruniu wydał postanowienie oddalające wniosek akcjonariusza o wyznaczenie rewidenta do spraw szczególnych. W dniu 15 listopada 2010 r. Apator SA wystąpił do Sądu Rejonowego o stwierdzenie prawomocności powyższego postanowienia.

12. Prognoza wyników finansowych

Stanowisko Zarządu odnośnie możliwości zrealizowania wcześniej publikowanych prognoz wyników na dany rok, w świetle wyników zaprezentowanych w raporcie kwartalnym.

Realizacja skonsolidowanej prognozy wyników finansowych na rok 2010 kształtuje się następująco:

Wyszczególnienie	Prognoza 2010	I-III kwartał 2010 r.	Wykonanie
Skonsolidowane przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów	400 000	273 129	68,28%
Skonsolidowany zysk netto	40 000	34 182	85,46%

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



Zarząd Apator SA, biorąc pod uwagę zaawansowanie wyników finansowych po trzech kwartałach 2010 roku podjął decyzję o podwyższeniu prognozy na 2010 rok w zakresie poziomu zysku netto. Korekta prognozy zostanie opublikowana raportem bieżącym w dniu 15 listopada 2010 roku.

13. Akcjonariusze

13.1. Kapitał zakładowy

Podstawą obliczeń na dzień 30 września 2010 roku jest kapitał zakładowy wynoszący 3.510.702,80 zł o wartości nominalnej 0,10 zł na każdą akcję, i który dzieli się następująco.

Akcje i głosy	Liczba akcji	Struktura akcji %	Liczba głosów	Struktura głosów %
Akcje imienne	7 795 638	22,21%	31 182 552	53,31%
Akcje na okaziciela	27 311 390	77,79%	27 311 390	46,69%
Ogółem akcje	35 107 028	100,00%	58 493 942	100,00%

Każda akcja na okaziciela daje prawo do jednego głosu, natomiast akcje imienne są akcjami uprzywilejowanymi w ten sposób, że jedna akcja daje prawo do czterech głosów na Walnym Zgromadzeniu Akcjonariuszy.

13.2. Znaczący akcjonariusze

Wskazanie akcjonariuszy posiadających bezpośrednio lub pośrednio przez podmioty zależne co najmniej 5% ogólnej liczby głosów na walnym zgromadzeniu Apator SA na dzień przekazania raportu kwartalnego wraz ze wskazaniem liczby posiadanych przez te podmioty akcji, ich procentowego udziału w kapitale zakładowym, liczby głosów z nich wynikających i ich procentowego udziału w ogólnej liczbie głosów na walnym zgromadzeniu oraz wskazanie zmian w strukturze własności znacznych pakietów akcji Apator SA w okresie od przekazania poprzedniego raportu.

Wyszczególnienie	Stan na 31 sierpnia 2010 roku				Stan na 15 listopada 2010 roku				Zmiana stanu	
	akcje	głosy	akcje (%)	głosy (%)	akcje	głosy	akcje (%)	głosy (%)	zakup	sprzedaż
Apator Mining sp. z o.o.	5 600 000	5 600 000	15,95%	9,57%	5 600 000	5 600 000	15,95%	9,57 %	-	-
Mariusz Lewicki	2 017 077	5 511 084	5,75%	9,42%	2 018 500	5 512 507	5,75%	9,42%	1 423	-
Tadeusz Sosgórnik	1 900 503	4 879 809	5,41%	8,34%	1 900 503	4 879 809	5,41%	8,34%	-	-
Danuta Guzowska	1 520 279	4 382 921	4,33%	7,49%	1 520 279	4 382 921	4,33%	7,49%	-	-
Zbigniew Jaworski	1 327 307	3 609 851	3,78%	6,17%	1 327 307	3 609 851	3,78%	6,17%	-	-
Janusz Marzygliński	1 051 068	3 505 344	2,99%	5,99%	1 051 068	3 505 344	2,99%	5,99%	-	-
Podsumowanie	13 416 234	27 489 009	38,21 %	46,98%	13 417 657	27 490 432	38,21%	46,98%	1 423	0

Powyższa tabela przedstawia ilość akcji będących w posiadaniu znaczących akcjonariuszy wraz ze współmałżonkami.

13.3. Stan posiadania i zmiany w strukturze własności akcji osób zarządzających i nadzorujących

Poniższa tabela przedstawia zestawienie stanu posiadania akcji Apator SA lub uprawnień do nich przez osoby zarządzające (wraz ze współmałżonkami) na dzień przekazania raportu kwartalnego, wraz ze wskazaniem zmian w stanie posiadania, w okresie od przekazania poprzedniego raportu, odrębnie dla każdej z osób:

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



Skonsolidowany raport kwartalny Grupy Apator za trzy kwartały 2010 roku zawierający skrócone kwartalne sprawozdanie spółki Apator SA

Wyszczególnienie	Stan na 31 sierpnia 2010 roku				Stan na 15 listopada 2010 roku				Zmiana stanu	
	akcje	głosy	akcje (%)	głosy (%)	akcje	głosy	akcje (%)	głosy (%)	zakup	sprzedaż
Janusz Niedźwiecki	434 570	1 732 691	1,24%	2,96%	434 570	1 732 691	1,24%	2,96%	-	-
Tomasz Habryka	0	0	0,00%	0,00%	0	0	0,00%	0,00%	-	-
Jerzy Kuś	200	200	0,00057%	0,00034%	200	200	0,00057%	0,00034%	-	-
Janina Karaszewska-Zandrowicz	434 500	1 424 500	1,24%	2,44%	434 500	1 424 500	1,24%	2,44%	-	-
Zbigniew Baranowski	563 453	1 690 172	1,60%	2,89%	563 453	1 690 172	1,60%	2,89%	-	-
Podsumowanie	1 432 723	4 847 563	4,08%	8,29%	1 432 723	4 847 563	4,08%	8,29%	0	0

Poniższa tabela przedstawia ilość akcji będących w posiadaniu osób nadzorujących (wraz ze współmałżonkami) na dzień przekazania raportu kwartalnego, wraz ze wskazaniem zmian w stanie posiadania, w okresie od przekazania poprzedniego raportu, odrębnie dla każdej z osób:

Wyszczególnienie	Stan na 31 sierpnia 2010 roku				Stan na 15 listopada 2010 roku				Zmiana stanu	
	akcje	głosy	akcje (%)	głosy (%)	akcje	głosy	akcje (%)	głosy (%)	zakup	sprzedaż
Mariusz Lewicki	2 017 077	5 511 084	5,75%	9,42%	2 018 500	5 512 507	5,75%	9,42%	1 423	-
Danuta Guzowska	1 520 279	4 382 921	4,33%	7,49%	1 520 279	4 382 921	4,33%	7,49%	-	-
Ryszard Wojnowski	1 105 334	1 105 334	3,15%	1,89%	1 005 334	1 005 334	2,86%	1,72%	-	100 000
Janusz Marzygłowski	1 051 068	3 505 344	2,99%	5,99%	1 051 068	3 505 344	2,99%	5,99%	-	-
Krzysztof Kwiatkowski	0	0	0,00%	0,00%	0	0	0,00%	0,00%	-	-
Podsumowanie	5 693 758	14 504 683	16,22%	24,79%	5 595 181	14 406 106	15,93%	24,62%	1 423	100 000

14. Wskazanie postępowań toczących się przed sądem, organem właściwym dla postępowania arbitrażowego lub organem administracji publicznej

- Postępowanie, którego przedmiot sporu stanowi co najmniej 10% kapitałów własnych remitenta - w dniu 11 sierpnia 2009 r. Apator SA otrzymał pozew złożony przez Panią Kingę Stachowiak (akcjonariusza posiadającego 1 akcję na ZWZ Apator SA w dniu 8 czerwca 2009 r.). Pozew został złożony do Sądu Okręgowego w Toruniu VI Wydział Gospodarczy i dotyczy:

- stwierdzenia nieważności powziętej w dniu 8 czerwca 2009 r. Uchwały nr 11/2009 Zwyczajnego Walnego Zgromadzenia Apator SA w sprawie podziału zysku za rok obrotowy 2008, ustalenia terminu, w którym przysługuje prawo do dywidendy i terminu wypłaty dywidendy – jako sprzecznej z ustawą;
- z ostrożności procesowej na wypadek oddalenia powyższego roszczenia, Powódka wносиła o uchylenie powziętej w dniu 8 czerwca 2009 r. Uchwały nr 11/2009 Zwyczajnego Walnego Zgromadzenia Apator SA w sprawie podziału zysku za rok obrotowy 2008, ustalenia terminu, w którym przysługuje prawo do dywidendy i terminu wypłaty dywidendy – jako mającej na celu pokrzywdzenie akcjonariusza.

W dniu 19 października 2009 r. Sąd Okręgowy w Toruniu, VI Wydział Gospodarczy oddalił powództwo złożone przez Panią Kingę Stachowiak.

W dniu 16 listopada 2009 r. Pani Kinga Stachowiak złożyła apelację od wyroku Sądu Okręgowego w Toruniu.

W dniu 21 kwietnia 2010 r. Sąd Apelacyjny w Gdańsku oddalił apelację Pani Kingi Stachowiak od wyroku Sądu Okręgowego w Toruniu. Wyrok jest prawomocny.

- Pozostałe postępowania (w tym dwa lub więcej postępowań) dotyczące zobowiązań lub wierzytelności spółki Apator SA lub jednostek od niej zależnych toczące się przed sądem, organem właściwym dla postępowania arbitrażowego lub organem administracji publicznej dotyczące emitenta i spółek zależnych nie stanowią 10% kapitałów własnych emitenta.

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



FAP Pafal SA prowadzi postępowanie sądowe w sprawie przeciwko BPH SA z siedzibą w Krakowie o zapłatę kwoty 2.269 tys. zł jaką FAP Pafal SA uiscił bankowi z tytułu opcji zawieranych w okresie od 23.07.2008 r. do 19.11.2008 r.

15. Transakcje z podmiotami powiązanymi

W okresie trzeciego kwartału 2010 r. spółka Apator SA lub inna jednostka od niej zależna nie zawierała żadnych transakcji z podmiotami powiązanymi, które byłyby pojedynczo lub łącznie istotne i zostały zawarte na innych warunkach niż rynkowe.

Transakcje spółki Apator SA i jednostek zależnych z podmiotami powiązanymi w okresie od stycznia do września 2010 r. obejmowały transakcje, które są typowe, zawierane na warunkach rynkowych, a ich charakter wynika z bieżącej działalności operacyjnej prowadzonej przez Apator SA i jednostki zależne. Transakcje te dotyczą współpracy w zakresie produkcji kredytowych liczników elektronicznych i ciepłomierzy.

W zakresie produkcji kredytowych liczników elektronicznych, spółka Apator SA współpracuje z podmiotem zależnym FAP Pafal SA z siedzibą w Świdnicy. Podstawą współdziałania jest umowa zawarta pomiędzy Apator SA a FAP Pafal SA w dniu 1 marca 2005 r. (z późniejszymi aneksami). Umowa ta określa ogólne warunki współpracy w zakresie dostaw przez Apator SA płyt elektroniki i podzespołów montażowych do FAP Pafal SA. Ilości dostaw realizowane są według bieżących zamówień, a ceny zawierane są na warunkach rynkowych. Umowa ta zawarta jest na czas nieokreślony. Szczegółowe warunki zawartej umowy nie odbiegają od warunków powszechnie stosowanych dla danego typu umów.

W dniu 4 stycznia 2010 r. spółka Apator SA zawarła umowę o współpracy z podmiotem zależnym FAP Pafal SA. Przedmiotem współpracy jest prowadzenie przez spółkę Apator SA:

- sprzedaży produktów spółki zależnej FAP Pafal SA,
- obsługi posprzedażnej

oraz świadczenie usług konstrukcyjnych na rzecz FAP Pafal SA. Zawarcie umowy o współpracy wynika z realizacji strategii działania Grupy Apator, zgodnie z którą rozwój i sprzedaż elektronicznych liczników energii elektrycznej (kredytowych i przedpłatowych) oraz systemów pomiarowych prowadzona jest przez spółkę Apator SA. Szacowane obroty z tytułu powyższej umowy na 2010 r. wynoszą 50 mln zł. Umowa o współpracy została zawarta na czas nieokreślony, a jej warunki nie odbiegają od warunków charakterystycznych dla tego rodzaju transakcji na rynku.

Wartość wzajemnych obrotów pomiędzy Apator SA a FAP Pafal SA z tytułu powyższych umów za trzy kwartały 2010 r. wyniosła 60.600 tys. zł.

Ponadto w dniu 11 stycznia 2010 roku spółka Apator SA zawarła umowę na dostawę niskonapięciowej aparatury łącznikowej z podmiotem stowarzyszonym APATOR ELEKTRO SA z siedzibą w Moskwie. Wartość umowy wynosi 3 mln EUR tj. 12.179 tys. zł według kursu z dnia zawarcia umowy.

W zakresie działalności finansowej pomiędzy spółkami Grupy Apator przekazywane są dywidendy.

Dywidendy i zaliczki uzyskane przez Apator SA od spółek zależnych	I-III kwartał 2010 r.	I-III kwartał 2009 r.
APATOR CONTROL Sp. z o. o.	601	1 650
APATOR METRIX SA	3 006	1 001
APATOR MINING Sp. z o. o.	18 410	6 305
APATOR RECTOR Sp. z o. o.	2 520	3 986
FAP PAFAL SA	2 945	2 503
APATOR POWOGAZ SA	5 000	0
APATOR GmbH	0	0
APATOR ELEKTRO SA	0	0
Dywidenda ogółem	32 482	15 445

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



16. Informacja dotycząca emisji, wykupu i spłaty nieudziałowych i kapitałowych papierów wartościowych

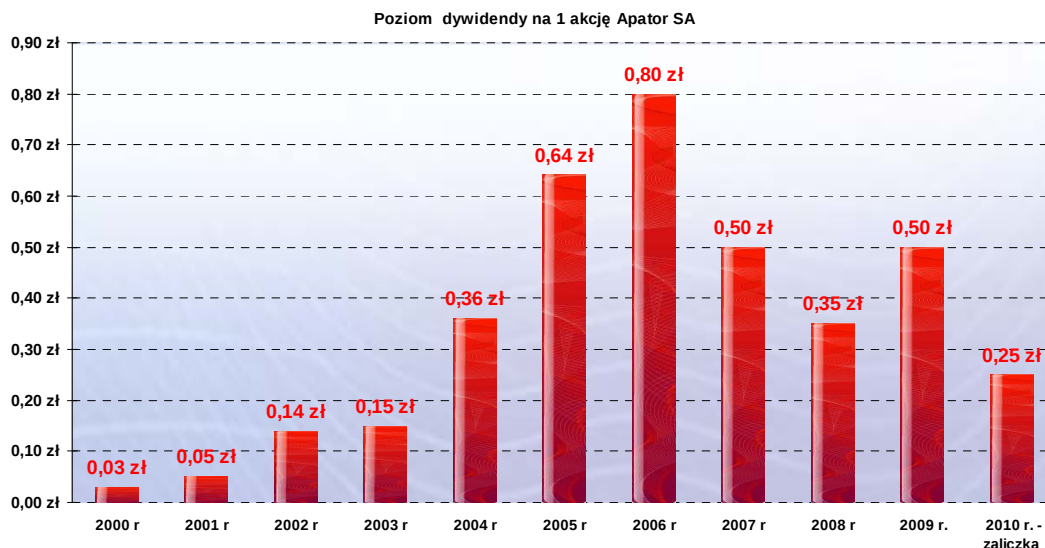
W okresie I-III kwartału 2010 r. nie przeprowadzono i w najbliższej przyszłości nie przewiduje się emisji, wykupu i spłaty nieudziałowych i kapitałowych papierów wartościowych przez Apator SA.

Walne Zgromadzenie spółki w dniu 21 czerwca 2010 r. uchwaliło Program skupu akcji własnych w celu umorzenia. Do momentu sporządzenia niniejszego sprawozdania spółka Apator SA nie nabyła żadnych akcji własnych.

17. Dywidenda

Informacje dotyczące wypłaconej (lub zadeklarowanej) dywidendy, łącznie i w przeliczeniu na jedną akcję, z podziałem na akcje zwykłe i uprzywilejowane:

1. Dywidenda z zysku za 2009 rok w wysokości 0,50 zł brutto na jedną akcję (zarówno dla akcji zwykłych na okaziciela jak i imiennych). Kwota ta zawiera wypłaconą w grudniu 2009 r. zaliczkę na poczet przewidywanej dywidendy z zysku za rok 2009 w łącznej wysokości 7.021.405,60 zł, czyli 0,20 zł brutto na jedną akcję. Pozostała kwota dywidendy w wysokości 0,30 zł na akcję (łącznie 10.532.108,40 zł) została wypłacona w dniu 21 lipca 2010 roku akcjonariuszom posiadającym akcje w dniu 7 lipca 2010 roku.
2. W dniu 27 października 2010 r. Zarząd Apator S.A. podjął decyzję o wypłacie zaliczki na poczet przewidywanej dywidendy z zysku za 2010 rok w łącznej wysokości 8.776.757 zł czyli 0,25 zł brutto na jedną akcję. Do wypłaty zaliczki na poczet przewidywanej dywidendy za rok obrotowy 2010 uprawnionych jest 35.107.028 akcji imiennych serii A i akcji na okaziciela serii A, B i C. Prawo do wypłaty zaliczki na poczet przewidywanej dywidendy z zysku za rok obrotowy 2010 uzyskują akcjonariusze posiadający akcje spółki Apator SA w dniu 6 grudnia 2010 roku, natomiast wypłata nastąpi w dniu 13 grudnia 2010 roku.



18. Kredyty i pożyczki, poręczenia kredytu lub pożyczki, udzielenie gwarancji

Informacje o udzieleniu przez emitenta lub przez jednostkę od niego zależną poręczeń kredytu lub pożyczki lub udzieleniu gwarancji - łącznie jednemu podmiotowi lub jednostce zależnej od tego podmiotu, jeżeli łączna wartość istniejących poręczeń lub gwarancji stanowi równowartość co najmniej 10% kapitałów własnych emitenta:

1. W okresie trzeciego kwartału 2010 r. spółka Apator SA lub jednostka od niej zależna nie udzielały poręczeń kredytu lub pożyczki i nie udzielały gwarancji łącznie jednemu podmiotowi lub jednostce

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



zależnej od tego podmiotu, których łączna wartość stanowiłaby co najmniej 10% kapitałów własnych spółki Apator SA.

2. Szczegółowe informacje o istniejących udzielonych i otrzymanych poręczeniach oraz gwarancjach, oraz o zobowiązaniach warunkowych zostały opisane w półrocznym skonsolidowanym sprawozdaniu finansowym Grupy Apator za okres od 1 stycznia do 30 czerwca 2010 r. (nota nr 7.37 „Pozycje warunkowe i pozostałe pozycje nieujęte w sprawozdaniu z sytuacji finansowej”).

18.1. Stan kredytów i pożyczek

Stan kredytów i pożyczek w spółkach Grupy Apator na 30 września 2010 roku przedstawia się następująco:

Wyszczególnienie	Stan kredytów na 30.09.2010 r. (tys. zł)		
	krótkoterminowe	długoterminowe	RAZEM
Apator SA	18 817	18 000	36 817
FAP Pafal SA	5 952	0	5 952
Apator Control sp. z o. o.	0	0	0
Apator Metrix SA	4 673	0	4 673
Apator Mining sp. z o. o.	5 600	0	5 600
Apator Rector sp. z o. o.	1 022	0	1 022
Apator GmbH*)	175	558	733
Grupa Apator Powogaz	4 959	0	4 959
<i>w tym: spółka Apator Powogaz SA</i>	<i>4 809</i>	<i>0</i>	<i>4 809</i>
Razem spółki Grupy Apator	41 198	18 558	59 756
Razem Grupa Apator (skonsolidowane dane)	41 023	18 000	59 023

*) pożyczka krótkoterminowa i długoterminowa udzielona przez spółkę Apator SA eliminowana w procesie konsolidacji wyników

18.2. Informacje o udzielonych pożyczkach

W dniu 15 października 2006 roku została zawarta umowa pożyczki pomiędzy Apator SA a Apator GmbH. Na mocy zawartej umowy spółka Apator SA udzieliła pożyczki jednostce zależnej Apator GmbH w wysokości 215 tys. euro płatnej w transzach:

- 115 tys. euro do dnia 31 października 2006 r.,
- 50 tys. euro do 31 grudnia 2006 r.,
- 50 tys. euro do 28 lutego 2007 r.

Zgodnie z umową pożyczka ma być spłacona do dnia 31 grudnia 2011 roku.

W dniu 21 września 2007 roku została zawarta umowa drugiej pożyczki pomiędzy Apator SA a Apator GmbH. Na mocy zawartej umowy spółka Apator SA udzieliła pożyczki jednostce zależnej w wysokości 75 tys. euro. Zgodnie z umową pożyczka ma być spłacona do dnia 30 czerwca 2013 roku.

W dniu 11 grudnia 2008 roku została zawarta umowa trzeciej pożyczki pomiędzy Apator SA a Apator GmbH. Na mocy tej umowy spółka Apator SA udzieliła pożyczki jednostce zależnej Apator GmbH w wysokości 50 tys. euro płatnej w transzach:

- 20 tys. euro do dnia 19 grudnia 2008 roku,
- 30 tys. euro do dnia 31 stycznia 2009 roku.

Zgodnie z zawartą umową pożyczka ma być spłacona do dnia 31 maja 2014 roku.

Ponadto na dzień 30 września 2010 roku Grupa Apator Powogaz posiadała zadłużenia z tytułu zaciągniętych pożyczek od udziałowców mniejszościowych spółki Apator Telemetry w wysokości 150 tys. zł. Spłata nastąpi do 31 maja 2011 r.

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



18.3. Zobowiązania warunkowe.

Jednostka dominująca Apator SA:

Na mocy umowy inwestycyjnej zawartej w dniu 30 sierpnia 2007 roku z Przedsiębiorstwem Techniczno – Handlowym Rector spółka jawna reprezentowanym przez wspólników Spółka Apator SA zakupiła 70% udziałów w przekształconej spółce Rector sp. z o.o. za kwotę 21.000 tys. zł.

Po okresie trzech lat Apator SA zobowiązał się do dopłaty do ceny nabywanych 70% udziałów pod warunkiem osiągnięcia przez spółkę przekształconą Rector założonych zysków netto za lata 2008-2010. Zgodnie z umową wysokość dopłaty nie przekroczy 5.000 tys. zł.

Jednocześnie Spółka Apator SA zobowiązała się do zakupu pozostałych 30% udziałów po upływie trzech lat za cenę określoną na podstawie wartości firmy. Spółka renegotjuje umowę w celu pozostawienia obecnego układu właścicielskiego.

Jednostka zależna Apator Powogaz SA:

Przy nabyciu spółki Apator Metroteks Sp. z o.o. stronom zbywającym udziały została przyznana dodatkowa warunkowa premia cenowa uzależniona od wyników uzyskanych w przyszłości przez Spółkę. Jej maksymalna wysokość może wynieść:

- 30 tys. euro – płatne po zatwierdzeniu wyników roku obrotowego 2010,
- 50 tys. euro – płatne po zatwierdzeniu wyników roku obrotowego 2011.

Przy nabyciu spółki Apator Telemetria Sp. z o.o. stronom zbywającym udziały została przyznana dodatkowa warunkowa premia cenowa uzależniona od wyniku netto uzyskanego przez Spółkę w latach 2008-2011. Na podstawie zatwierdzonych przez Radę Nadzorczą Apator Telemetrii Sp. z o.o. planów działalności na lata 2010-2012 oraz na podstawie zatwierdzonych przez Zwyczajne Walne Zgromadzenie Udziałowców wyników za lata 2008-2009 dokonano wyliczenia ewentualnych dopłat do zakupionych udziałów. Ustalono, że nie występuje ryzyko wypłaty premii cenowej.

Ponowna analiza dopłat zostanie przeprowadzona po analizie wyników za 2010 rok i aktualizacji planów na lata następne.

18.4. Kontynuowane istotne poręczenia kredytu w okresie sprawozdawczym.

W dniu 17 kwietnia 2008 r. spółka Apator SA zawarła umowę z Bankiem Handlowym w Warszawie SA o kredyt długoterminowy na kwotę 45 mln zł. Kredyt przeznaczony był na sfinansowanie zakupu akcji Fabryki Wodomierzy PoWoGaz SA z siedzibą w Poznaniu. Kredyt został udzielony na okres pięciu lat i dwóch miesięcy z następującymi terminami i kwotami spłaty: 30 czerwca 2009 r. – 9 mln zł, 30 czerwca 2010 r. – 9 mln zł, 30 czerwca 2011 r. – 9 mln zł, 29 czerwca 2012 r. – 9 mln zł, 28 czerwca 2013 r. – 9 mln zł. Oprocentowanie kredytu naliczane jest według zmiennej stopy procentowej określonej jako suma stopy WIBOR dla depozytów jednomiesięcznych, notowanej na 2 dni robocze przed pierwszym wykorzystaniem kredytu, a następnie na 2 dni robocze przed rozpoczęciem każdego okresu odsetkowego oraz marży w wysokości 0,30% w stosunku rocznym. Zabezpieczeniem spłaty kredytu jest: hipoteka zwykła łączna w kwocie 27 mln zł na zabezpieczenie kredytu oraz hipoteka kaucyjna łączna do kwoty 6,75 mln zł na zabezpieczenie należnych odsetek kredytowych, odsetek za opóźnienie, prowizji, kosztów i innych opłat na nieruchomościach należących do Apator SA w Toruniu, poręczenie cywilno-prawne spółek zależnych od Apator SA: Apator Mining sp. z o. o. w Katowicach, Apator Metrix SA w Tczewie i FAP Pafal SA w Świdnicy. Poręcznie to wystawione jest do łącznej kwoty 54 mln zł z terminem do 31 grudnia 2013 r.

19. Inne informacje istotne dla oceny sytuacji kadrowej, majątkowej, finansowej, wyniku finansowego i ich zmian oraz informacje, które są istotne dla oceny możliwości realizacji zobowiązań przez emitenta.

Apator SA prowadzi negocjacje w sprawie sprzedaży nieruchomości, na której znajduje się obecnie siedziba spółki i planuje budowę nowoczesnego zakładu produkcyjnego na nowym terenie Pomorskiej Specjalnej Strefie Ekonomicznej.

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



20. Wskazanie czynników, które w ocenie Zarządu Apator SA będą miały wpływ na osiągnięte przez niego wyniki w perspektywie co najmniej kolejnego kwartału

Przed podjęciem jakichkolwiek decyzji inwestycyjnych dotyczących akcji, potencjalni inwestorzy powinni uwzględnić wymienione poniżej czynniki ryzyka i inne informacje zawarte w niniejszym raporcie. Każde z omówionych poniżej czynników może mieć istotny wpływ na działalność, sytuację finansową i perspektywę rozwoju Spółki, a tym samym może istotnie wpływać na cenę akcji.

Czynniki rozwoju i ryzyka opisane poniżej nie są jedynymi ryzykami, na jakie narażona jest Grupa Apator. Emitent przedstawił tylko te czynniki ryzyka, które uznał za istotne. Mogą istnieć jeszcze inne czynniki ryzyka, które zdaniem Emitenta nie są obecnie istotne, lub których obecnie nie zidentyfikował, a które mogłyby wywołać skutki, o których mowa powyżej. Przedstawiając kolejność czynników ryzyka, Emitent nie kierował się prawdopodobieństwem ich zaistnienia, ani oceną ich ważności.

Poniższe czynniki rozwoju oraz ryzyka i zagrożenia odnoszą się zarówno do spółki Apator SA jak i całej Grupy.

20.1. Zewnętrzne i wewnętrzne czynniki rozwoju istotne dla rozwoju Grupy Apator.

Zewnętrzne czynniki rozwoju

- Program wymiany tradycyjnych liczników energii elektrycznej na inteligentne liczniki „smart meters w latach 2010 – 2017 – wymiana dotyczyć będzie ok. 14 mln liczników u odbiorców indywidualnych oraz 1,5 mln liczników u odbiorców przemysłowych o łącznej wartości projektu 7,6 mld zł.
- Potrzeby inwestycyjne oraz modernizacyjne polskiego sektora energetycznego powinny sprzyjać wzrostowi krajowego popytu w segmencie pomiarowym jak i łącznikowym (w zakresie instalacji niskiego i średniego napięcia).
- Rozwój sprzedaży systemów i liczników przedpłatowych na nowe rynki.
- Popyt stymulowany przez inwestycje w infrastrukturę budowlano-drogową pod EURO 2012.

Wewnętrzne czynniki rozwoju

- Opracowana strategia działalności dla Grupy Apator na lata 2011-2013.
- Intensywne prace rozwojowe, szczególnie w zakresie systemów pomiarowych (działanie w Grupie Apator Zespołu ds. Smart Meteringu).
- Wspólne działania marketingowe, logistyczne, zakupowe itp. w ramach Grupy Apator.
- Możliwość certyfikowania wyrobów zgodnie z Dyrektywą MID Unii Europejskiej (obniżenie kosztów związanych z legalizacją produktów).
- Stworzenie jednego centrum sprzedaży liczników energii elektrycznej - w styczniu 2010 r. przeniesiono proces sprzedaży i konstrukcji produktów spółki Pałal SA do Apator SA.
- Prowadzenie działań mających na celu zwiększenie sprzedaży eksportowej.

Ryzyka i zagrożenia

W ramach istotnych czynników ryzyk i zagrożeń spółka Apator SA zwraca uwagę na:

Zewnętrzne ryzyka i zagrożenia

- Skutki spowolnienia gospodarczego.
- Wysoki poziom cen tworzyw sztucznych,
- Mniejsza dostępność komponentów elektroniki.

Wewnętrzne ryzyka i zagrożenia

- Kształtowanie się kursów walut obcych (głównie EUR) wobec PLN z uwagi na znaczny udział sprzedaży eksportowej realizowanej w walutach. Aprecjacja złotego może wpływać negatywnie na wielkość sprzedaży wyrażonej w PLN, w celu ograniczenia tego ryzyka zawierane są kontrakty terminowe.
- Koszty związane z obsługą kredytu długoterminowego na dofinansowanie zakupu spółek Apator Powogaz SA i Apator Rector sp. z o. o.
- Ryzyka związane z prowadzeniem działalności gospodarczej - poprzez wdrożony kompleksowy program ubezpieczenia mienia i odpowiedzialności cywilnej Grupy Apator oraz ubezpieczenie odpowiedzialności członków władz spółki Apator SA ograniczony został poziom ryzyka w tym zakresie.

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



21. Perspektywy rozwoju Grupy Apator

Grupa Apator dąży do uzyskania pozycji lidera regionu Europy Środkowo-Wschodniej w zakresie rozwoju i sprzedaży zarówno systemów i aparatury pomiarowej, jak i aparatury łącznikowej. Grupa Apator dąży do tego by stać się beneficjentem technologicznego przełomu, który jest przewidywany w związku z zamiarami wprowadzenia w Europie Inteligentnych Sieci Energetycznych (Smart Power Grids). Inteligentne opomiarowanie (smart metering) stanie się częścią tej inicjatywy. W najbliższych latach przewidywany jest na świecie 28% średnioroczny wzrost sprzedaży inteligentnych liczników. Apator SA będzie uważnie śledził także wpływ wprowadzenia „Smart Power Grids” w Europie na możliwości zaoferowania nowych produktów w sektorze aparatury łącznikowej, który także może skorzystać dzięki rozwojowi inteligentnych sieci energetycznych.

Najważniejsze inicjatywy strategiczne, jakie będzie podejmowała Grupa Apator w latach 2010 – 2013 to:

Ekspansja geograficzna

Grupa Apator zamierza skupić się na następujących kluczowych rynkach geograficznych: kraje Europy Środkowo-Wschodniej i Rosja oraz WNP, Niemcy i Austria, Kraje Beneluksu, Wielka Brytania i Irlandia, Szwajcaria, Turcja, Kraje bałkańskie i kraje nadbałtyckie. W tym strategicznym regionie geograficznym Grupa Apator zamierza być w pierwszej czwórce dostawców aparatury pomiarowej. Do celów strategicznych firma zalicza także osiągnięcie silnej pozycji marki Apator na wyżej wymienionych rynkach.

Grupa zamierza także wykorzystać potencjał sprzedaży na produkty dojrzałe technologicznie oferowane od wielu lat w Polsce oferując je na rynkach rozwijających się.

Rozwój technologiczny

Grupa Apator postawi na rozwój technologii, produktów i usług związanych z oszczędnym gospodarowaniem energią, pomiarami, optymalizacją pracy sieci, nowoczesnej aparatury łączeniowej. Firma zainteresowana jest także oferowaniem kompleksowych usług dla przemysłu i odbiorców instytucjonalnych zmierzających do optymalizacji zużycia energii i innych mediów (doradztwo, oprogramowanie, hardware, software).

Grupa Apator będzie rozwijać ofertę usług inwentaryzacji (paszportyzacji) majątku sieciowego dla przedsiębiorstw dystrybucyjnych.

Rozwój systemowy

Grupa Apator zamierza zdobyć i utrzymać 1/3 polskiego rynku inteligentnych systemów pomiarowych i inteligentnych liczników, w tym liczników energii elektrycznej, inteligentnych gazomierzy, wodomierzy i ciepłomierzy. Firma chce także uczestniczyć w pierwszych dużych wdrożeniach systemów zdalnego odczytu i zarządzania pomiarami za granicą. Rozwój multienetycznych systemów zostanie przyspieszony przez porozumienia, alianse, zakupy gotowych technologii, licencje.

Rozszerzenie bazy klientów

Grupa Apator zamierza zaoferować dotychczasowe i nowe produkty oraz usługi dla nowych grup klientów. Poza przemysłem i odbiorcami instytucjonalnymi firma skieruje swoją ofertę także do instalatorów, integratorów, spółdzielni mieszkaniowych i zamierza wzmocnić swój udział w sprzedaży do przedsiębiorstw dystrybucji wody i ciepła (między innymi dzięki nowym produktom i kompleksowej ofercie uzupełnionej o usługi).

Pozostałe czynniki

Jednym z celów strategicznych będzie uzyskanie bardzo wysokiej jakości i niezawodności wyrobów, która pozwoli na zwiększenie udziału w wymagających rynkach zagranicznych (Europa Zachodnia).

Grupa Apator będzie brała udział w większym zakresie w sojuszach, konsorcjach oraz inicjatywach strategicznych zmierzających do popularyzacji idei „smart metering” i ustanowienia polskich i europejskich standardów pomiarowych

Grupa Apator nie wyklucza przejęć lub fuzji w celu przyspieszenia rozwoju produktów, uzyskania dostępu do kluczowych technologii, poszerzenia obecności na strategicznych rynkach geograficznych. Kolejne przejęcie planowane jest w segmencie pomiarowym z początkiem 2011 roku.

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2010 – 30.09.2010	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		